

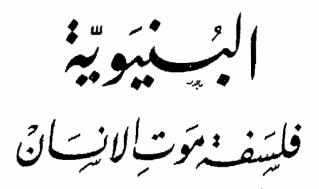
# **البُّ نيَويّهُ** فليتف بتوت الانسِتان

### جميع الحقوق محفوظة لدار الطليعة للطباعة والنشر

بیروت ــ کبنان ص.ب ۱۱۱۸۱۳ تلفون ۳۱۶۲۵۹ ۳۰۹۶۷۰

**الطبعة الاولى** تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٧٩

## روجيه غئارودي



<sub>شَرَّ</sub>حَــَة. جورج طاربشِي

دَادُالطَّسَليعَةِ للطَّسِبَاعِةِ وَالنَّسَشُهُمِ مِسَهوت

### هده ترجمة كتاب

### De La Méthode Structurale A La Philosophie De La Mort De L'Homme

IN Perspectives De L'Homme

> Par Roger Garaudy

Presses Universitaires
De France
1969

## من المنهج البنياني الى فلسفة مورت الإنسان

قبل مئة سنة أعلن نيتشبه موت الله .

وكان هذا الاعلان بمثابة كشف منذ ذلك الحين عن وحسدة الانسان ، لان القول بموت الله يعدل القول بأن الانسان وحيد في المالم . لكن توكيد نيتشه يذهب الى ابعد من ذلك . فما ينفيه هو وجود ما هو مغاير ، في أي شكل كان .

ان نفي الحياة باسم القيم العليا ، سواء اكانت الهية أم بشرية ، يجعل من الحياة قوة قامعة ، نافية ، ونيتشنه يعلنمنا أن نرفض .

هذا النفي ، كيما نستعيد وحدة هوية الفكر والحياة ، حياة هي محض ايجاب وخلق .

ومن هذا المنظور فان الجدل نفسه ، ان كان لا يعدو كونه فن استرجاع القيم المستلبة ، لا يأتينا بأي شيء ، وذلك ما دام يكتفي باستبطان تلك الافكار المشوهة . وعندئذ تغدو ضروب العبودية مقيمة في داخلنا ، ونفدو نحن منتجيها وصانعيها . والعسسود الابدي (۱) هو وحده الذي يستطيع ان يلعب دورا مطهرا : فان لم يكن في استطاعتي ان أريد غير ما في استطاعتي ان أريده السي ما لانهاية ، غير ما في استطاعتي أن أريد الى ما لا نهاية عودته ، فان الآن السلبي يكون قد نحي جانبا ، فيفدو في مستطلعا فان الانسان الاعلى ، وقد تحرر من كل ما هو ارتكاسي ، ان يسرى النور بوصفه لا حد له ولا كابح ، بوصفه خلقا متواصلا .

لكن هذا الانسان الاعلى ، أما يزال هو الانسان ، هذا المركز الشخصي لجميع أفعال الفكر ، لجميع المبادرات التي بها ينبنى ويتكون تاريخ انساني ، وهل يمكن للانسان ، في المنظور الذي فتحه نيتشه ، أن يبقى هو ذات المعرفة وذات التاريخ ،

لكن ألا يدخل توكيد الانسان هذا لنفسه بوصفه ذاتا فسي عداد الاوهام ا

لقد وجد هذا السؤال من يطرحه منذ أواخر القرن التاسع عشر ؛ ففي عام ١٨٩٢ كتب جول دي غولتييه ، وكان تلميلل فرنسيا لنيتشه ، في كتابه البوفارية (السيكولوجيا في آئسار فلوبي) ، يقول : «أن الآنا ، الآنا الذي ما هو الا محض عنوان عام،

المود الابدي : نظرية فلسفية قال بها الرواقيون ، ومن بمدهـــم
 نيشه ، وهي تنفي التقدم في التاريخ لتقول أن كل شيء يعود ويكرر نفســه
 دوريا ، \_\_\_\_

محض تمثل مجرد ، كالحاضرة او الدولة ، مأخوذ هنا على انه كائن محبو بوحدة فعلية» ، اذن فليست قيم الحرية او الحقيقة هى وحدها الوهمية في نظره ، وانما الانا نفسه وهم .

والحق أن جول دي غولتييه ، أذ يتابع مشروع نيتشه ليجلو عن الواقع كل صدا البرقع «الاسطوري» المتراكم بفعل أجيال من الاوهام الميتافيزيقية أو الاخلاقية ، يحدد «البوفارية» (٢) بأنها تلك «المقدرة المعطاة للانسان كيما يتصور نفسه مفايرا لما هسو كائن عليه» ، وعلى هذا ، فأن البشر ، ممثلي ومشاهدي الاوهام التي يختلقونها ، يوهمون انفسهم بأنهم الذات الشخصية للفكر أو الحرية أو النشاط أو الارادة ، كتب يقسول : «أن الارادة الانسانية ، المأخوذة في دوامة العلة والمعلولات ، يتراءى لها مع ذلك أنه بوسعها التدخل» .

فهو يواجه معه طواحين هوائية يحسبها من العمالقة .

ونُحن نضرب صفحاً هنا عما يحمل ، في فكر جـــول دي غولتبيه ، سمة عصره ، وعلى سبيل المثال تصوره عن الجبرية او الدور الذي يعزوه الى الوراثة .

ان نيتشه في نظر جول دي غولتييه هو مثال الفيلسيوف الصاحي الفكر الذي لا يريد الانخداع بأي وهم ، وهو تجسيد مسبق لفيلسوف الغد الياب ستكون سمته الاولى « غياب البوفارية» (نيتشه والعود الابدي ، ص ٥٢٠) .

فمع نيتشه تم نزع الفلاف الاسطوري عن صورة الانسسان الاخلاقية والميتافيزيقية ، كما رسمتها الفا سنسة من الاكاذيب والاضاليل ، اكاذيب المذهب العقلاني الاغريقي وأضاليل المذهب الصوفي اليهودي للسيحي ، تم نزعه عن صورة الانسان اسير الاساطير التي نسجها بنفسه ، الانسان الصانع لاوهام معيارية ،

لقد أوضح نيتشه انه «قد جرى تجريد الواقع من قيمته ومعناه وحيويته ، عن طريق اصطناع عالم مثالي شنيد بالاكاذيب» (نيتشه ، هذا الانسان ، ص ٨) ،

هكذا يكون قد جرى اختراع واقع في ذاته تسود فيه قيه مطلقة . ولم تعد الحياة هي التي تطرح الفكر ، وانما الفكر هو. الذي يطرح الحياة ، والانقلاب النيتشوي الكبير سيعيد الينا ، معنى الارض» .

يؤلف جول دي غولتييه حلقة في الحركة التي تبدأ باعسلان نيتشه عن موت الله وتنتهي باعلان موت الانسان في بعسف التصورات الملهبية للبنيوية .

في نص بعود تاريخه الى عام ١٩١٧ ، وعنوانه واحدة مسن مصاعب التحليل النفسي ، يطالب فرويد للتحليل النفسسي بالامتياز المرير التالي : كونه قد الحق بالكبرياء البشرية ثالث إذلال كبير لها بعد كوبرنيك وداروين : اذلال علم النفس بعد اذلال علم الفلك وعلم الأحياء .

- فقد كانت النظرة التقليدية ، منذ بطليموس ، قد عودت الانسان على الحياة في عالم مفلق ، هو له بمثابة المركز ، وها هوذا العالم الانساني يفقد على حين بفتة مركزه بنتيجة اكتشاف كوبرنيك الذي فجر الدوائر البلورية التي كانت تحبس الى ذلسك الحين الانسان والارض في شرنقة باعثة على الاطمئنان ، وقد امسلسى الانسان وكوكبه اليوم محض نقطة لامتناهية الصفر وعادمة الشان في بحر المجرات والافلاك الذي لا قرارة له .

- وفقد العالم الانساني مركزه للمرة الثانية بفعل نظرية داروين البيولوجية التي استبدلت التاريخ التوراتي القصير ، الذي لا يتجاوز عمره . . . . . سنة من الحوار بين الانسان وربه ، بالزمن الكبير للحمة الحياة المتوحشة التي لا يمثل فيها مليونا سنة من التاريخ وما قبل التاريخ سوى فاصل عابر في عمليه انتشار الحياة على كوكبنا وتكوين كوكبنا في الفضاء الكوني .

- وللمرة الثالثة فقد هذا العالم الانساني مركزه بفعل نظريسة فرويد التحليلية النفسية التي اعطت عن الانسان صورة باتت معها نفسه محبوكة بخطوط قوة او باوتار صادرة عن مناطق بعيدة وازمئة سحيقة ، ومضفورة على نحو لا يقسم تحت سيطرتنا ، ومهيئة في كل لحظة وآن للانحلال (٢) .

كتب فرويد يقول: «ان المحلل النفسي يتميز بايمانه بجبرية

٣ س بصدد هذه الاذلالات الثلاثة ، الفلكية والبيواوجية والنفسية ، التي تعرضت لها نظرية مركزية الانسان للكون ، يمكن الرجوع بالعربية الى نسص مدهش هو قصة نجيب محفوظ النطولة التي جعل عنوانها حكاية بلا بعاية ولا تهاية (راجع تحليلنا لهذه القصة في الله في رحلة نجيب محفوظ الرعزية ، دار الطليعة ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٧٨) .

الحياة النفسية» (٤) ، مؤكدا بذلك ان الانسان العقلاني والاخلاقي بالمعنى التقليدي ، الانسان المسؤول عن افكاره واعماله ، انما هو وهم . فالفرد ، المتماهي مع السلطات الحاملة للالتزام الاخلاقي، يخلق ذاتا لتكون «مثال الانا» ، وهو ضحية أوهام «الانا الاعلى» الذي يقيم ، بحسب ما يقول لنا فرويد ، «أوثق العلاقات وأكثرها حميمية مع المقتنى النسالي ، مع الميراث السحيق القدم للفرد». وبين «الانا الاعلى» و «الهذا» ، بين ايعازات ما فوق الشخصسي ودينامية ما تحت الشخصي ، لا يعود في مستطاع الانسان أن يعرق نفسه بمفردات الذات ، وأنما فقط بمفسردات البنية : فلأنا ، كما سبق لجول دي غولتيه أن كتب ، هو «ظاهر لا قوام له ، نقطة تتثبت عندها ، في كل لحظة وآن من الزمان ، وفسي تواذن غير مستقر ، قوى عديدة ، معقدة ، مركبة ، لا تقسيع ادراك» .

ويحل فرويد ، بواسطة التحليل ، حزمة هذه القوى ، ويعقلها بمفردات الطاقة ومفردات البنية .

ويقدم لنا اليوم الادب والفنون التشكيلية والسينما ، مسع «الرواية الجديدة» وجماعة Tel quel (ه) والرسسم التجريدي وأفلام من أشباه ألفافيل لفسودار وفرنهايت ٥١ لتروفو ، تعبيرا عينيا عسن غياب ال Sujet (١) (بكلا معنيي الكلمة ، اي غياب الحكاية وغياب الراوي في آن واحد) ، تعبيرا

الترجمة المربية، التحليل النفسي (الترجمة المربية، دار الطليمة ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ٤٤) .

هـ جماعة ادبية فرنسية ، ذات اتجاهات بنبوية ، تصدر بهذا الاسمم
 مجلة فكرية شهرية ، ـ ـمــ

٦ ـ لفظة Sujet بالفرنسية تعنبي لمي آن واحد الذات والفاهسسال والموضوع .

عينيا عما يمكن ان يكونه تاريخ ، الانسان عنه غائب ، الانسسان كمركز للنشاط ، كمعطي للمعاني ، وكمصدر مشخّص لكل مبادرة تاريخية .

واذا لم نشأ ان نتوقف الا عند مشال واحد ، وليكسن فرنهايت 103 ، سواء أفي رواية راي برادبري ام في فيلم تروفو، نجد ان الانسان لا يعدو ان يكون هنا نقطة عبور لقوى تنسحب اواليتها على نطاق مدينة باسرها او عالم برمته (۷) . تقول ميلدرد مشيرة الى اختراع التلفزيون العجيب الذي يبث على جسدران الفرفة الاربعة : «أتدري ، لو كان لدينا حائط رابع ، لما عادت حجرتنا لنا ، يل لامست حجرة لكثرة من أناس أفذاذ» . هدله الشفافية ، التي بفعلها يفدو من كان يسمى بالفرد مخترقا بما ينقل اليه من الخارج من راسه الى أخمص قدميه ، بلا حاجز ، بلا رسابة كتيمة ، هذه الشفافية هي التي تحدد الانسان الآلي الذي يقول عنه القائد بتني لونتاغ : «أنه لا يحب ولا يكره احدا . الله الابادة الكبرى للانسان بواسطة النار بين لحظتين أثنتين: اللحظة التي يشرح فيها مونتاغ لزوجته ان وراء كل كتاب انسانا، واللحظة التي يشرح فيها مونتاغ لزوجته ان وراء كل كتاب انسانا، واللحظة التي يشرح فيها مونتاغ لزوجته ان وراء كل كتاب انسانا،

٧ - يروي فيلم فرانسوا تروفو ، فرفهايت ١٥١ ، قصة مدينة محكومسة بارهاب النار ، مهمة الاطفائيين فيها ان يضرموا العرائسة ، لا ان يطفئوها ، وشافلهم الشافل حرق الكتب والكتبات ، لكن المثقفين ، حرصا منهم علمل الثقافة ، يفرون الى الفابة وقد حفظ كل واحد منهم مضمون كتاب عن ظهمل غيب ، وفي الفابة لا يفعلون من شيء سوى تلاوة ما حفظوه ، حتى لا ينسوه ، وتلقينه لابنائهم من بعدهم ، وبطل الفيلم هو الاطفائي مونتاغ الذي يفر في النهاية من المدينة ليصبح بدوره كتابا في الفابة . همهم

النار ، اناسا خلف كل واحد منهم كتاب . ولا وجود ، بين تينك اللحظتين الا لعالم الغياب الانساني حيث «يقد" كل واحد من مثل ما يقد" به الآخرون» ، وحيث يلقى طعمة للنار التي يكمن «جمالها الحقيقي ـ على حد تعبير قائد الاطفائيين ـ في كونهـا تلتهم المسؤولية والعواقب» .

لقد كان يخيل الي ، وأنا أتتبع على الشاشة صور فرنهايت ( إذ ) أنه تتردد في أذني أصداء نبوءة ميشيل فوكو ، فسسي الصفحة الاخيرة من كتابه الكلمات والاشبياء : «ليس الانسان أقدم المشكلات التي انظر حت على المعرفة الانسانية ولا أكثرها ديمومة. والانسان هو أختراع يبين لنا علم آثار فكرنا بيسر وسهولة حداثة عهده ، وربما وشكان نهايته . . . . . « له ) .

وسيضمحل الانسان «مثل وجه من الرمل في اقصى البحر».
والآن ، وبعد ان حاولنا ان نرسم من جديد لحركة لامتناهية
السرعة مسارا ليس هو على كل حال مسار قدر ومصير ، لنطرح
المشكلة الفلسفية الفاصلة في هذا الثلث الاخير مسلس القرن
العشرين : هل يقودنا موت الله بالضرورة الى موت الانسان ؟

#### \*\*\*

تلكم هي النتيجة التي يخلص اليها على ما يبدو في ايامنا هذه تأويل مجرد ومذهبي للبنيوية . فدي سوسور (٩) Saussure

۸ میشیل فوکو: الالفاظ والاشبیاء ، منشمورات غالیمار ، باریس
 ۱۹۶۹ ، ص ۲۹۸ ،

٩ ـ قردينان دي سوسور : عالم لغة سويسري (١٨٧٥ ـ ١٩٩٣) ، مؤلف
 كتاب دروس في الالسنية العامة الذي كان له دود حاسم في تطور علم اللفــة
 الحديث ، وتكوين المدرسة البنيوية . \_\_\_\_

او جاكوبسون (١٠) او ليفي - ستراوس لم يزعموا قط ان البنية تفطي كلية القابل للمعرفة ، بينما تزعم البنيوية الملهبية والمجردة انها ترد كل واقع الى البنية ، من دون ان ترجع ابدا من البنية الى النشاط الانساني المولد لها ، ومن دون ان تعترف ابدا ، كما تقتضي ذلك بنيوية جدلية ، بأن المنهج البنياني (١١) لا يمكن ان يدلل على كل خصوبته الا بتكامله مع المنهج التكويني الذي كان هنري فالون (١٢) في ارجح الظن اول من اعطى مثاله على صعيد العلوم الانسانية .

ان مفهوم البنية ، في ايامنا هذه ، يحمل فلسفة تمثل ، في طبعتها الدوغمائية ، نقطة الوصول لفلسف ... .. موت الانسان ، للفلسفة التي بلا ذات .

وبالفعل ، ان المقولة الاساسية في المنظور البنيوي ليست هي مقولة الكينونة ، بل مقولة العلاقة . والاطروحة المركزية للبنيوية هي توكيد اسبقية العلاقة على الكينونة ، وأولوية الكل عليين الاجزاء . فالعنصر لا معنى له ولا قوام الا بعقدة العلاقات المكونة له . ولا سبيل الى تعريف الوحدات الا بعلاقاتها . فهي أشكال ، لا جواهر . ولقد طرح ماركس مبدأ هذه البنيوية المطبقة عليي العلوم الانسانية حين كتب ، في أطروحته السادسة عن فيورباخ:

۱۲ ـ هنري قالون : مالم نفس فرنسي (۱۸۷۹ ـ ۱۹۹۲) ، مختصص بسيكولوجيا الاطفال ، ذو اتجاه مادي جدلي . ــمـ

«أن الفرد هو جملة علاقاته الاجتماعية» .

فهل هذه نقطة انطلاق لفلسفة تقول بموت الانسان ولمذهب مضاد للانسان نظريا ؟

### \*\*\*

ثمة عهد في الفلسفة على وشك أن تطوى صفحته: أنه عهد الوجودية الذي دام ثلث قرن ونيتفا .

واذا لم نأخذ من الوجودية الا جوهرها ، اي طريقتها في الوقوف بمواجهة العالم ، قلنا ان الوجودية مثلت شكلا مشتطا من النزعة الفردية . فقد شددت اللهجة ، وهذا فضلها ، على الذاتية ، على مسؤولية الانسان ، على قلق الاختيار الانساني . ولكن على مذبح هذا التوكيد الضروري \_ وهي ضرورة ما زادها الا بروزا طغيان الحرب والسحق التوتاليتاري للفاشية الهتلرية وماسسي الاشتراكية البيروقراطية والنافية للخصوصية \_ ضحت الوجودية بالعقلاني والموضوعي ، بالصرامة العلمية والانضباط الثوري . فلكأن التاريخ منسوج فقط من بروغ مشاريع حرة .

ان هذا التفكير بصدد الذات قد الهب حماسة جيل ما كان ليساوره ، في أيام الحرب والاحتلال ، الشعور بعزته الشخصية الا عن طريق النفي والتمرد ، وهكذا لم تعد الوجودية محصض تصور للعالم ، وانما درجة او موضة هيمنت ، مع التحريصور للسنوات عدة ، على الادب والاعراف ،

ولكن عندما انطرحت مسألة البناء الكشف عجز الوجودية : عجز نظري وعجز عملي في آن معا .

عندئد بدأ الجزر ، ارتسمت في الافق معالم حركة معاكسة ، كانت الكلمة السحرية حتى ذلك الحين : «الذاتيسة» ، فصارت مذذاك فصاعدا : «البنية» ،

ولعلنا نجد لهذا الانقلاب من اله «مع» الى «الضد» تظيرا ، في

مستهل القرن التاسسسع عشر ، يوم حلت كلمة «العضسوي» الرومانسية محل كلمة «الميكانيكي» التي كانت سائدة في القرن الثامن عشر .

والمسألة ليست مسألة درجة فحسب ، بل مسألة مطلب عميق تولد عن خيبة عميقة وتجربة حياتية .

اما الخيبة فقد نجمت عن فشل فلسفات الوجود في تقديم اساس للعلوم الانسانية . فالتعلل بالدات وحدها ، دون سواها ، كان يعفي من طلب الموضوعية في العلاقات الانسانية . بينما راح التحليمل البنياني لعلاقهات انسانيمة متموضعية ، في الالسنية متسلا ، يكشف عهن خصوبته ويدل على امكانيمة تأسيس « علوم انسانية » حقيقية . وكسان البحث في البنى وتقعيد انظمة المؤسسات والصنائع والمعتقدات يفسحان في المجال امام التفسير والتنبؤ والتقرير بانه اذا ما توافرت بعض الخصائص فلا بد بالضرورة ان ترتبط بها غيرها ، وبكلمة واحدة ، ليتحان امكانية منح العلوم الانسانية كيانا ليس بأدنى ، من حيث لقدرة التفسيرية والفعالية العملية ، من علوم الطبيعة .

وكان الاغراء كبيرا بالتوقف عند هذا الآن المتميز من الواقع الانساني: آن العقل المتموضع ، آن البنية ، والغلو الى حد نفي كل واقع عن كل آن آخر . كتب ليفي لل ستراوس يقول: «هكذا يتبدى الوعي وكأنه العدو السري لعلوم الانسان» (١٢) .

ولقد كان ليفي - ستراوس ، التزاما منه بعد بجانب الحدر ، يموضع أبحاثه الخاصة على مستوى محدد من الواقع : مستوى التوسطات البنيانية ، بين ممارسة المجتمعات الاساسية المولدة للبنى وبين ممارسة الافراد العينية المتحدد شكلها بهده البنى .

١٢ - ليفي - ستراوس: الانتروبولوجيا البنيانية ، ص ١٩٤ .

وقد برز الميل الى استبعاد كل ذات في الحقبة الاخيرة بوجه خاص ، منذ أن حاول آلتوسر ومدرسته القيام بتأويل بنيهوي صرف لكتاب ماركس عن الراسمال، مختزلين الانسان الى «محض ركيزة لعلاقات الانتاج» ، وانتهاء بميشيل فوكو الذي تنبأ ، بعد «موت الله» الذي بشر به نيتشه ، بد «موت قريب للانسان» .

وقد ارتبطت بالخيبة النظرية الناجمة عن فشل نظربات الوجود تجربة حياتية ذات صفة أعم ايضا ، وفيه ـــا يكمن سر الاغراء الحالى للمشاريع البنيوية ، لا على صعيد العلوم الانسانية والفلسفية فحسب ، بل كذلك على صميد الادب ، وربما عمسا قرب على صميد الاخلاق . والقوة المرعبة للوسائل الجماهم بة لنشر الثقافة من صحافة واعلان واذاعة وتلفزيون وسينما ، وكذلك للمؤسسات التي تستخدم هذه الوسائل لتكييف سلوك الافراد مع غايات اقتصادية وأخلاقية وسياسية محددة ، هذه القوة المرعبة قد خلقت وضعا فعليا يفدو معه الجانب المرئسسي والظاهري من المسألك الفردية متبنينا Structuré بالمخططات والتصاميم ، بدءا من التلفيق الاعلاني للافعال المنعكسة الشرطية، ومرورا بالمسالك العاطفية المقولبة ، وانتهاء بردود الافعـــال الجماهيرية المتبلورة وفق صيغ جاهزة . وهكدا يتراجع الى مرتبة بانوية آن المبادرة التاريخية الخلاقة للانسان الذي يتصرف كدات مسؤولة ويشارك فعليا ، بقراره ، في تدشين مستقبل جديد . وبالفعل ، واذا لم نر سوى سطح الاشياء ، بدا لنا التاريخ بأسره قابلا للارجاع الى جدل بين بنى لها فعاليتها الخاصة بها ، بحيث تنتفى الحاجة \_ او تكاد \_ الى الرجوع من البنيــة الى النشاط الانساني المولد لها .

جوهر المسألة اذن أن نعرف أن كان لزاما علينا أن نبني نظريتنا على أساس هذا التشيؤ ، هذا التراجع الظاهري والمؤقت للانسان الذي قد يبدو تاريخه قابلا للاختزال إلى الجدل اللاشخصي للبنى التجها هو نفسه ، أم أننا مطالبون على العكس ، مع اعترافنا

الكامل بالدور الكبير للبنى (وبالتاليسي بافضال شتى المذاهب البنيوية) ، بأن نعتبر البنية آنا من آناء الواقع الانساني ، آنا لا ينفي لا الممارسة الانسانية الاساسيسة المولدة للبنى جميعسسا (وبالتحديد انطلاقا من علاقات الانسان الفعالة بالطبيعة ومن تطور القوى الانتاجية) ، ولا الممارسات الفردية العينية التسبي تتطور بدءا من هذه البنى ، ولكن من دون ان تختزل اليها ، وذلك ما دامت تشتمل بدورها على آن من القدرة على الابداع والخلق ، وبعبارة اخرى ، اننا اذ نقر بمشروعية البنيوية كمنهج علمسسي وبعبارة اخرى ، اننا اذ نقر بمشروعية البنيوية كمنهج علمسسي والاجتماعي ، ننبذ البنيوية عندما تزعم انها فلسفة تعطي عسن الواقع الانساني تحليلا جامعا ، وتنفي من هنا بالذات آن الخلق وآن الذاتية ، والبنية في الحالة الاولى توسط لا غنى عنه ولا بديل ، وفي الثانية استلاب معقتم .

### \*\*\*

ان یکن المقصود بد «البنیة» منظومة من علاقات و قواعسد ترکیب ومبادلة تربط بین مختلف حدود المجموعة الواحدة بحیث تعین هذه العلاقات وهذه القواعد معنی کل عنصر من العناصر ، یتضح آن :

ا ـ البحث وتحليل البنى آن ضروري في كل علم: انه آن «تقعيد» الموضوع المدروس .

٢ ــ ان رواد هذا المنهج البنياني في العلوم الانسانية كانـوا
 ماركس وفرويد ودي سوسور .

وقد كان ماركس اول من طبق ـ وهذا عن وعي كما تشهد على ذلك المساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ـ المنهج البنياني في تحليله للرأسمال .

فبدءا من دراسة مختلف اشكال النظام الراسمالي ، وعلى الاخص الشكل الذي كان الاكثر تطورا في زمانه ، أي الراسمالية الانكليزية ، استنبط ماركس المبدأ التنظيمي الباطن لنمط الانتاج الراسمالي ولنمطي تداول المنتجات المادية وتوزيعها اللذين يترتبان على نمط الانتاج هذأ .

وقد شاد «نموذجا» مجردا يميط اللثام عن ذلك المسلما التنظيمي الباطن ويعلل خصائص النظام الظاهرة والعينية .

لكن في الوقت الذي انصرف فيه ماركس الى استنباط بنية الراسمالية ، والترابط المتبادل بين مظاهرها كافة ، وضع نصب عينيه مهمة محددة وهي أن يفسر ، بالضرورة الداخلية عينها ، تكوين هذه البنية وتطورها ودمارها .

هكذا يكون ماركس قد تجاوز من البداية التعارض الجلري الذي اقامـــه دي سوسور بين التزامـــن Synchronie والتفارق (١٤) Diachronie ، والذي يبقى «صليب» البنيوية المعاصرة الذي يقض مضاجع اولئك الذين يريدون ارجاع الماركسية الى أبعاد بنيوية احادية الجانب وحصرية ،

ومن المكن بيان الشيء نفسه بالنسبة الى فرويد ، ولكن ذلك ليس من صلاحيتي ولا من مقصدي . فكل ما أبفيه هو أن أبين فقط كيف ولد النزاع بين البنية والتاريخ ، وكيف يوحي لناماركس بوسائل تجاوز هذا الصراع ، وذلك باستئنافنا البحث في المشكلة من النقطة التي تركها عندها ليفي سستراوس حين كتب في الفكر المتوحش (ص ١٧٣ سـ ١٧٤) مشيرا الى امكانية دمج ابحائه الخاصة بالتصور الماركسي عن المجتمعات وتاريخها : «اننا

١٤ ـ التزامن : دراسة جملة من الظاهرات اللغوية في حقبة محددة من تطور التاريخ ، ونقيضه التغارق ، وهو دراسة الظاهرات اللغوية من منظرو تطورها الزمني ، همـ

نعتقد ، من دون ان نشكك في الاولوية التي لا جدال فيها للبنى التحتية ، بأنه يقوم على الدوام بين المارسية Praxis والتطبيق Pratique وسبط ، وهذا الوسيط هو المخطط المفهومي الذي بتدخله يكتمل بناء مادة بعينها وشكل بعينه ، رغم افتقارهما كليهما الى وجود مستقل ، ويصيران بنيتين ، اي كائنين اختباريين وتصوريين في آن معا . ونظرية البنى الفوقية هذه ، التي ما رسم ماركس الا معالمها الاولى ، هي ما نتمنى ان نسهم في تطويره» .

أن المنهج البنياني ، الذي طبقه ليفي - ستراوس ، قد اسهم اكثر ايضا لا في تعميق نظرية البنى الفوقية فحسب ، وانما في تعميق مجمل البحث الماركسي ، وهذا بشرط معاملة البنيسسة جدليا، اي بوصفها آنا، وسيطا (بحسب تعبير ليفي - ستراوس)، لا بوصفها كلية حصرية ، كل وظيفتها أن تكون ، كما لدى بعض البنيويين المعاصرين ، استلابا ، لا توسطا .

### لیفی ۔۔ ستی ادسی

ان اول معالم الطلاق بين البنية والتاريخ قد ارتسم مسن البدء لدى دي سوسور نفسه: فالمتفارق ليس في نظره بنيانيا . الا انه ، انطلاقا من هذه المسلمة ، ارسى اسس منهج فائق الخصوبة لتقعيد علم اللسان، مثلما كان اراد كوفييه(۱)، بالاستناد الى مسلمات تستبعد التخمين البيولوجي ، أن يعيد ، عن طريق الانشاء البنياني ، تكوين كلية أي كائن من الكائنات الحية انطلاقا من أي جزء من أجزائه .

وقد اعاد ليفي ـ ستراوس نفسه الى الاذهان الخطــوات الاساسية التي انجزها علم اللسان (الألسنية التي انجزها علم الاصوات الكلامية (الصواتيـة Phonologie)

كما وضعه تروبتزكوي (٢) ، على اعتبار ان هذه المنجزأت كانت هي الملهم لابحاثه الخاصة :

ا \_ فعلم الاصوات الكلامية بنتقل من دراسة الظاهـــرات
 اللغوية الواعية الى دراسة بنيتها التحتية اللاواعية .

٢ \_ يرفض ان يعامل الالفاظ على انها كيانات مستقلة ،
 و تتخذ اساسا لتحليله العلاقات بين الالفاظ .

Système يأخذ بمفهوم النسق

إ ـ يرمى الى اكتشاف قوانين عامة (٢) .

وهكدا توصلت الالسنية؛ قبل سائر العلوم الانسانية الاخرى؛ الى بلوغ دقة تشابه دقة علوم الطبيعة .

1 \_ فقد حازت على موضوعية حقيقية . يلاحسط ليفي سستراوس ، في الانتروبولوجيا البنيانية ، في معرض تعميمه للمنهج : «اننا مضطرون الى تصور البنى الاجتماعية بوصفه ومواضيع مستقلة عن وعي الناس لها (مع انها هي الناظمة لوجودهم) وباعتبارها قابلة لان تختلف عن الصورة التي يكو لونها عنها اختلاف الواقع الفيزيائي عن التمثل الحسي الذي نكو له عنه وعسسن الفرضيات التي نصوغها بصدده» (٤) .

٢ ـ توصلت الالسنية الى درجة من التقعيد مماثلة لتلك التي بلفتها علوم الطبيعة . وبذلك استحقت اسم العلم بعد ان باتت قادرة على بناء «نماذج» متلاحمة وناجعة لموضوع دراستهــــا (وذلكم هو تعريف العلم بالذات) .

٢ ـ نيقولاي ترويتزكوي : عالم لغة روسي (١٨٩٠ ــ ١٩٣٨) ، مؤسس علم الاصوات الكلامية . ــمــ

٣ - ليفي - ستراوس: الافتروبولوجيا البيانية ، ص ٠ ٠

١٣٤ س المصدر نفسه ، ص ١٣٤ ٠

وقد توصلت الى ذلك بطريقين :

ا \_ اولا عن طريق منفهمة الكيف : فالكيفي ، اي الكينونة \_ في \_ الهنا المباشرة ، الحسية ، المعاشة ، يمسي قابلا للارجاع الى المفهوم عندما يتم ادراكه على انه حد او فارق ، اي عندما يدمج بمنظومة من التعارضات والترابطات ، وبالتالي عندما يكف عن كونه فريدا يند عن الوصف ليصير آنا من بنية ، يستمد من الكل الذي ينتمي اليه تعريفه ومعناه ، والمهم في الالسنية البنيانيسة ليس الالفاظ المنظور اليها فرادى ، بل الفسوارق التفاضلية : الاختلافات في الصوت والمعنى والعلاقة بين الالفاظ التي تشكل نسق رموز لغة من اللفات .

ب ـ ثانيا ، ان الالسنية ، ببحثها عن النسق الكامن تحت التجربة ، تدرس هذا النوع من اللاشعور المتموضع في اللفة . وعندئذ تبني ، بالدقة الواجبة ، نموذج بنية مستترة وتتوصل الى تبديه (ه) كامل لموضوعها : فهسمي تصوغ بعمض المبادىء الاساسية ، المتلاحمة والكافية في آن معا لتفسح في المجال امام استنباط او بناء ، بحسب قواعد صريحة ، لجميسم فروض النظرية .

علما بأن هذه المعرفة البنيانية لا تعود مبنية على تمشملات (واقعة على مستوى المرئي والمنظور) ، وانما على مفاهيم ، اي على شبكة من علاقات متبنيئة ، متعالقة ، متناظمة .

ولقد اقامت في الوقت نفسه البرهان، كما نوه بذلك غرانجر، على أن الرياضيات ليست النمط الوحيد للتقعيد والتبديه، وعلى ان العلوم الانسانية قد تساعد علسى اكتشاف نماذج جديدة، مغايرة لتلك التى عودنا عليها علم الحساب، لكنها لا تقل عنسه

ه \_ التبديه Axiomatisation : تحويل الملومات الى بديهيات لا تحتاج الى تعليل . \_\_-

دقة وتؤدي الوظائف ذاتها: امكانية ترميم المجموع بدءا من جزء من الجزائه ، وامكانية توقع التطورات اللاحقة بدءا من المعطيات الراهنة: «اذا ما توافرت بعض الخصائص ، فلا بد بالضرورة ان ترتبط بها غيرها» (١) .

ان فضائل بمثل هذا السمو كان لا بد أن تقود الالسنية الى أن تلعب دورا رائدا حيال سائر العلوم الانسانية .

فمند عام ١٩٤٥ اشار ماوس Mauss الى ان «على الاجتماع كان سيكون اكثر تقدما بكثير فيما لو اقتدى في كل شيء بمثال الالسنيين» . وزاد ليفي لل ستراوس ، اللي ابدى جراة منقطعة النظير في هذا التعميم ، قوله : «لا يسبع الفلسفة الا ان تلعب ، ازاء العلوم الاجتماعية ، الدور المجديد عينه اللي لعبته الفيزياء النووية ، على سبيل المثال ، بالنسبة الى مجموع العلوم الرياضية» (٧) .

ومن البنى الاولية للقرابة الى الفكر التوحش ، ومن المدارات الحزينة الى المطبوخ والنيء ، ومن اصل آداب المائدة الى مسسن العسل الى الرماد ، حقق ليفي سستراوس بلباقة مثلى تحويسل النموذج الالسني ، منتقلا على هذا النحو من نظرية في اللغة الى نظرية في القرابة ، الى نظرية في العقل، الى نظرية في الاسطورة ، وأخيرا الى نظرية عامة في المجتمعات . وقد شاء مؤلفون آخرون ان يوسعوا تطبيق هذا النموذج ليشمل النقد الادبي ، بل حتى الخلق الروائى والاقتصاد السياسى والتاريخ .

والتساؤل عن مشروعية هذا ألتحويل وشروط به يعنى اولا

٦ ساليغي \_ ستراوس ، المصدر الآنف الذكر ، ص ١٩٤ .

٧ ـ المصدر نفسه ، ص ٣٩ ٠

استخلاص المسلمات التي تترتب عليه .

١ - حين يحد دي سوسور حقل تنقيبه العلمي ينفذ عن عمد اختزالا مثلثا:

أ ... يفصل اللفة كمؤسسة اجتماعية عن الكلام الذي هسسسو عملية صادرة عن الفاعل .

ب \_ يفصل اللغة عن تاريخ اللغة ، عن طريق نوع من القطع العرضاني ، صارفا النظر عن الزمن ، ومنكبا على الدراسية . التزامنية .

ج \_ يفصل اللغة عن سياقها الاجتماعي ليدرسها وفق قوانينها المحايثة وحدها .

ان هذه الاحتياطات او هذه المسلمات المنهجية لتحديد حقل اللابحاث ولتثبيت مستوى للمعرفة مشروعة تماميا وخصبة ، بشرط ان يعي الانسان انه يحدد على هذا النحو مستوى للمعرفة، والا ينسى ذلك متى ما صار المطلوب ، عند انتها البحث ، الانتقال الى مستويات اخرى (لا نفي وجودها) والربط بينها وبين المستوى السالف .

لقد ذكر ليفي \_ ستراوس مرارا وتكرارا بحدود تطبيق المنهج البنياني هده . ففي الدرس الافتتاحي الذي القاه في الكوليج دي فرانس ، على سبيل المثال ، اضاف قوله بعد مديح حار للتاريخ: «ان هذه المجاهرة بالايمان التاريخي يمكن ان تفاجىء بعضهم ، نظرا الى انه قد وجد احيانا من يأخد علينا انفلاقنا على التاريخ. والحق اننا نكاد لا نمارسه بالمرة ، ولكننا نحرص على الاحتفاظ له بحقوقه» . ولئن توقف في أبحاثه عند البنية اكثر مما عنسسد التكوين ، عند النتيجة اكثر مما عند الصيرورة ، فانه لا يستبعد البتة لا امكانية ومشروعية زوايا اخرى للمعالجة في دراسسة الانسان ، ولا وجود مستويات اخرى للمعرفة غير مستوى البنية. فقد كتب على سبيل المثال في عام ١٩٦٤ يقول ، بعد ان كان اقر

• في الفكر المتوحش بوجود نوع من «الجفوة الجوهرية» (٨) بين التاريخ والبنية: «ان العلوم الاجتماعية والانسانية لها ايضـــا علاقاتها الاحتمالية، وعلى سبيل المثال العلاقة بين البنية والتطور: فنحن لا نستطيع عقل اي منهما الا بتجاهلنا الآخــر ، والعكس بالعكس ، مما يو فر وسيلة مريحة لتفسير التكامل بين التاريخ والاتنولوجيا» (٩) .

بل انه استخدم ، في تقرير الى اليونسكو عن «العلـــوم الاجتماعية في التعليم العالي» ، صيفا قريبة للفاية من صيــخ ماركس ، عندما حدد موضوع البحث بأنه «ذلك الزوج الذي لا تفصل عراه والذي يتألف من انسانية تحوال العالم وتحوال نفسها بنفسها في مجرى عملياتها» (١٠) .

هذا الآن أو بالاحرى هذا المستوى البنياني للمعرفة قد تجاهله الماركسيون ، بل حجبوه احيانا عن الانظار ، على امتداد حقبة طويلة : فكثيرا ما حدث لهم ، على سبيل المثال ، في دراسة التصورات الفلسفية للاديان او الاشكال الفنية ، ان انتقلوا مباشرة الى دراسات الشروط الخارجية ، من دون ان يعروا اولا بالتحليل الداخلي لبنية العمل المدروس ، وبالبحث في مبدئه التنظيمي الباطن . ولا يسعنا الا ان نوافق رومان جاكوبسون حين يقول : «الست ارى كيف يمكن للواحد منا ، متى ما كانت بغيته دراسة اللغات والفنون ، الا يسعى الى وضع يده على «بنيتها» . واولئك اللين يتكلمون عن شيء آخر يشرثرون ولا يمارسون العلم» (١١) .

٨ ــ ليفي ــ ستراوس : الفكر المتوحش ، ص ٢٠٧ .

٠ - مجلة Aletheis ، المدد ٤ ، ص ه ٠٠٠

١٠ - المصدر نفسه ، ص ٢٠٤ - ٢٠٥ ،

١١ ... مجلة الآداب الفرنسية ، العدد ١١٥٧ ، ١٧ .. ٢٢ آذار ١٩٦٦ .

ويشير الى انه لا يرى من تعارض البتة بين هذا المنهسسج البنياني والماركسية، بشرط عدم الخلط بين الماركسية وبين الصورة الكاريكاتورية الميكانيكوية للماركسية التي تدعي ، مثلا ، انهسا . تدرس مستوى الفن «باعتباره تفريعا ميكانيكيا عن مستويسات اخرى » .

ولنأخذ هنا مثالين متطرفين: دراسة السيد غيرو Guéroult عن ديكارت ، وكتاب جورج لوكاش عن التاريخ والوعى الطبقى . فدراسة السيد غيرو تضع نصب عينيها ، على نحو حصرى، المنطق الباطن للعمل الادبي ، وترابط الموضوعات وتعالقها ، من دون ان تربط هذا العمل بكلية مجتمع بعينه وتاريخ بعينه ، ومن دون ان تری فیه جوابا علی اسئلة تطرحها ، خارج نطاقه ، حیاة البشر في عصر محدد ؛ ومع ذلك يشكل هذا التحليل البنيانيي وانشاء هذا النموذج التركيبي مرحلة اولى ومرحلة لاغني عنها في الاستكشاف العلمي لموضوع من المواضيع ؛ وانما بعد هــذا الفحص المدقق ، بحسب تسلسل المفاهيم ، يمكن التصدي لمحاولة التفسير بدءا من الشروط الخارجية . أما في غير هذه الحال فان الدارس غالبا ما يكنفي بتحديد موقع العمل الادبي بدءا مـــن العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية السائدة في مجتمع محدد ، زاعما ـ وهذا الزعم يتجاهل كلية خصوصية البنــــــى الفوقية واستقلالها الذاتي النسبي - انه «يرد الى» او «يستنبط من» بحسب المنهج الميكانيكوي القائل: «ما هذا الا ...» .

وبالمقابل يعطي جورج لوكاش مكانة الصدارة في التاريسة والوعي الطبقي لمقولة الكلية ، نافيا نفيا جدريا الاستقلال اللاتي النسبي للبنى الفوقية ، ومعتبرا ان الطبقة العاملة تفرز الحقيقة المطلقة المحايثة لها ، مثلما تفرز البورجوازية في طور انحطاطها «تدمير العقل» ، حسبما ورد في مؤلّف آخر للوكاش ، وهذا التصور للانتقال من البنية التحتية الاقتصادية والاجتماعية الى البنى الفوقية قاد لوسيان غولدمان الى اقامة علاقة احاديسة

الجانب ، حدا لحد ، بين وضع نبالة الرداء (١٢) في القسسرن السبابع عشر وبين الرؤية الماساوية للجانسنية (١٢) . وقد تسبب مخطط الاختزال والاستنباط هذا عينه في تعقيم البحث التاريخي للعديد من «الماركسيين» .

ان المنهج البنياني يمكن ان يساعد الماركسيين على تصحيح التأويل الضيق والميكانيكي لمنهج ماركس باعادته الى الاذهان ان التحليل الداخلي والبنياني هو المحصلة الاولى والضرورية في كل مبحث ، ولكن بشرط الا يغيب عن الاذهان ان مستوى المعرفة هذا ليس هو مستواها الاوحد ،

وان يكن من المشروع تماما دراسة الانظمة اللغوية وانظمسة المؤسسات والصنائع والمعتقدات بحد ذاتها ، وبصرف النظسر مؤقتا عن مشروطيتها وتاريخها ، فانه من غير المشروع اختزال دراسة الانسان الى دراسة الصنائع الانسانية ، من غير المشروع استبدال دراسة الممارسة الانسانية في مجملها وفي تطورهسسا بدراسة النتائج المتموضعة لهذه الممارسة الانسانية ، وان تكن النتائج الموضوعية والمتبنينة لهذه الدراسة تمثل آنا ضروريا ، ولكنه محض آن واحد ، كما يشير بحق سيباغ في كتابه الماركمسية والبنيوية : «أن الانسان هو منتج كل ما هو انساني . . . والبشر والاديان والمحتمعات (١٤) . ولولا ذلك لانتهينا الى تصور مستلب للبنية : فيدلا من ان

١٤ ـ بول سيباغ : الماركسية والبنيوية ، ص ١١٤ ٠

نرى فيها (الموذجا) علميا بناه الانسان ، سنمتحها قوامسا اونطولوجياً . وهنا ايضا ينوه سيباغ بحق بأنه من غير المكن الا «ميتافيزيقياً» الكلام عن اشتغال مستقل ذاتيا للبنية .

ولسوء الحظ أن كلمة البنية اسم وليست فعلا . فحين نستعمل اسما نميل على الدوام الى البحث وراءه عن جوهلل وبذلك يؤول بنا الحال الى معاملة البنية على انها شيء ، لا على انها تشكيل لفعل ليس له واقع منفصل عن البشر الذين يفعلون والدين يعطون صفة راهنة لبنية اللغة في كلامهم أو كتاباتهم ، لبنية اسطورة ما في مسالكهم أو معتقداتهم . وباختصار ، المهم عدمالتضحية بالمنتج وبفعل انتاجه على مذبح النتاج . وأحد التعاليم الرئيسية لماركس في الرأسمال تحذيره أيانا من الاوهام المتولدة عن «صنمية البضاعة» .

ذلك هو الحد الاول للمنهج البنياني: الا ينسى ، تحت طائلة الوقوع في استلاب البنية وصنميتها ، انه آن (مشروع تماميا وخصب) من آناء البحث ، وأنه لا يتنافى البتة والآناء الاخرى ، وبخاصة آن التحليل التكويني للانتقال من البنية الى النشياط الانساني المولد لها .

ان نسيان هذا الحد وإنزال مستوى البنية منزلة كل المعرفة يقوداننا الى ميتافيزيقا واقع البنى المتعالى ، الى ما أطلق عليه ريكور Ricoeur هذه التسمية التي حازت على رضا ليفي سستراوس: «كانطية بدون ذات متعالية» (١٠) ، وقد بادر ليفي سستراوس بالفعل الى التوكيد: «خلاصة الامر الانتقال بالبحث الكانطي الى المضمار الاتنولوجي» (١٦) ،

هذا الميل الى تحويل النسق الى شيء ، الى كيان ، السي

۱۵ ـ مجلة اسبري Esprit ، تشرين الثاني ۱۹۹۳ ، ص ۱۹۱۸ .

جوهر ، والى فصله عن الممارسة الانسانية ، ظهر بسرعة حتى لدى ليفي ــ ستراوس ، قبل ان يتضخم الى حد مرضي لــدى التوسر او فوكو .

فانطلاقا من الملاحظة التالية المشروعة تماما: «تضعنا الالسنية في حضرة كائن جدلي وخالق للكليات ، لكنه خارج (او ادنى) عن نطاق الوعي والارادة» (۱۷) ، ينتهي ليفي ـ ستراوس فـــي المدارات الحزينة (الفصل العشرون) ، ومن خلال تعميم قابـــل للنقاش ، الى كتابة ما يلي : «أن المجتمعات ، مثلها مثل الافراد ، في العابهم او في هدياناتهم ، لا تختلف ابدا على نحو مطلق ، بل تكتفي باختيار بعض التركيبات في قائمة مثلى يمكن عند الاقتضاء اعادة تشكيلها» .

وهكذا فان طلب الموضوعية العادل الذي حميل ليفي بستراوس على القول: «ينبغي ان نفهم الكائن بالقياس الى نفسه لا بالقياس الي أنا» (الدارات الحزيئة ، الفصل الخامس) ، يجنع رويدا رويدا نحو نزعة وضعية جديدة تدعي ، نظيم القديمة ، الوصول الى واقع موضوعي يكون هو حقيقة الواقع بدون الانسان،

ان الطلب العادل له «الثوابت البنائية» سيجنح رويدا رويدا نحو نزعة مثالية بنيانية قائمة على اساس تصور نظام عسمام للممكنات المتكونة ، من دون ان تظهر في اية لحظة ممارسسة الانسان الخلاقة .

وبدءا من هنا لن يتردد بنيويو الجيل التالي لليفي \_ ستراوس في الانتقال الى الحد الذي سيقودهم الى تخيل تاريخ هو محض اشتفال للبنية ، تاريخ بلا مبادرة تاريخية انسانية ، تاريخ بلا بشر ، فنراهم يعلنون بلسان فوكو انه بعد اعلان نيتشه عن «موت

<sup>17 -</sup> ليفي - ستراوس: الانتروبولوجيا البنيانية ، س ٣٣٤ .

الله» فان «ما يتأكد في ايامنا هذه ليس غياب الله او موته بقدر ما انه نهاية الانسان ٠٠٠ ان الانسان سيختفي» (١٨) . وهذا في الحق تعميم جديد اكثر تهورا بكثير من تعميم ليفي ـ ستراوس الذي اكتفى بالقول : «لقد بدأ العالم بدون الانسان وسينتهسى بدونه» .

هكذا تقصى عن العلوم الانسانية كل ذات ، وكان السذات ساي الانسان سينبغي ان تعتبر فقط كعقدة علاقات ، كنقطسة تقاطع خطوط القوة ، وليس كعقدة علاقات ومركز تقرير وخلق في آن معا . ومما يلفت النظر ان يتم مثل هذا التعميم ومشسل هذا التأويل الحصري لدور البنية في نفس الوقت الذي أبدى فيه الالسنيون ، العازفون عن اعتبار التحليل البنياني المنهسج الوحيد لعلمهم ، عن حرصهم على وضعه في مكانه الصحيح من دون آن يستبعدوا أنماط المقاربة الاخرى ، وبخاصة تلك التي تعيد ادخال أبعاد التاريخ .

٢ ـ ان التبرير الثاني لسنحب نموذج الالسنية البنيائي على مجمل العلوم الانسائية لا يبقى مرتكزا الى فكرة ان المنهج الذي البت خصوبته في الالسنية قابل للتطبيق على علوم اخرى ، بل يمسي مرتكزه ان موضوع الالسنية هو ، في جوهره ، موضوع سائر العلوم الانسائية .

ان السلمة الاساسية المسوعة لهذا التعميم تتمثل في ان اللفة هي الجدع الشترك لجميع أشكال الثقافة ، وأن ابتداع لغة هو بمثابة رسم خط فاصل بين الطبيعة والثقافة ، وأن اللفة هي كيان الثقافة باللات ، وأن الانسان ، بالتعارض مع الحيوان ، يتحدد بالوظيفة الرمزية .

<sup>·</sup> ١٨ ـ ميشيل فوكو: الكلهات والاشياء ، ص ٣٩٦ ·

كتب ليفي \_ ستراوس يقول: «أن علماء اللسان وعلم \_ الاجتماع لا يطبقون مناهج واحدة فحسب ، بل يتصدرون للراسة الموضوع نفسه (١٩) . وهذا الموضوع هو الاتصال .

ليس من المستبعد البتة ان تكون مثل هذه الماثلة خصبة ، حتى وان كان من المتعذر الدفع بها الى غايتها القصوى : فالمحاولة الديكارتية لمماثلة الكائنات الحية بالوقائع الفيزيائية الخالصية ولسحب مبادىء علم الميكانيك على تحليل هذه الكائنات لم تعمط نتائج مباشرة فحسب ، بل سمحت ايضا ، في طور لاحق ، بإبراز خصوصية الحياة بعريد من العمق .

لكن هل من المشروع ، والى أي حد ، اختزال جميع انظمة القرابة أولا ، ثم شيئًا فشيئًا جميع مظاهر الحياة الاجتماعية ، الى نظام اتصال ؟ كتب ليفي حد ستراوس يقول : «أن نظام القرابة لفة» . . أي مجموعة عمليات ترمي الى تأمين نمط معين محدن الاتصال بين الافراد والجماعات . ولئن تم «التبليغ» عن طريق نساء الجماعة اللائي يتنقلن بين العشائر والبطون والأسر ، وليس كما في اللفة عن طريق كلمات الجماعة (المتداولة بين الافراد) ، فان ذلك لا يغير شيئًا في هوية الظاهرة موضوع النظر فحدي الحالتين كلتيهما» (٢٠) .

و في الفكر المتوحش يقطع ليفي ... ستراوس شوطا جديدا من التعميم : فبدءا من النموذج اللفوي يرسم الآن المعالم الاولى لنظرية في العقل ، وهو ، اذ يربط البنيوية بنظرية الاعلام ، يرى ان الكون اللي فيه يحيا البدائيون عالم من تبليفات نظير العالم الذي نحيا فيه نحن ، ويسعى الى ان يثبت ان بنية المعرفة لدى

١٩ - ليغي - ستراوس : البش الاولية القرابة ، ص ١٦٢ أ.

۲۰ – الانتروبواوجیا البنیانیة ، س ۲۹ .

البدائي لا تختلف جوهريا عن بنية معرفتنا .

وليفي ـ ستراوس ، اذ يعمم هذه الاطروحة ، يطرح كمبدا لاوجود ثابتة بنيائية بالنسبة الى كل الفكر الممكن فحسب ، بل وجود ثابتة بنيائية بالنسبة الى كل التنظيم الاجتماعي الممكن : «ان كان النشاط اللاواعي للفكر يتمثل ، كما نعتقد ، في فرض أشكال على مضمون محدد ، وان تكن هذه الاشكال واحدة في الجوهر بالنسبة الى الناس جميعا ، قدامى ومحدثين ، بدائيين ومتحضرين . . . . يتوجب ويكفي الوصول الى البنية اللاواعية ، المضمرة في كل مؤسسة او في كل مضمون ، للحصول على مبدأ للتأويسل يصلح للتطبيق على مؤسسات اخسرى ومضامين اخرى » (٢١) .

وعند هذه الدرجة من عمومية الاطروحة ، لا يعود ثمة مفر من اللجوء الى قرضية بنية متعالية للفكر تسبغ على جميع اعماله هذه البنية عينها قبليا .

وعلى هذا الاساس يكون اللاوعي ، لا بالمعنى الفرويدي (اي المعنى الفرويدي (اي المعامر بالرغبات) ، بل بالمعنى الكانطي (اي المؤلّف من مقولات ، لكن بلا احالة الى ذات مفكرة) ، هو مصدر سائر البنى الاخرى، ولكنه يبقى هو نفسه معطى غير قابل للتفسير ، ومن المستحيل البحث عن تكوين له لانه بالتعريف هو البدئى .

هنا يبرز للميان حدان جديدان للمنهج البنياني:

ا ـ فهع تعريف الانسان وثقافته باللّفة وحدها يكون قــد استبعد ـ من دون اعطاء سبب هذا الاستبعـاد ـ كل قالب آخر للحياة الاجتماعية والثقافة . ومن وجهة النظر هذه تأتي دراسات لوروا ـ غورهان Leroi - Gourhan عن التقنيـة

۲۱ ... المصدر نفسه ، ص ۲۸ .

واللفة بالمديد من القرائن في تأييد فرضية اخرى ونمط آخر في التفسير: ذلك أن الحد الفاصل بين الطبيعة والثقافي المين الحيوان والانسان ، لا يتمثل في رأيه بعتبة اللفة فقط ، بيل كذلك بعتبة الممل .

هذه الاطروحة ، التي تقدم بها فرانكلن (٢٢) مند القسسرن الثامن عشر ، وصاغها ماركس نهاجيا في القرن التاسع عشر ، تؤكدها اليوم على ما يبدو جميع أبحاث الاحالة وما قبل التاريخ .

٢ ــ ان ليفي ــ ستراوس نفسه ، في معرض حديثه عــن التصور الماركسي للممارسة ، يتــرك «للتاريخ ــ المسنسود بالديموغرافيا التاريخية والاثنوغرافيا مهمة تطوير دراسة البنى التحتية بحصر المعنى» ، ويضيف قوله على ما فيه من غرابة : «وهذه الدراسة لا يمكن بصورة رئيسية ان تكون دراستنا، لان الاثنولوجيا هي في المقام الاول علم نفس» (٢٢).

واننا لنتبين من هذا الشطر الاخير من العبارة الى أي مدى تحد مثل هذه المسلمات المنهجية من موضوع الدراسة بالذات ، وتفصله في الوقت نفسه عن التاريخ .

غير أن هذه العثرة لا تبرز لدى ليفي - ستراوس بروزا ملفتا للنظر ، وذلك بحكم اختياره لموضوع دراسته باللات : فقد قصر أبحائه بصورة خاصة على قبائل هندية بدائية للغاية في اميركا اللاتينية ، أي على مجتمعات تعيد بنيتها انتاج ذاتها الى ما لا نهاية بدون تغيير يذكر ، مجتمعات هي بمعنى من المعاني بلا تاريخ.

٢٢ ـ بنيامين فراتكان : سياسي وفيزيائي وفيلسوف اميركي (١٧٠١ ـ ١٧٩٠) ، احمد مؤسسي استقلال المستعمرات الانكليزية في اميركا ، ومختسرع واقية الصواعق .

٣٣ \_ الفكر التوحش ، ص ١٧٣ \_ ١٧٤ .

لكن ماذا ستكون نتائج المنهج اذا ما طبق على مجتمعات «ذات اعادة انتاج موسع» ، نظير المجتمعات التي هي قيد التحول المستمر ، في بنيتها بالذات ، بفعل تطور الرأسمالية ؟

ان تطبيقا كهذا سيبرز الى السطح المشكلات المتولدة عسن التعارض الفعلي بين البنية والتاريخ في تصور البنيوية الذي تطور في ابان السنوات الخمس الاخيرة ، وهو تصور مجرد ومذهبي يزعم ان البنية هي الآن الوحيد والحصري في المعرفة .

ان هذه العثرة تظهر بسطوع في مؤلّف ميشيل فوكسو الكلمات والاشياء ، وبمزيد من السطوع في كتابات الباحثين الناسبين انفسهم الى الماركسية ، من أمثال لوي التوسر وموريس غودولييه .

## ميشيك فوكور

تبدو الاطروحة التي يحامي عنها ميشيل فوكو فسي كتابه الكلمات والاشياء ، للوهلسسة الاولى ، عادية جدا : فهو يحدد ثلاث بنى متعاقبة للمعرفة : البنية التي سادت حتى عصر النهضة ، والبنية التي سيطرت في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، وأخيرا البنية التي رأت النور في القرن التاسع عشر .

و «قانون الحالات الثلاث» الجديد هذا يعظى لدى فوكسو بعرض رشيق للفاية على الصعيد التأملي والادبي .

يصف المؤلف أولا بنية المعرفة التي سادت حتى نهاية القرن السادس عشر على انها «السهل الكبير الاحادي الشكل للكلمات والاشياء» (ص ٥٥) ، وحتى القرن السادس عشر كانت «الرموز اللفوية تؤلف جزءا من الاشياء» (ص ١١٤) ، ولم تكن المشابهة الاعلاقة الكائن بنفسه . «كان للكلمات عين الواقع الذي تفصح عنه» (ص ١٨٠) ، وكذلك الحال في النقود : «فالرموز التي تشير الى الثروة وتقيسها كان ينبغي ان تحمل في ذاتها العلامة الفعليسة

للثروة ... فالنقود لا تقيس حقا الا اذا كانت وحدتها واقعا له وجوده الفعلي وإليه يمكن ان تحال اية بضاعتة (ص ١٨٠) و «القد كانت أهلية النقود لقياس البضائع وقابليتها للمقايضة ترتكز لدى اقتصاديي عصر النهضة الى قيمتها الذاتية» (ص ١٨٥) .

في أواخر القرن السادس عشر وبدايات القرن السابع عشر طرأ تحول عميق على تصور المعرفة بالذات: فقد بتبت اللغة صلة قرابتها بالاشياء (ص ٦٢) ، ويحدد فوكو البنية الجديدة للمعرفة بدءا من الفروع العلمية الثلاثة التي رأت النور يومئذ : القواعد العامة ، التاريخ الطبيعي ، وتحليل الثروات .

وابتداء من ذلك اليوم عقدت اللغة أواصر علاقات جديدة بالاشياء (ص 1.9) . قلن تكن الرموز قد شكلت ، حتى القرن السادس عشر ، جزءا من الاشياء (ص ١٤١) ، فقدد صارت ، ابتداء من القرن السابع عشر ، انماطا للتمثل ، اشارات الدى المنظور والمرئي (ص ١٤٤) .

وهذه المدونة من المصطلحات تتحقق على نحو نموذجي في التاريخ الطبيعي الذي يشكل الطراز البدئي للفة جيدة التكون اي للفة منظمة تسمح بترتيب عام لتمثلاتنا وللكلام في آن معا فتصنيف لينه (۱) للانواع تم بموجب مقارنة مع البنى المنظورة لكن هذا التصنيف ف خلافا للتصنيفات السابقة الا يقوم علي اساس من التشابهات الله بل بالعكس على اساس من التمائيلات والتفايرات وهو «يتخير» من الواقع صفات الكائنات القابلية للتمييز العام: تشكلها في الكان عددها الرتيبها المحجمها وكتب لينه يقول: «كل ملاحظة ينبغي ان تستمد من العدد المن

إ ـ كارل فون لينه: عالم طبيعيات سويدي (١٧٠٧ ـ ١٧٧٨) ، صنف النبات والحيوان ، واعتمد مصطلحي النوع والجنس .

الهيئة ، من الحجم ، من الوضع» (اورده فوكو ، ص ١٤٦) .

هذا التصور الكلاسيكي للمعرفة يتحدد بثلاث مبادىء اساسية:

1 ـ الرياضيات Mathesis بالمعنى الواسع ، اي ليس قياس الواقع رياضيا فحسب ، بل العلم العام للقياس والجدولة (ص ٧٠ و٨٩) .

ب ـ الصنافة (٢) Taxinomie ، اي امكان تصنيـــف التمثلات ، وكل الكون المنظور ، في تراتب نسقي واحادي المعنى.

٣ \_ التحليل التكويني Analyse Génétique ، اي امكان اعادة تكوين المظاهر الاكثر تعقيدا بدءا من عناصر بسيطة ، عن طريق التركيب وفق النموذج النظري الذي تقدم اواليته المشال الاكثر نمطية .

ويخضع تحليل الثروات لنفس تشكل التاريخ الطبيعي وعلم القواعد العامة . فليست القيمة اللاتية للمعدن هي التي تعطي الاشياء قيمتها كما في السابق (ص ١٨٨) . ويستشهد فوكرون في بالاطروحة التي صاغها اوضح صياغة سكيبون دي غرامون في مصنفه عن الدائق الملكي : «لا تستمد النقود قيمتها من المادة التي هي مركبة منها ، وانما من الشكل الذي هو صورة الامير او رمزه الورده ص ١٨٧) . والتخلي عن مسلمة القيمة الداتية للمعدن السمح بانشاء نظرية في النقود \_ التمثيل من بنية ممائلة لنظرية الخاصية \_ التمثيل في التاريخ الطبيعي ، او الكلمة \_ التمثيل في علم القواعد العامة .

في هذه الفروع العلمية الثلاثة تكون الرموز (الكلميات والخصائص والنقود) بمثابة تمثيلات مبطئنة بالمنظور . وكما كان كتب فوكو في تاريخ الجنون (ص ١٢) : «أن ما تكو ن في القرنين

٢ - الصنافة : علم قوانين التصنيف . -م-

السابع عشر والثامن عشر ، تحت تأثير مفعول الصور ، هو اذن بنية ادراكية حسية ، وليس نسقا مفهوميا» .

اما في نهاية القرن الثامن عشر فقد راحت المعرفة تتجلى في مظهر جديد . فهي ما عادت متمركزة على مستوى التصليور والمنظور ، بل على مستوى بعد جديد للواقع : بعد بنيتسلم المستترة .

ففي الاقتصاد السياسي ، على سبيل المثال ، عرّف آدم سميث (٢) الثروة لا بمظهرها المنظور ، التمثيلي ، بل بأساسها المستتر : العمل ، وفي علم الأحياء ما عادت البنية تتحدد ، بدءا من جوسيو (٤) او لامارك (٥) ، بتراصف عناصر منظورة ، وانما يعلاقة من داخل الكائن ، بمبدأ تنظيمي باطن ، وكذلك الامسر بالنسبة الى فقه اللغة حيث يتقدم النسق اللغوي الاساسي على علاقات الصرف والنحو الواقعة مباشرة تحت الادراك والوعي ،

وفي كل ميدان ومضمار تفير شكل المعرفة . ففي الاقتصاد السياسي حل العمل والانتاج محل التبادل وفسراه ، مثلما بات

٣ ـ آدم سمیت : اقتصادی اسکتلندی (۱۷۲۳ ـ ۱۷۹۰) ، مؤلسف ابحاث حول غنی الامم واسبابه ، بنی مدهبه علی الاسس التالیة : العمل هو مصدر الغنی ، القیعة تتحدد بالعرض والطلب ، التجارة تزدهر اذا حررت من كل القیود ، المراحمة بجب ان تكون حرة وان ترتفع الی مستوی المسلدا الطلق .

إ \_ جوسيو Jussieu : اسرة من علماء النبات الفرنسيين ، كان من اشهرهم انطوان لوران جوسيو (١٧٤٨ ـ ١٨٣٦) ، واضع التصنيف «الطبيعي» للنباتات . \_\_م\_

ه ... جان باليست لامارك : عالم طبيعيات فرنسي (١٧٤٤ -- ١٨٢٩) ، مؤسس نظرية التولد اللاتي ونظرية التحولية التي طورّها داروين ،

التنظيم البيولوجي يشكل المبدأ الداخلي لتفسير الكائنات الحية ، وبنية اللغة المبدأ الداخلي المفسر لنظام النحو والصرف ، ومن هذا المنظور الجديد شهد العالم ما يسميه فوكو «انسحاب الموفة والفكر الى خارج نطاق التمثيل» (ص ٢٥٥) .

ان هذا التطبيق الباهر للمنهج البنياني على دراسة انمساط المعرفة ثمين للغاية ، وعلى الماركسيين ، بدلا من المماراة فسي مبدئه ، ان يعمموا استخدامه ليشمل مضامير اخرى ايضا ؛ وانه لمما يبعث على الاسف الا يكون الباحثون الماركسيون قد فعلوا ما فعله فوكو في استنباطه البنية المشتركة لثلاثة علوم في اطوار مختلفة من تطور الفكر الفربي ، وما فعلسه ليفي سستراوس ودوميزيل Dumézil في دراستهما للاساطي ، وبيسسير فرنكاستل اجتمدها للاساطي ، وبيسسير ويطوروا علميا دراسة البنى الفوقية ،

اذن ليس المنهج البنياني بحال من الاحوال هو ما نضعه في قفص الاتهام، بل المطاوب على العكس دمجه بكل مبحث ماركسي، بصفته آناً ضروريا .

أما الاعتراضات التي نسجلها على كتاب فوكو فعلى نوعين : اعتراضات وقائعية واعتراضات مبدئية .

فالاسس التاريخية التي يبني عليها فوكو بناءه الباهر هشة للفاية: فلتنظيم هذا «التاريخ الموازي» او بالاحرى «علم الأثريات» الموازي لعلوم ثلاثة ولصياغة «قانون الحالات الثلاث» الجديد هذا في شكل منهجي كامل قمين بإشباع الحاجة الجمالية لــــدى القارىء اشباعا تاما ، لم يكن ثمة مفر من تحريف وقائع التاريخ والتسلسل الزمني بعض الشيء . ومن دون ان ندخل فـــي مساجلة تفصيلية تتطلب تدخل التحليل الدقيق لمؤرخ للالسنية ولمؤرخ لعلم الاحياء واؤرح للاقتصاد السياسي ، يسعنا الاكتفاء باعترافات المؤلف بالذات ، ففوكو ، بعد استشهاده على سبيل المثال بنص سكيبيون دي غرامون ، البالغ الاقناع بالنسبة السي

اطروحته (ص ١٨٧) ، والذي مؤداه ان النقود هي عنوان الثروة وليست هي الثروة بلاتها ، يعيد الى الاذهان ، بعد بضع صفحات (ص ١٩٥) ، النقصد الذي وجهه تورغصو (١) Turgot (١) هذا الذي وجهه تورغصو (١) النقصد الذي مذهب اللي مذهب لاو (٧) سهدا . فقد اخذ تورغو على هذا الاخصير اعتقاده بأن «النقود ما هي الا ثروة عنوانية تقوم حظوتها على دمغة الامير . فليس من غرض لهذه الدمغة الا التصديق على وزن النقود وعيارها . . . اذن فالفضة ، من حيث هي بضاعة ، هي القياس المشترك للبضائع الاخرى ، لا علامتها» . والحال أن نص تورغو يعود الى عام ١٧٤٠ ، وقصد نص سكيبيون دي غرامون الذي يعود الى عام ١٦٢٠ . وقصد نص سكيبيون دي غرامون الذي يعود الى عام ١٦٢٠ . وقصد النمني . والامر ما كان الا ليكون ثانويا وهامشيا لولا الميسل الذائب \_ والمؤسف \_ الهذه البنيوية المجردة والمتمذهبة الصما معاملة التسلسل التاريخي بخفة والى استبعاد كل ما لا يتوافق معالمة التسلسل التاريخي بخفة والى استبعاد كل ما لا يتوافق

اما الاعتراض المبدئي فيثير مشكلات اشد خطورة ايضا . وقد صاغه سارتر في المقابلة التي اجرتها معه مجلة القوس L'Are . فغوكو يصف بنى الفكر الفربي منذ عصر النهضة في تناضداتها المتعاقبة .

١ - ١٥ روبي جاك تورض : اقتصادي فرنسي (١٧٢٧ - ١٧٨١) ، شغل منصب المغتش العام للخزينة ، واستلهم مدهب الفيزيوقراطيين في تطبيق عدد من الاسلاحات الاقتصادية الليبيرالية ، وعلى راسها تحرير التجارة والصناعة والغاء الجمارك الداخلية ، حمد

٧ ــ جون لاو : رجل مال اسكتلندي (١٦٧١ ــ ١٧٢٩) ، شغل منصب المغتش
 العام لمالية فرنسا ، وأسسى شركة الهند الفرنسية .

لكن حتى في حال التسليم بأن جدوله صحيح تاريخيا (وهذا شيء تحيط به الشكوك) ، فان فوكو ، كما كتب سارتر يقول : «لا ينبئنا بما يمكن ان يكون هو الاكثر اثارة للاهتمام : اعنسي كيف يتم بناء كل فكر انطلاقا من تلك الشروط ، وكيف ينتقل الناس من فكر الى آخر . . . انه يميز عصورا ، واحدا من قبل وواحدا من بعد . لكنه يستبدل السينما بالفانوس السحري ، والحركة بتعاقب من السكونات» .

وبالفعل ان المدهش في الكلمات والإشياء ، وما يبرر اشارتنا الى «قانون الحالات الثلاث» «٨) الذي كان قد قال به اوغست كونت ، وما يردنا الى ضرب من النزعة الوضعية ، هو انه يجري وصف ظاهرة من الظاهرات ، بارتباطاتها البنيانية ، ولكن من دون ان تطرح ابدا مشكلة علاقاتها بمجمل حياة البشر وممارسته وتاريخهم ، بل يكفي ان نقول ان هذه المشكلة لا تطرح ، وانما ينبغي ان نضيف انها تستبعد عن عمد وبصراحة : ففوكو يعتبر ، على سبيل المثال ، ان احدى المراحل الفاصلة في تغير منظرو العلم الغربي هي المرحلة الممتدة من ١٧٩٥ الى ١٧٩٥ . لكنه لا يطرح في أي وقت مسالة الدور الذي امكن للثورة الفرنسية ان يطرح في أي وقت مسالة الدور الذي امكن للثورة الفرنسية ان لغير وهيبوليت (٩) ان يقولا عنها بحق ، في معرض كلامهما عن فيخته وهيغل ، انها كانت تمثل التجربة الميتافيزيقية الاساسية لفكرى ذلك العصر .

٨ ـ قانون الحالات الثلاث: قانون وضعه كونت لمرقة الطبيعة على ثلاث مراحل ، هي على التوالي المرحلة اللاهوتية والمرحلة الميتافيزيقية والمرحلية الوضعية .

ويعلن فوكو في مقطع لاحق (ص ٢٧٤) ، من دون أن يسوق اصلا أية حجة في تأييد هذا الاعلان: «أن الماركسية لم تحدث أية شبجة فعلية على المستوى العميق للمعرفة الغربية ، فالماركسية في فكر القرن التاسع عشر هي كالسمك في مائه ، ولو وضعت في أي مكان آخر لتوقفت عن التنفس» .

ومما يؤكد الطابع المتهور لهذا الاعلان ان فوكو يحدد سمات معرفة القرن التاسع عشر لللهذا التي كانت بمثابة بداية حداثتنا للنها بحثت عن البنى الخفية ، الباطنة ، بالتعارض مع المعرفسة الكلاسيكية التي كانت تبحث عن البنى على مستوى التمثيل ، على مستوى النظور والمرثى .

والحال اناحدى الاطروحات الاساسية التي قال بها ماركس، بخصوص نظرية المعرفة ، تتمثل بالتحديد بفكرة ان قوام العلم هو بالضرورة الباطنة ، المستترة ، وليس بالعلاقات البسيطة الثابتة بين الوقائع ، والمجادلة ضد النزعة الوضعية لا ينقطع لها حبل لدى ماركس وانجلز ، وان كان فوكو يقرن على الدوام بينهما وبين اوغست كونت ، ولنلاحظ بالمناسبة للدوام بينهما الملاحظة في جملة «التحريفات الطفيفة» التي ينخضع لها التاريخ لفنا لا نرى كيف يمكن الأوغست كونت ان يحتل مكانه في تعريف معرفة القرن التاسع عشر كما حددها فوكو .

لكن حتى هذه النقطة ليست هي بالنقطة الجوهرية .

فغوكو لا يتوصل ابدا الى تعليل الانتقال من بنية الى بنيسة اخرى لان البنية عنده كلية غريبة عن الانسان ، او كما يقسول سارتر ، هي «الشيء بدوننا» . ويتراءى لي ان فوكو يميل ، اكثر من اي مفكر سواه ، الى اختزال علوم الانسان الى علسوم صنائع الانسان . بل انه يدرس هذه الصنائع ، المتبلورة في بنى، وكانها ليست من صنع احد .

ان هذا الاقصاء للانسان هو ، في خاتمة التحليل ، حجـــر

الزاوية في تصور فوكو . وتبريرا له تراه يجهد لترجيح كفسة الفكرة القائلة ان الانسان هو من اختلاق فكر نهاية القرن الثامن عشر ، وانه الى ذلك الحين كان ينستغنى عن كل ذات للمعرفة او للتاريخ .

يكتب فوكو (ص ٣١٩) يقول:

«قبل نهاية القرن الثامن عشر لم يكن للانسان من وجود ، مثلما لم يكن من وجود لقوة الحياة او خصوبة العمل او الكثافة التاريخية للفة . فهو مخلوق حديث العهد جدا فطره ابداع المعرفة بيديه قبل اقل من مئتي سنة» .

ويشرح فوكو فيقول: ان الانسان لم يكن له نمط وجود خاص في التصور الكلاسيكي للمعرفة ، وذلك ما دام كل شيء يجري على مستوى التمثيل: فالمعرفة لا «ذات» لهسا، وكانت الطبيعة الانسانية تؤخل في لنحمة الطبيعة، وكان من المكن بالتالي تفريد الانسان ، اسير هذه اللحمة ، بوصفه فقدة علاقات ، نقطة تقاطع خطوط القوة ، محلا يتشابك فيه التصسور والكينونة ، وبالاختصار ، كان من المكن أن يكون نقطة فريدة ، موجة في خضم المقال Biscours الذي يتمفصل فيه ما هو متصور وما هو كائن ، ذلكم هو ، في تقدير فوكو ، معنى «كوجيتسو» ديكارت (ص ٣٦٨ ـ ٣٣٣) ،

وانما عندما يظهر الى حيز الوجود مجال جديد للعلم ، عندما تكتسب المعرفة بعدا جديدا مع ولادة اقتصاد سياسي وعلم احياء وفقه لفة ، وعندما تلتف حول السطح الراكد للتمثيل لتبحث فيما وراءه ، في البنى العميقة واللامنظورة للعمل وللحياة وللفة عن تفسير المنظور ، عندئل فحسب «يظهر الانسان بوضعه الملتبس كموضوع لمعرفة وكذات عارفة» (ص ٣٢٣) . وعندما يمسسي التمثيل مزدوجا بمعنى مسلما ، عندما يمسي محض ظاهسسر منظور لنظام لا سبيل الى اكتشاف قانونه العميق الا خلف هذا الظاهر ، عندئل ايضا تمسي الذات مطالبة بأن تحتل مكانسسا

متميزا: اما ما دام المبحوث عنه ، فيما وراء السطسح المبرقش للتبادلات ، هو العمل والانتاج ، فليس ثمة من مجال لطسسرح السؤال بصدد معرفة من الذي يعمل ومن الذي ينتج .

كذلك عندما يكون هناك نسق لفوي يفسح في المجال امام الحركة السطحية لعلاقات النحو والصرف ، فمن حق المرء ان يتساءل عمن يعطى ، في التحليل الاخير ، للنسق والكلمسات وعلاقاتها معناها . هكذا يرتسم مكان الانسان في شكل فراغ في هذا التصور الجديد للمعرفة (ص ٣٢٤) .

لقد ملا كانط هذا الفراغ بأن وضع ، في قلب المدلولات كافة ، المدات العلائية . ويكتب فوكو قائلا (ص ٣٢٨) : «ما نهايــــة الميتافيزيقا الا الوجه السالب لحادث اكثر تعقيدا بكثير حدث في الفكر الفربي ، وهذا الحادث هو ظهور الانسان الذي هـــو «مزد وج غربب اختباري ـ علائي، اذ انه الكائن الذي منـــه تستمد معرفة ما يجعل كل معرفة ممكنة » (ص ٣٢٩) .

وبعد أن يصنف فوكو الماركسية في طليعة المذاهب الوضعية (ص ٣٣٢) ـ وهذا ما ينم عن استخفاف مطلق بفكر ماركس ـ يشرح قائلا : «أن النقض الحقيقي للوضعية ... لا يكمن فسي العودة الى التجربة المعاشة» ، بل يبدأ بطرح السؤال المتعاسمة بمعرفة «أن كان للانسان وجود حقا» (ص ٣٣٢) .

وانطلاقا من هذا السؤال يسعى فوكو الى تحديد متعال بلا ذات ، تحديد نظام لكل المكنات يكون الانسان غائبا عنه .

وهكذا يفدو الانسان محض عقدة في لنحمة تتجاوزه من كل صوب وجانب: «كيف يمكن للانسان أن يكون تلك الحياة التي تتجاوز شبكتها ، نبضاتها ، قوتها الدفينة الى غير ما حد التجربة المعطاة له مباشرة ؟ كيف يمكنه أن يكون ذلك العمل الذي تفرض مطالبه وقوانينه نفسها عليه بصرامة أجنبية ؟ كيف يمكنه أن يكون فاعل لغة تشكلت بدونه قبل آلاف السنين ، وليس له عليها

ممسك ... لغة يجد نفسه مكرها على أن يقيم في داخلها كلامه وفكره ، وكأن لا شأن لهما ألا أن يبثأ الحياة لهنيهة من الزمن في جزء من تلك الشبكة التي لا حصر لامكانياتها ؟» (ص ٣٣٤) .

ثمة كلمة يتواتر ترددها في مفردات فوكو: أنها كلمسسة «يبرق) ، وهي صورة بليغة في تعبيرها عن رؤيته للانسان: التماع عابر عادم القوام فوق البحر الشاسع للممكنات التي لا يعدو الانسان ان يكون تعينا مؤقتا ووهميا لها ،

ان «الكوجيتو» العصري لدى فوكو «ليختلف عن كوجيتسو ديكارت بقدر ما يبتعد تفكيرنا المتعالي عن التحليل الكانطسسي» (ص ٣٣٤ ـ ٣٣٥) ، وكما أن تفكيرنا المتعالي قد طرد شبح الذات أو الفاعل ، كذلك فان «الكوجيتو» العصري ما عاد يميل ، نظير كوجيتو ديكارت ، الى رسم الحد الفاصل بين الفكر الحق وبين الخطأ أو الوهم ، بل أمسى هاجسه الوحيد أن يمفصل فكرنسا «حول ما هو غير معقول بالفكر في داخله وفيما حوله أو تحته ، ولكن من دون أن يكون غريبا عنه مع ذلك» (ص ٣٣٥) ، كسان يمفصله ، على سبيل المثال ، حول اللاشعور الفرويدي أو حول البنية التي هي ، بالتعريف ، فكر لا ينعقل بالفكر .

وبفضل هذا الاختزال نوعد بأن يكون «في مستطاع فكر موضوعي أن يخترق الانسان في جملته» (ص ٣٣٥) ، وأن يمفصل الانسان «حول ما هو مبدوء سلفا في العمل والحياة واللفرة» (ص ٣٤١) .

وبكلمة واحدة ، لا يمكن ان توجد علوم للانسان الا متى كف الانسان نفسه عن الوجود . وهذا ما يؤكده فوكو بعبارة صريحة حينما يكتب قائلا بالحرف الواحد : «ما عاد ممكنا التفكير ، في ايامنا هذه ، الا في فراغ الانسان المختفي» ، وليضيف من ثم بأنه لا يسمع المرء الا ان يقابل به «ضحك فلسفي كل من لا يزال يريد ان يتكلم عن الانسان ، وعن ملكوته او تحرره» (ص ٣٥٣ ـ ٢٥٣) . ولئن يكن فوكو قد اعاد الى الاذهان بحق الاشكال الجوهرية

الثلاثة لفهم الانسان عن طريق علم الأحياء وعلم الاقتصاد وعلم اللسان ، فانه يخلص بالقابل الى الاستنتاج : «ان هذه الازواج الثلاثة : الوظيفة والمعيار ، التنازع والقاعدة ، والمدلول والنسق، تفطي ، بلا رسالة ، كامل مضمار معرفة الانسان» (ص ٣٦٩) . والمشكلة كلها ، في رأيي ، تكمن في هذا الحصر ، في هاتين الكلمتين : «بلا رسابة» . ويوضح فوكو أن التقدم الكبير للعلوم الانسانية يكمن في كونها أماطت اللثام عن «اللاشعور بوصفسه موضوعها الاساسي الاول» (ص ٣٨٣) . ويعلن عن اغتباطه بقابلية التحليل النفسي لان يقال عنه ما قاله ليفي ــ ستراوس عسسن الاثنولوجيا : ان مأثرة هذين العلمين انها «حلت الانسسان»

وهاكم النتيجة التي يخلص اليها فوكو: «لقد كان الانسان صورة مجازية بين صيفتين للغة ... الانسان اختراع يبين لنا علم آثار فكرنا بيسر وسهولة حداثة عهده ، وربما وشكسان نهايته ... ان الانسان سيختفي» (ص ٣٩٦ – ٣٩٧ – ٣٩٨) . ما قيمة توكيد فوكو القائل ان تصور الانسان كذات مشخصة للمعرفة وكمركز للمبادرة التاريخية وللاختيار وللمسؤولية هيو اختراع حديث المهد ، لا يزيد عمره على قرنين من الزمن ، نظير

يكتب فوكو بتطلق: «فيما خلا الاخلاق الدينية ، لم يعرف الفرب سوى شكلين من المداهب الاخلاقية : القديم (في شكل الرواقية او الابيقورية) المتمفصل حول نظام العالم والمستطيع ، بفضل اكتشافه لقانونه ، ان يستنبط منه مبدأ حكمة او تصورا للحاضرة ، . . والحديث الذي لا يصوغ ، بالمقابل ، أي اخلاق ، وذلك ما دام كل آمر يقيم في داخل الفكر وحركته ليمسسك باللامدرك . . . انها يقظة الوعي . . . انسلاط الضوء على ذلك الجانب المعتم الذي يشد الانسان الى ذاته . . . دبيب الحياة في

المذهب النقدي الكانطى أ

ما Y حياة فيه ... هذا كله هو ما يشكل وحده مضمون علىم Y الاخلاق وشكله» (ص YYY - YYY) .

ان هذه الطريقة في اطراح التراث المسيحي بهزة كنف ، وفي اربع كلمات: «فيما خلا الأخلاق الدينية» ، مع ان هذا التراث هو الذي شغل ، الى حد كبير ، الفترة الفاصلة بين ما يسميه فوكو بالإخلاق القديمة (الرواقية والإبيقورية) وبين النفي «الحديث» للاخلاق من منظور البنيوية المتمذهبة ، لتمثل بالفعل اسلوبا صلفا وفجة في مماملة التاريخ ، اذ لو لم تكنس بمثل هذه الخفية مساهمة عديد من القرون ، لما تبدى مفهوم الانسان كذات وفاعل على انه محض اختلاق من اواخر القرن الثامن عشر ، ومن ابتكار روسو وكانط ، بل لتجلى ، في الفرب على الاقل ، مرتبطا بتأثير وسل ، لست ادري اين يمكن لفوكو ان يموضع اعترافات القديس اوغسطينوس (١٠) او حتى ابحاث آباء الكنيسة الشرقية الديسن حاولوا ان يصوغوا ، بدءا من رؤيتهم له «الشخص» الانساني ، طفة الفلسفة الاغريقية الفريبة بالفعل عن هذا الواقع .

ان هذا المفهوم لن يتوانى عن الافصاح عن نفسه حتى فسي المامنا هذه ، وأن في مظهر علماني ، ومن ير أن الانسان لم يولد الا في نهاية القرن الثامن عشر يجد نفسه مكرها على تحريف او شطب العديد من صفحات تاريخنا . وابتداء بالصفحة الديكارتية: ففي تقدير فوكو أن «الكوجيتو» أن هو ألا فرز وتخيش في داخل

١٠ - القديس اوغسطينوس: أسقف شمال افريقيا في العهد الروماني (٢٥٥ - ٣٥٠) ، عاش شبابا صاخبا ، ثم اهتدى الى حياة الرهبنة ، وصال اشهر آباء الكنيسة اللالينية ، قارم البدعة البيلاجية واللوناتيسة ، حاول التوفيق بين الاقلاطونية والعقيدة المسيحية ، بين العقل والابعان ، ومن مؤلفاته كتاب الإهترافات ، وقد روى فيه قصة جهالته واهتدائه . \_\_م\_

عالم التمثل بين الفكر والخطأ والوهم (ص ٣٣٥) . ولقد قر قرار فوكو على وجوب شطب كل احالة الى الذات في «الكوجيتو» ، كل حربة .

ان هذا التصور المجرد والمتمدهب للبنيوية لا يكتفي باعسادة خلق التاريخ بواسطة المراسيم ، بل يجعل حركة التاريخ بالذات مستغلقة على الفهم .

وحرصا على عدم تعطيل جدلية التاريخ ينبغي العزوف عن هذه الدوغمائية التي تجعل من البنية المنصر الاوحد لما هو قابل للمعرفة ، اي ينبغي طرح مشكلة تكوين وتطور وموت البنى وحلول بنى اخرى محلها .

وهذه الضرورة تفوض نفسها بجلاء لا مستزاد عليه عندسا يتصدى ماركسيون لدراسة الاقتصاد والتاريخ من هذا المنطلق ، كما حاول ان يفعل كل من آلتوسير وغودلييه .

## لوميه آلتوسن

في اساس محاولة آلتوسر يكمن مطلب مشروع تماما : مطلب الدقة العلمية .

انه يذكرنا في مقدمة كتابه مع ماركس بالتحولات الفلسفية الشوهاء التي حفل بها الماضي والتي استوجبت مطلب الدقية العلمية ذاك : فلحقبة مديدة من الزمن عانت الفلسفة الماركسية من اختزالها الى دور مثلث : دور المنافحة التبريرية عن سياسة بعينها وممارسة بعينها ، ودور شرحي بدءا من نصوص انزلت بحرفيتها منزلة الحقائق النهائية ، ودور تطبيقوي Praticiste يرمي ، حسب تعبير آلتوسر ، الى «بتر العالم بشفرة واحدة» يرمي ، حسب تعبير آلتوسر ، الى «بتر العالم بشفرة واحدة» (م ، ص ۱۲) (۱) باسم القطيعة الطبقية ، ويقحم هذه القطيعة على

۱ — اختصارا للمراجع ، سوف نشير ب «م» الى كتاب التوسر مع ماركس،
 وب «ق ۱» الى الجزء الاول من كتابه قراءة الراسمال ، وب «ق ۲» الى الجزء الثاني منه .

العلم بالذات من خلال شعبهار «العلم البورجوازي والعلهها البروليتاري» ، ذلك الشعار الذي عاث فسادا في مضامه يرابيولوجيا والكيمياء والادب والفنون وفي مضمار العلوم الانسانية على حد سواء .

لقد اخد آلتوسر على عاتقه ، احتجاجا منه على ذله الاستعمال التقريظي والشرحي والتطبيقوي للنظرية ، واعتراف منه ، كما يقول ، بأن «استعمال المعيار الطبقي ليس بلا حدود»، اخد على عاتقه ان يعرف على نحو مفاير العلاقة بين العلم ومساليس بالعلم ، ساعيا الى تحديد المعايير لفكر علمي أصيل يحررنا من الاوهام الايديولوجية ، وبدلا عن مقابلة العلسم البورجوازي والعلم البروليتاري ، يقيم مقابلة العلم والايديولوجيا .

أن ارجاع النظرية الى مكانتها العلمية مشروع مبرر بلا جدال. وهو الهدف الذي يضعه التوسر لنفسه .

كذلك ينطوي مبدا منهجه ، للوصول الى هذا الهدف ، على فائدة جلتى : فآلتوسر ، اذ يعتبر ان وأسهال ماركس يشكسسل قطيعة امكن بفضلها للاقتصاد السياسي وللتاريخ ان يرقيا الى مراقي المنهج العلمي ، يأخذ على عاتقه ان «يتحرى عن التصور الجديد للملم ، ذلك التصور الذي هو الراسمال بمثابة الاساس» (ق 1 ، ص 13) .

يرى التوسر ان هناك سمتين اساسيتين تميزان نهج المالجة العلمية للاقتصاد السياسي لدى ماركس عن ايديولوجيا سابقيه : الحديدة بين قوسين» ( ق ٢ ك مسلم ٢٤ ) .

٢ ـ «علمية هي النظرية النسقية التي تعانق كلية موضوعها وتعقل «الرباط الداخلي» الذي يربط بين الماهويات (المختزلة) للظاهرات الاقتصادية كافة» .

ان التجريد والكلية النسقية هما ، في نظر التوسر ، المعياران

الاساسيان لما يسميه ب «العلمية» .

ان «منهج وضع الظواهر الحسية بين قوسين» يستوجب اولا نقدا للتجريبية ، وهو النقد الذي كرس له باشلار نفسه ، والذي اخذ عنه التوسر (وحسنا فعل) ما يلي :

\_ لا وجود لبداية مطلقة للعلم مع «معطية خالصة» .

\_ ان ما یسمی به «الوقائع» قد سبق ان انشأته ممارسة ونظریة سالفتان .

ـ كل شيء يجري اذن داخل الفكر .

لقد بات هذا النقد مألوقا لدينا بفضل كتابات باشلار ، اكن التوسر احسن فعلا اذ ذكرنا به في مواجهة الاشكال المتجددة باستمرار لد «واقعية ساذجة» في نظرية المعرفة الماركسية .

من جهة اخرى ، كان من الضروري التشديد على اهمية آن التجريد العلمي في مواجهة ميل التجريبية الى معالجة التجريب بصفته جزءا واقعيا من الموضوع ، ونزوعها الى أن لا ترى فسمي التجريد سوى استئصال أو طرح .

وبالفعل ، كان ماركس قد ركز بقوة في أطروحات عسسن فيورباخ ، وفي مواجهة المادية السالفة ، على ذلك الآن «الفعال» من آناء المعرفة (الذي اكتشفته ومو "هته في آنواحد الفلسفة المثالية الالمانية بدءا من هيفل وفيخته) ، على مبادهة الانسان تلك حيال الطبيعة . كتب ماركس يقول : «ان التحليل العلمي للمزاحمسة يفترض مقدما تحليل الطبيعة إلباطنة للراسمال . على هذا النحو لا يستطيع ان يفهم حركة الأجرام السماوية غير ذاك الذي يدرك حركتها الواقعية» (الراسمال ، ٢ ، ص ٩) .

يصيب التوسر اذ يدعونا الى «هجر الاسطورة البراقة عــن الرؤية والقراءة الفورية ، والى تصور المعرفة بصفتها انتاجــنا» (ق 1 ، ص ٢٥) .

الى هنا لا يستطيع اي ماركسي ان يبدي اعتراضا . لكن الاختلاف يبدأ حين يحدد التوسر علاقات النظريسسة

## والمارسة .

وبمزيد من الدقة حين ينشىء التوسر ، لتحديد ما يعنيه بالتجريد ، مفهوم «الممارسة النظرية» .

لنعد هنا الى تعاريف التوسر: «نقصد بالنظرية ... شكلا خاصا من الممارسة ... وتعمل الممارسة النظرية في مادة أولية (تصورات ، مفاهيم ، وقائع ...) ...» (م ، ص ١٦٨) . »أن الممارسة النظرية هي بذاتها معيار ذاتها ... اذ يندمج هذا المعيار نمام الاندماج بالاشكال الدقيقة لمزاولة الممارسة العلمية المعنية» (ق 1 ، ص ٧٥) .

هنا يحتج التوسر بمثال الرياضيات . كتب يقول (ق 1 ، ص ٥٧) : «لا ينتظر اي عالم رياضيات في العالم أن تقلول الفيزياء ، حتى حيث تطبق اقسام بكاملها من الرياضيات ، بالمتحقق من صحة نظرية رياضية ما لتعللسن انها قد أثبتت ، فحقيقة نظريته تقدمها له بنسبة . . 1 بالمئة معاير خالصسمة من داخل البرهنة الرياضيات ، وبالتالي معيار المارسسة للممارسة الرياضية . . . وفي وسعنا أن نقول الشيء ذاته عن العلوم جميعا» .

الا تنطوي نظرية التوسر هذه ، في جدرها ، على تصــور ساذج للرياضيات ؟

والحال ان آلتوسر يريد ان يؤسس على هذا التصور بالذات ما يسميه (ق 1 ، ص ٧٤) «تصورا جديدا للعلاقات بين النظرية والممارسة» .

ألا ينسى هذا التصور الساذج للرياضيات الطرائق والممارسات التقنية والمشكلات الفيزيائية المتم لم ترس الاسس لانطـــلاق الرياضيات فحسب ، بل كانت ايضا الحافيز على انطــلاق التجديدات الكبرى كافة ؟

بخصوص الفيزياء ، يأتي التوسر بذكر غاليليسو (ق ٢ ،

ص ٢٤) بوصفه السلف المتقدم لجميع اولئك الذين «وضعيوا الظواهر الحسية بين قوسين» ، ولكنه لا ينوه هنا ايضا الا بآن واحد: آن التجريد الرياضي ، وهو بالفعل آن له اهميته ، لكنه لا يكتسبب كامل معناه الا بدائة ممارسة غير نظرية ، ممارسية تقنية ونفعية تقف وراء انطلاقة العلم الفاليلي مثلما تشكل نقطة وصوله: ففي القرن السادس عشر طرحت الطرائق والممارسات الجديدة في الانتاج المعملي (٢) والحرب على العلم مشكلات تعجز الفلسفة الكلامية (السكولائية) عن حلها ، ان الرياضيات هي ، في نظر غاليليو ، الاداة التي لا غنى عنها لعلم طبيعة مشدود السي التقنيات برباط وثيق .

كان غاليليو استاذا للرياضيات في جامعة بادوفا في عسام ١٥٩٢ ، وكانت غبطته عظيمة لوجوده على مقربة من دار صناعة البندقية التي كتب عنها يقول ان «المثابرة في التردد عليها تفسح في المجال واسعا امام العقول التأملية للتفلسف . . . اذ ان عددا كبيرا من الحرفيين يقومون بصورة متواصلة بتجريب مختلف انواع الادوات والآلات ؛ وبغضل ملاحظات سابقيهم ، وبفضلل اللاحظات التي يبدونها هم أنفسهم اعتمادا على انتباههمم الخاص ، لا بد ان ينوجد في عدادهم أفراد ذوو خبرة فائقسة وقدرة مرموقة على التفكير والمحاكمة العقلية» . ان دار الصناعة تلك هي ، في نظر غاليليو ، مكان ممتاز للاتصال الوئيسق بين الممارسة التقنية وابحائه الرياضية في الميكانيكسا النظرية . وغاليليو هذا يقف بعيدا جدا عن تصور التوسر الذي يعتقد ان وغاليليو هذا يقف بعيدا جدا عن تصور التوسر الذي يعتقد ان النظرية ، المارسة العينيسة»

٢ \_ المعلى Manufacturière : نسبة الى المعل الذي هو ، أن جار القول ، ما قبل تاريخ المصنع . \_\_\_\_\_

## (ق 1 ، ص ٧٤) .

كذلك الحال فيما يتعلق بجميع مراحل تاريخ العلوم: فأحد مبادىء الفيزياء الاكثر تجريدا ، مبدأ كارنو وجول وماير ، جرى اكتشافه في ثلاثة أقطار متباينة وفي فترة واحدة تقريبا ، لانه أوجد حلا لمشكلة طرحتها المقتضيات الاقتصادية والتقنية لمردود البخارية (٣) .

اذا صح ان الحسي ليس «معطى» خالصا ، مباشرا ، فوريا ، لكنه مأخوذ على العكس على الدوام في شبكة من الافكار السابقة ، فلا يمكننا اعتباره غير موجود او وضعه بين قوسين . كان يحلو لباشالار ان يقول ان «الواقعة» العلمية حزمة من المفاهيم ، وهذا صحيح بشرط الا ننسى ان القضية العكسية ليست صحيحة : فما كل حزمة من المفاهيم ، وان منظمة في كلية مبنية ونسقية فما كل حزمة من المفاهيم ، وان منظمة في كلية مبنية ونسقية ومتلاحمة ، بواقعة . ويبدو ان آلتوسر يقع ضحية الوهم نفسه حين يطالب (ق 1 ، ص ٧٥) بأن تبقى النظرية ، في شكلها الاكثر هذه الصلة اسم «الدرائعية»، ويستبدل معيار الممارسة (الممارسة (العينية) الماركسي بمعيار الكلية الشكلي الصرف . يكتب مشللا (ق 1 ، ص ٢٧) : «ان معيار حقيقة المعارف التي انتجتها ممارسة ماركس النظرية يكمن في ممارسته النظرية ذاتها ، اي في القيمة البرهانية وصفات علمية الاشكال التي كفلت انتاج تلك المعارف».

يدخل احد معاونيه (١) في محاجة ضد ماركس ويركز نقده على مقطع من الكتاب الثالث من الراسمال يقول فيه ماركس: «ان اشكال الراسمال التي سنعرضها في هذا الكتاب تقرّبه تدريجيا من الشكل الذي يتجلى به في المجتمع ، على سطحه ان جاز القول ، في الفعل المتبادل لشتى الرساميل في المزاحمة وفيي الوعي العادي لعملاء الانتاج انفسهم» . وهذا المقطع يثير سخط مؤلفنا ، فيرتفع صوته بالاحتجاج ، «اذن ، فتلك «التجريدات» لا تحظى بإثباتها الشرعي الا بقدر ما تسمح بتوضيح العيني ، اي الواقعي . . . ان مثل هذا التصور يفترض نظرية تجريبية في المعرفسة . . ان ربط الانتاج النظري بواقع ما لهو محسف المعرفسة . . ان ربط الانتاج النظري بواقع ما لهو محسف

ثم يسدد سهام نقده الى تصور غودليه الذي يؤول نظريات الراسهال بوصفها «نماذج» للواقع الاقتصادي ، ويدين مفهروه «النموذج» هذا لان وظيفته عملية صرف: فهو لا يعدو ان يكون ، في فهمه ، تمثيلا تقريبيا للواقع يتيح امكانية تغييره وتحويله .

يدهب التوسر نفسه الى أبعد من ذلك : فحسب الفكر ان يبقى مرتبطا بالممارسة العينية وبالحياة حتى يجر على نفسه لطخة الانحطاط ، اي حتى يتهم بالايديولوجيا :

«ان علاقة البشر المعاشة بالعالم ... هي هي الايديولوجيا». «في حضن هذا اللاوعي الايديولوجي يتوصل البشر السمى تفيير علاقاتهم المعاشة بالعالم» (م ، ص ٢٤٠) .

«تتميز الابديولوجيا ، بوصفها نسقا من التصورات ، عسن العلم بكون الوظيفة العملية سالاجتماعية تتقدم فيها على الوظيفة النظرية (او وظيفة المعرفة)» (م ، ص ٢٣٨) . -

والحق انه لا يسعنا ان نتخيل موقف معارضة اكثر جذرية من هذا الموقف من التصور الماركسي الاساسي للعلاقــات بين النظرية والممارسة .

ذلك أن المرفوض هنا ليس هو فقط العلاقة العلمية التي اقامها غاليليو بين النظرية الرياضية والممارسة العينية ، التقنية ، بل أن حياة البشر الحسية والعملية برمتها هي المدرجة في سقط متاع الايديولوجيا .

يكتب التوسر: «الاخلاق ، في جوهرها ، ايديولوجيـــا» (م ، ص ٢٣٩) .

والسياسة ايضا ايديولوجيا ، مثلها مثل الاخلاق والدين . يكتب التوسر : «ان موضوعات المسرح الكلاسيكي (السياسة ، الاخلاق ، الدين ، الشرف ، المجد ، الهوى ، النخ) هي نظريات ايديولوجية » (م ، ص ١٤٥) ، ويضيف قوله (م ، ص ١٤٥) : «ما هذا العالم سوى عالم الاخلاق والسياسة والدين ، وباختصار عالم الاساطير والمخدرات» .

من هذه القطيعة المطلقة ، الميتافيزيقية ، بين النظرية وتلك الايديولوجيا ، التي يقر لها بفعالية عملية بين الجماهير ، ستولد نظرية الشعوذة السياسية . يكتب التوسر في معرض الكلام عما يسميه ساخرا «التناقض الظريف بين العمسل والراسمال» ، فيقول : «لا أنفي قطعا أن بساطة هذا المخطط المطهر قد استجابت لبعض الضرورات الذاتية فيما يتعلق بتعبئة الجماهير» . ويقول : انها لضرورة «لانه لا مفر من التعامل مع الجماهير طبقا لوعيها . اذا شئنا أن نتقدم بها إلى الامام» (م ، ص ١٠٤) . على هذا النحو تنتهى الامور إلى اعتبار الايديولوجيا صالحة لتوجيه الجماهير ،

والى وقف النظرية على تقنو قراطي الفلسفة دون سواهم. ويبحث التوسر هنا (م ، ص ١٠٤) عن تأييد لاطروحته لدى غرامشي الذي كتب يقول في جملة ، يضفي عليها سياقها اصلا معنى مفايللم تماما : «حين لا تتوفر لنا مبادرة النضال ، وحين يؤول النضال الى سلسلة من الهزائم ، تغدو الحتمية الميكانيكية قوة مدهشة للمقاومة المعنوية ... (لقد هزمت بصفة مؤقتة ، لكن قوة الاشياء تعمل على المدى الطويل لصالحي) . وتتنكر الارادة الحقيقية في فعل ايمان ، في عقلانية معينة للتاريخ ، في شكل تجريبي وبدائي من المدهب الغائي الحماسي يبدو وكانه بديل للقضاء والقدر ، للعناية الالهية ... في الاديان الطائفية» . ويقيم غرامشي مقابلة بين «قلسفة الجماهير الساذجة» هذه وبين «فلسفة المثقفين المفكرة والمتلاحمة» (على اعتبار ان الحزب يتماهى في نظره مع هؤلاء المثقفين) .

يستشهد التوسر بهدا النص ، عازلا اياه عن سياقه ، كمثال على «نهج للبحث ينبغي الاخذ به» ، كما لو ان الاستعمال السوريلي (١) للاسطورة يمت بصلة ما الى حرب ماركسي .

ان الصيغ التي يستخدمها التوسر في مقاله عن الطلبة النطوي على تصور كامل للحزب الماركسي: «على الشيوعيين كافة واجب اساسي ازاء العلم الماركسي ـ اللينيني (وهذا صحيح ، لكنه يضيف) وهذا الواجب هو الواجب الاول الاساسي للشيوعيين كافة» . ومن حسن الحظ ان دستور الحزب لا يعين مثل هذا الترتيب لواجبات مناضليه ، وإلا لكان الحول الى عصبة مسسن المحنى الحرفي لكلمة متمذهب: ذاك الذي لا ينشىء

١ - نسبة الى جورج سوريل ، وهو هالسسم اجتماع فرنسي (١٨٤٧ - ١٨٤٢) ، مؤلف تاملات في العنف ، بدأ ماركسيا وانتهى نقابيا فرقروا ، وقال ان العنف والاسطورة محرك احتاسي للجماهي .

النظرية ليقهر الراسمالية وليبني الاشتراكية ، بل الذي يرهن على المكس النشاط الثورى بمعرفة مطلقة .

ذلك أن المسألة هي بالفعل مسألة معرفة مطلقة . يقسدول التوسر أن الابديولوجيا يفرزها المجتمع ، لكن العلم ، بالمعنى الذي يقصده ، من أين يأتي لا الحق أن كل مفهوم من مفاهيمه يبدو وكأنه قد ولد من عذراء ، لان هذا العلم خارجي تماما بالنسبة الى التاريخ : فهو لا يعني مجرد استقلال ذاتي نسبي ، بل يعنسي استفلالا تاما مطلقا حيال التاريخ .

يحارب التوسر التأويل «التاريخاني» للماركسية ، ويحاربه ضد ماركس بالدات .

ينتقد آلتوسر ماركس على جميع المقاطع التي يفسر فيها ماركس بالشروط التاريخية حدود التحليل العلمي لمفكر لا يستطيع ان يقفز فوق حاجز زمانه ، سواء أكان هو ارسطو ام المركنتليين ام الفيزيو قراطيين (ق ٢ ، ص ٧٦) . يلوم ماركس ، على سبيل المثال ، لانه كتب : «لا بد ان يتطور الانتاج البضاعي تمام التطور قبل ان تنبثق من التجربة باللات هذه الحقيقة العلمية (ق ٢ ، ص ٨) . (القصود هنا مفهوم العمل المجرد) .

يزايد احد الساهمين في تأليف قراءة الراسهال ، متبنيا الفكرة نفسها بصدد النقد الذي وجهه ماركس الى موقسف ريكاردو (٧) من مشكلة انخفاض معدل الربح . فماركس يسلط الضوء ، شأن فعله على الدوام ، على الشروط التاريخيسة لحدود فكر المنظر الذي يدرسه ، ويبين ان النقد العلمي لنمط الانتاج الراسمالي ممكن فقط بدءا من اللحظة التي يدخل فيهسا

هذا النظام نفسه في طور الازمة . وتثور ثائرة مؤلفنا فيكتب مستنكرا : «هذا الربط بين الازمة والنقسد هو رسابة مستنكرا الايدبولوجيا التاريخانية» (ق 1 ، ص ٢٠٩) ، ويطالب ماركس بر «تصور يؤسس العلم عبر قطيعة جنرية مع شروط وجسود الفعلة التاريخيين» (ق 1 ، ص ٢٠٩) . وبعبارة اخرى ، يطالب ماركس بمقاطعة المبدأ الاساسي للملهب المادي . وبما أن ماركس لا يستجيب بالطبع لهذا المطلب ، يخلص المؤلف الى القول : «ينبغي أن تطرح مشكلة المكانية العلم ذاته ... وماركس لا يحل البتة هذه المشكلة يتنافى طرحها باللهات مع مبادىء فكره النقدي : المكانية علم مولود من السماء لا من الارض .

يصادق التوسر على صحة هذا الحكم بتوكيده جازما: «لم يتفكر ماركس نظريا بالمفهوم وبالمستتبعات النظرية لنهجه الثوري نظريا» (ق ۲ ) ص ۷۵) .

ان آلتوسر يتصور كل شييء من منظور «القطيعية» و «الانفصال» .

ان القطيعة الجدرية للنظرية عن التاريخ ، اي القطيعة مع المادية التاريخية ، تشرط كل قطيعة اخرى ، والحال ان ما ينفيه ماركس والماركسيون ليس عدم وجود قطيعة معرفية بين العلم وبين ما ليس بالعلم ، وانما ما ينفونه هو كون هده القطيعة مطلقة، هو الطابع الميتافيزيقي لهذه القطيعة .

ميتافيزيقي ، لانها تدعي انها تسلخ جدريا النظرية مـــن التاريخ ، وتستبدل معيار الممارسة بمعيار شكلي هو معيار الكلية المتبنينة (٨) .

ميتافيزيقي ، لانها تصادر على أن الانتقال من الابديولوجيسا

<sup>8 —</sup> Totalité Structurée.

الى العلم لا يحدث سوى مرة واحدة ، بينما يشهد كل تاريسخ العلوم على أن الايديولوجيا ليست نقيض العلم ، بل ما قبسل تاريخه .

ميتافيزيائي ، لانها تنفي كل جدل بين الحقيقة المطلق . والحقيقة النسبية ، وكل انتقال من واحدة الى الاخرى .

هذا النصور الميتافيزيقي للقطيعة يجد التوسر عرابا له في شخص سبينوزا . يكتب التوسر : «أذا كنا نريد أن نجد لماركس نسبا فلسفيا ، فعلينا أن نتوجه إلى سبينوزا ، فبين النوع الاول للمعرفة والنوع الثاني كان سبينوزا يفترض ... وجود انقطاع جذري» (م ، ص ٧٥) .

آلتوسر، الذي لا يتردد في شجب موقف لينين بصدد المصادر الفلسفية للماركسية ، او شجب موقف انجلسيز الذي أكد ان الاشتراكية العلمية ما كانت لتوجد قط لولا الفلسفة الكلاسيكية الالمانية، وعلى الاخص لولا كانط وفيخته وهيفل (مقدمة ١٨٧٥ لـ «حرب الفلاحين» لا يتردد ايضا في شجب موقف ماركسنفسه فيكتب بكل جسارة يقول: «نستطيعان نعتبر سبينوزا، من وجهة النظر الفلسفية، السلف المباشر الاوحد لماركس» (ق ٢ ، ص٥٠).

في الواقع ، لا يكتفي التوسر بالرجوع القهقرى الى الملهب العقلاني الدوغمائي ، بل قصده ، كما أوضح في مقال له عسن الرجوع الى فرويد (مجلة نوفيل كريتيك ، كانون الثاني ١٩٦٥) ، ان يكون لماركس ما كانه لاكان (٩) لفرويد . فالدكتور لاكان أمكنه، على ما ينبئنا التوسر ، أن ينظم في نظرية علمية نتاج فرويد من خلال فك الفازه على ضوء مناهج الالسنية البنيانية .

وسوف يستعير التوسر من التحليل النفسي والالسنية البنيانية الادوات الرئيسيسة لبنيانه النظري: فمفهسوم «التعيين التضافري» (١٠) مقتبس من التحليل النفسي لتحديد خصوصية الجدل الماركسي بالمقارنة مع الجدل الهيغلي ، ومفهوم السببيسة الكنائية مقتبس من لاكان ، ومفهوم السببية البنيانية مقتبس من الالسنية، ومفهوم العلمية المتحددة بطابع الكلية النسقية مقتبس من مادىء البنيوية ، الخ .

يسعى آلتوسر الى فهم ماركس من خلال تلك الشبكة من المفاهيم المستقاة من التحليل النفسي والالسنية البنيانية، وينكب بالتالي على ما يسميه (وهذا مصطلح مقتبس بدوره من عيادة التحليل النفسي) بقراءة «اعراضيية» Symptomale للركس يحدد سماتها على النحو التالي: «كان علينا أن نخضع نص ماركس ... لقراءة «اعراضية» لنكتشف فيه ، من خلال استمرارية الكلام الظاهرية ، الثفرات والفراغات والفلتات ، اي المواضع التي يكون فيها كلام ماركس هو غير المقال من صمته المنجبس في كلامه باللات» (ق ۲ ، ص ۱۰۷) .

هذه القراءة ((الأعراضية)) لماركس هسي في الواقع مجادلة طويلة ضد ماركس . فما تصور العلم الذي تسمع هذه القسراءة الاعراضية لماركس بإحلاله محل التصور الذي صاغه بفائسية الوضوح ماركس نفسه ؟

يحدد التوسر في البدء هدفه: «ان نقيس باكبر قدر ممكن من الدقة درجة الوعي الفلسفي الصريح التي وصل اليها ماركس اثناء الشاء الراسمال» (ق ٢ ، ص ٩) .

وبعطينا من الصفحة التالية (ق ٢ ، ص ١٠) نتيجة بحثه :

ا مسطلسح : Surdétermination ني الاصل مسطلسح المعلوبي يشير الى تعيش السلوك وتحدده بدوافع مختلفة منضافرة . مم

«أن تأملات ماركس النهاجية في الراسهال لا تعطينا المفهوم المتطور ولا حتى المفهوم الصريح لموضوع الفلسفة الماركسية» .

انه لمما يتفق وروح الماركسية تمام الاتفاق الا ننظر السسى نصوص ماركس على انها مقدسة ومحرم المساس بها ، متعالية من حيث المبدأ على النقد ، وذلك على وجه التحديد لان تطبيق منهج ماركس النقدي حيال العلماء السابقين على ماركس نفسه يقودنا بالضرورة ، بحكم المبدأ ذاته الذي يدينه التوسر ب «التاريخانية»، الى اكتشاف حدوده التاريخية ، ان كل تطوير خلاق يقتضي اذن هذا التمحيص النقدي .

كذلك فانه من حق الماركسي ، بل من واجبه ، أن ينطلق من منجزات العلم الراهنة ، وعلى سبيل المثال من أبحاث لاكـــان والبنيوية ، كي يفهم فهما أفضل الاهمية العلمية لاكتشافــات ماركس ، وهنا كذلك نزولا عند حكم مبدأ يدينه التوسر بالهيفلية: اذ كتب ماركس ، في نص يثير شديد غيظ التوسر وتلامدته ، يقول أن : «تشريح الانسان هو مفتاح تشريح القرد» (مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، ص ١٦٩) ، وأنما على ضوء التطــور الراهن للعلوم يمكننا أن نفهم فهما أكمل ما كنه الثورة العلميــة التي أنجزها ماركس .

أما ما هو قابل تماما للنقاش بالقابل فهو لصق مخطط عسفي بماركس ، ومحاولة تجريد ماركس من كل ما لا يدخل فــــي هذا المخطط.

ذلك أن الامر ينتهي بالمرء ، أذا ما أحل وعيه الفلسفي الخاص محل وعي ماركس ، لا ألى أتهامه باللاوعي الفلسفي فحسب ، بل كذلك ألى عزو فلسفة مفايرة لفلسفته اليه ولو استبعد ، أذا ما دعت الضرورة ، ثلاثة أرباع نصوصه واقتضب الربع الاخير بفية تأويل الباقي «بتصرف» كبير ، والاعلان بكل بساطة عن «الحيرة» أو «التشوش» في كل مرة يقاوم فيها ماركس هذه المعالجة .

يلخص التوسر مثلا على النحو التالي التجربة التي استخلصها من تطبيق منهجه (ق ٢ ) ص ١٠٩): «لقد استجوبنا ماركس من خلال الحكم الذي اصدره بنفسه على المتقدمين عليه ، مؤسسي الاقتصاد السياسي الكلاسيكي ... وقد اصطدمنا بتعاريف مبليلة أو غير كافية . وقد رأينا أن ماركس ما كان يتوصل ألى التمشل الفعلي لمفهوم الفارق الذي يميزه عسن الاقتصاد السياسسي الكلاسيكي ... كان يلقي بنا إما في محض تمييز شكلي ، الجدل، واما في اساس هذا الجدل الهيفلي ، أي في تصور ايديولوجي معين للتاريخ» .

وبما أن آلتوسر يطالب ، باسم مصادراته ، بأن يجحمه ماركس الميراث الهيفلي ، وبما أن النصوص تتمرد على هذا الامر المفروض فرضا ، يجد آلتوسر هذه النصوص «مذهلة» (ق ٢ ، ص ٢١) ، و «ملفسزة» (ق ٢ ، ص ٢٢) ، و «ملفسزة» (ق ٢ ، ص ١٢) ، ويخلص الى الاستنتاج : «أن عدم الاكتمال النظري لحكم ماركس على نفسه قد تأتت عنه اخطر ضروب سوء التفاهم» (ق ٢ ، ص ٣٧) .

وعندما يساق انجلز بدوره ، نظير ماركس ، امام لجنة تطهير المفاهيم هذه ، يصدر عليه حكم ادانة صارم مماثل بسبب تلك «النصوص المدهشة» التسبي لله على ما يقلم ول لنا آلتوسر لا تدخيل التاريخ بمعنى تجريبوي ، ايديولوجي ، حتى في مقولات ماركس النظرية» . ويتابع فيقول (ق ٢ ، ص ٦٥) : «لا أريد دليلا على ذلك سوى اصراره على الترداد بانه ما كان في مستطلعا ماركس أن ينتج في نظريته تعاريف علمية حقيقية ، لاسباب تعود الى موضوعه الفعلي ، الى الطبيعة المتحركة للواقع التاريخي» . ومن يتمسك بموضوعه الفعلي وبحركته ، بدلا من أن يرمي بذلك كله في سلة الايديولوجيا ، يسقط ، في نظر آلتوسر ، في النزعة التجريبية : «أن النظرية الفلسفية موسومسة للعيار النظري بالايديولوجيا المعرفة التي تقوم مقام المعيار النظري بالايديولوجيا التجريبية المعرفة التي تقوم مقام المعيار النظري

لاعتراض شميت ولرد انجلز على حد سواء» (ق ٢ ، ص ٢٢) . أن هذا الموقف من ماركس موقف يميز مدرسة التوسر . هكذا يكتب ، على سبيل المثال ، احد مؤلفي قراءة الرأسمال في . معرض معالجته مخطط الراسمال : «لقد لاحظنا ، ونحن نشرح النصوص التي خصصها ماركس لتقديم مخطط كتابه ، ان صعوبة الطرح الجيد لهذه المشكلة ، البسيطة اصلا ، تتأتى جزئيا مما قاله ماركس نفسه عن منهجه» (ق ٢ ، ص ٣٩٩) . وبالفعل ، لا شيء أزعج من نصوص ماركس نفسه بالنسبة الى من يريد ان يقرأ الراسمال وفق مبادىء آلتوسر . يتابع مؤلفنا برباطة جأش (ق ۲ ) ص ٤٠٠ ــ ٤٠١) : «لقد انطلقنا من نص (الراسمال ، ٦ ، ص ٤٧) ينشيء فيه ماركس نفسه مفهوم تنظيم الرأسمال... موضوعه ٠٠٠ ان ذلك النص ملتبس المعنى جوهريا بقدر ما يمثل بعد صیاغة هیفلیة لموضوع غیر هیفلی . . . ومارکس یسمی علی الدوام منهجه هيفليا في حين ان ما من معنى من المعاني التسي تجمل من هذا المفهوم لدى هيفل مفهوما محددا واضحا بقادر على تفسير نظام العرض الماركسي حقا» .

ليس بيت القصيد هنا هذه الصياغة او تلك ، الصحيحة بقدر او بآخر ، وانما مبدأ المنهج بالذات . ويقودنا المؤلسف الى لب المشكلة بالذات : علاقات ماركس وهيفل ، ويموضع جداله ضد ماركس على المستوى الذي وضعه عليه التوسر : إحلال منهسلج بنيوي محل المنهج الجدلي ، وإحلال البنية محل التناقض مفهوما الساسيا للرأسهال .

في قراءة الراسمال تشرح لنا المسألة بجلاء:

«من الممكن جدا الا يشير التناقض الا الى نمط الفعاليـــة الخاصة بالبنية . . . وعلى هذا الاساس نستطيع القول ان ماركس يفكر من خلال المفهومين الهيغليين ، التناقض وتطور التناقض ،

بشيء ما جديد كل الجدة وان لم يتوصل الى صياغة مفهومه: نمط عمل البنية» (ق ١ ٤ م ١٤٢) .

ولا تثريب اذا ما ادى هذا المشروع ، الرامي الى تجريسه الراسمال من حركته الجدلية ، الى الاصطدام المكشوف بماركس. «علينا ان نتحاشى فخ قراءة هيفلية للراسمال ، قسسراءة توعم ان شكل البضاعة يحتوي بثرة سائر تناقضات نمط الانتاج الراسمالي» . ويزايد محرر آخر (ق 1 ، ص ٢٥٦): «يخلق بنا أن نتساءل الى أي حد يوجد ، في الراسمال ، منطق للتناقض».

هذا مع ان تلك «القراءة الهيفلية» هي القراءة التي حددها ماركس بلا ادنى ابهام وبالالفاظ نفسها التي يدينها بهآ مؤلفسو قراءة الراسمال: ففي رسالته المؤرخة في ٢٢ حزيران ١٨٦٧ ، جوابا منه على انجلز الذي كان قد نصحه ، في ١٦ حزيران ، بأن بعالج مطلع الراسمال «على طريقة الموسوعة الهيغلية»(١١)، ولاسيما ان الجمهور «حتى المثقف غير مهيأ البنة لهذا المنهج في التفكير»، يشرح ماركس كيف نهج على وجه التحديد نهجا جدليا: « ان الشكل الابسط للبضاعة . . . يحتوي كل سر شكل المال ، ومن ثم in Nuce (في شكل بذرة) سر جميع الاشكال البورجوازيــة لنتاج العمل» (رسائل حول الرأسمال ، ص ١٦٣) . وكيما يبين ماركس كيف تنمو هذه «البذرة» وتتطور بطريق التناقض ، يفاقم من خطورة حالته باضافته قائلا : «أن خاتمة فصلي الثاني ، حيث رسمت الملامح العامة لتحول الحرفي المعلم الى رأسمالي ـ بفعل تغيرات كمية - ستبين لك اننى أستشمهد فيها باكتشاف هيغل فيما يتعلق بقانون التحول المفاجىء من التغير الكمى الصرف الى التفير الكيفي على اعتبار انه قد قام البرهان الفوري على صحته في التاريخ وفي علوم الطبيعة» .

وليس ذلك من عارض الصدف: فمنذ ١٨٥٨ كتب ماركس الى انجلز (ص ٦٣) يخبره انه عاود قراءة منطق هيفل بفية تحديد نهج صياغة الرأسمال .

من بعد ماركس نستطيع أن نذكر، من بين الضحايا الرئيسيين لد «فخ القراءة الهيغلية» ، انجلز الذي يلاحظ آلتوسر بصدده بياس (ق ٢ ، ص ١٥) : «نصوص انجلز هذه لا تدع ، ويسلل للاسف ، مكانا لاي التباس» ، وبالفعل ، أن انجلز هو السدي اسدى النصيحة التالية الى كونراد شميت (١٢) : «قارن التطور من البضاعة الى الرأسمال لدى ماركس ، مع التطور من الكينونة الى الماهية لدى هيفل ، تصل الى موازاة اخاذة» (رسالة ١ تشرين الثانى ١٨٩١) .

اما الضحية الاخرى له فخ القراءة الهيغلية» عينه فهو ليئين الذي كتب يقول انه لا يمكن للمرء ان يفهم الراسمال من دون ان يكون قرا وتمثل منطق هيفل .

ان ما يبدو مثيرا للفيظ في نظر التوسر هو ما يسميسه به «الفلطة التي تخلط بين تطور المفاهيم النظري وتكوّن التاريخ الفعلي» (ق ٢ ، ص ٦٦) . وبود التوسر لو يلقي تبعة ذلك على كاهل انجلز وحده ولو يبرىء ذمة ماركس . فقد كتب يقول : «هذا مع ان ماركس ميئز بعناية بين ذينسك النسقين» (ق ٢ ، ص ٢٦) . وهذا مع ان نصوص ماركس تعطي الحق لانجلز لا لاتوسر . فقد قال ماركس بالضبط عكس ما يريد التوسر ان بقو له اياه .

١٢ ــ كونراد شعيدت: اقتصادي وفيلسوف الماني (١٨٦٣ ــ ١٩٣٢) ، من انصاد الماركسية في البداية ، وله مراسلات مع ماركس وانجلز ، وانتهـــى تحريفيا ، حمــ

ينوه ماركس بالفعل ، بخصوص كل فصل من الرأسمال ، بذلك التوافق بين المنطقي والتاريخي . ففي رسالته الى انجلز في ٢ نيسان ١٨٥٨ ، التي يمرض فيها مخطط **الراسمال فــــى** شكل يجهد مؤلفو قراءة الرأسمال عبثا للتعتيم عليه ، يقسول ماركس: «أن الانتقال من الراسمال إلى الملكية العقارية هو في الوقت نفسه تاريخي ، وذلك لان الشكل الحديث للملكية العقارية ينبع من تأثير الرأسمال في الملكية العقارية الاقطاعية ... كلالك ليس الانتقال من الملكية المقارية الى العمل الماجور جدليا فحسب، بل تاريخي ايضا ، نظرا الى ان الحصيلة الاخيرة للملكية المقاربة الحديثة هي ارساء العمل الأجور على نطاق عام» (رسائل حول الراسمال ، ص ٩٥) ، وبصارد القيمة يلح ماركس قائلا (ص٩٦) : «بالرغم من أنها تجريد ، فهي تجريد تاريخي ما أمكن الشروع به الا على اساس تطور اقتصادي محدد للمجتمع» . قطعــا ، ان تاريخانية ماركس مستعصية لا برء منها ! وبصدد الانتقال مين المال الى الراسمال من يكرر ماركس القول: «هذا الانتقال تاريخي ایضا» (رسائل ، ص ۹۸) .

يكتب ماركس ، معمما هذه الاطروحة الاساسية ، في الساههة في نقد الاقتصاد السياسي التي استشهد بها التوسر : «يمكن أن يوجد المال ، وقد وجد تاريخيا ، قبل أن يوجد الراسمال . . . من الممكن القول أذن أن المقولة الابسط تستطيع أن تعبر عن علاقات سائدة لكل أقل تطورا وجد تاريخيا قبل أن يتطور الكل في الاتجاه الذي يجد تعبيره في مقولة عينية . وضمن يتطور الكل في الاتجاه الذي يجد تعبيره في مقولة عينية . وضمن هذه الحدود ، تتوافق مسيرة الفكر المجرد ، الذي يرقى مسن الابسط الى الاعقد ، مع السيرورة التاريخية الفعلية» (مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، ص ١٦٦ — ١٦٧) .

ان التكذيب الصارخ الذي تنطق به نصوص ماركس كافة لا يمنع آلتوسر من التوكيد: «لا يمت نسق البرهنة العلمية بصلة الى النسق التاريخي» (ق 1 ، ص ٦٠) .

يميط آلتوسر لنا اللثام ، في معرض سعيه الى استخلاص النتائج النهائية من هذه المجادلة ضد ماركس ، عن جدر خطام ماركس وانجلز ، فيقول : «ما نظرية المعرفة الكامنة التي تقول بتماهي التاريخ والمنطق سوى الديولوجيا تجريبية النزعة للمعرفة» (ق ٢ ، ص ٦٩) . والحال ان ما يسميه آلتوسر به «ايديولوجيا تجريبية النزعة للمعرفة» هو بكل بساطة نظرية المعرفة المادية التي ترتكز الى مبدئين بنكرهما آلتوسر :

١ ــ ان المعرفة ليست مطلقة الاستقلال عن التاريخ (وهذا ما يسميه التوسر بالتاريخانية) .

٢ ــ ان البناء المفهومي هو على الدوام نموذج مقترب بقدر او بآخر من الواقع ، وانه لا سبيل الى التحقق من درجة المقاربة الا بالمارسة (وهذا ما يسميه التوسر بالتجريبيسة والدرائعية) . وبالفعل ، انه يرى ان «تأويل الرأسمال باعتباره نموذجا نظريا هو عرض من أعراض سوء التفاهم التجريبي النزعة . . . شكل مسن أشكال الدرائعية النظرية» (ق ٢ ، ص ٧٠ ــ ٧١) .

بوسع المرء ان يتساءل عن اسباب هذا الاصرار على مناقضة ماركس بصدد نقطة اساسية : علاقات المنطقي والتاريخي .

والواقع أن القصد من ذلك تجريد الماركسية كليا من الميراث الهيفلي .

هکذا پجد التوسر نفسه منقادا الى رد شهادة مارکس بالذات بصدد علاقاته بهيفل وبصدد دور التناقض كمولك للراسمال .

فكرتان رئيسيتان ، مقتبستان الواحدة عن البنيوية والثانية عن التحليل النفسي ، تتسلطان على تصور آلتوسر ومدرسته بخصوص التناقض لدى ماركس :

۱ – «ما التناقض لدى ماركس سوى نمط فعالية البنية»
 (ق 1 ، ص ١٤٢) .

٢ ـ «بشكل «التعيين التضافري» خصوصية التناقــــــف

الماركسي» (**ق ٢ ، ص ١٧٣**) .

حين ظهر في مجلة La Pensée مقال التوسر على التناقض والتعيين التضافري ، كتب غليلي بس (١٢) Bess (١٠ من ١٠٠ ، ص ٥٨) : «لو بسداد في العدد التالي (لا بانسيه ، العدد ١٠٧ ، ص ٥٨) : «لو كان من المحتم علينا الا نرى سوى الجوانب التي يشدد عليها لويس التوسر ، لانتهى بنا المطاف الى التساؤل عن صلة القرابة التي يمكن ان تكون موجودة حقا بين جدل ماركس وجدل هيغل» .

علما بأن هذه القرابة قد حددها بمنتهى الوضوح ماركس نفسه وأولئك الله عقدوا النية على قراءة ماركس من دون ان ينبلوا جانبا نصوص ماركس ، من هذا القبيل ، مثلا ، يخلص اوغست كورنو (١٤) ، الذي يتكلم التوسر عنه على الدوام باعجاب مشروع وان أغفل ان يذكر ان دراساته العلمية الرصينة ، المبنية على اساس احترام النصوص ، تتناقض كل التناقض مع «القراءة الأعراضية» لآلتوسر ومدرسته ، يخلص الى الاستنتاج التالى : «قدمت فلسفة هيفل لماركس ، بالرغم من طابعها المثالي والمضليل، عناصر هامة لصياغة مدهبه ، وعلى الاخص :

ـ تصور التطور الجدلي للواقع ؛

\_ خلق الانسان لذاته بعمله» (١٥) .

مع ذلك ، يزعم التوسر انه «لا يجوز خلط نظرية هيفل بحكم ماركس على هيفل» (م ، ص ٢٠٩) .

۱۳ سفی بس: من ایدیولوجیی الحزب الشیوعی الفرنسی . سم۔ ۱۱ ساوغست کورنو: کاتب فرنسی مارکسی معاصر ، مؤلیف مارکس وانجلز ، حیاتهما وفائرهما (وقد صدر بالعربیة عن دار الحقیقة فی اربسیسة اجزاء) . سم۔

۱۵ – أوغست كورنو: «ماركس وانجلز ، حياتهما وفكرهما» ، المنشورات المجامعية الفرنسية ، ج٣ ٤. ص ١٤٥ .

حين يقول ماركس في تلييل الطبعة الثانية من الراسمال ، مثلا ، ان الجدل لدى هيفل «رأسه الى اسفل . ومن الواجب قلبه لاكتشاف النواة العقلانية تحت الفشاء الصوفي» ، يسلرد التوسر بالقول : «انه لما لا يمكن تصوره الافتراض ... بان الجدل يمكن ان يقيم في نظام هيغل كما تقيم النواة في غلافها» (م ، ص ٨٩) .

حین یتحدث انجلز ، في کتابه عن لودفیغ فیورباخ ، عــن «قلب» هیفل من قبل مارکس ، یزج بنا ، علی ما یقول آلتوسر (م ، ص ۹۰) ، «فی درب مسدود» .

ان هذا الحكم القطعي بنطبق بالبداهة على لينين الذي عن له في دفاتره ان «يقرأ هيفل قراءة مادية» (ص ٨٦) ، والذي رأى في هيفل ماديا مقلوبا ، وهذا في رأي التوسر آية الضلل والجهالة ، اذ كتب يقول : «اذا كان قلب هيفل في الماركسية له ما يبرره فعلا ، فهذا معناه أن هيفل هو بالاساس مادي مقلوب» (م ، ص ٩١) .

وهذا ، في تقدير التوسر ، ابشع انحطاط للنقد «الانتقائي» و «الايديولوجي» . كتب يقول : «سيقال ، مشللا ، ان ماركس استطاع ان يميز لدى هيغل المنهج من المضمون ، وانه طبقه فيما بعد على التاريخ ، وسيقال ايضا بطيبة خاطر انه اوقف النظام الهيفلي على قدميه من جديد . . . » (م ، ص ١٦) ، لكن التوسر نسي ان يقول لنا ان الفاعل المجهول هو في الحالة الاولى انجلز ، وفي الحالة الاالى انجلز ،

كان ماركس قد اخذ على عاتقه ان يعلل اصل تطور بنية من البنى وزوالها . وللوصول الى ذلك ، استعار من هيغل مفهوم التناقض وأعطاه معنى جديدا .

من الطبيعي اذن ان تدور حول مفهوم التناقض هذا المناقشة بصدد دور البنية في فكر ماركس .

كيف يمكن لمفهوم التناقض أن يسمح بصوغ نظرية بنيانيــة للتفارق ؟

ان التناقض ، كما يتصوره هيفل في منطقه محركا لكل تطور، وبادىء ذي بدء لحركة المفهوم ، قابل لان يُعرُّف في اللغة الراهنة للبنيوية بأنه بنية التفارق .

بيد ان منهمة Conceptualisation الزمن على هذا النحسو تشكل نفيا للتاريخ بمعناه الحصري ، لان هذا الانتشار الضروري كل الضرورة للروح المطلق يستتبع في آن معا نهاية للتاريخ ومعرفة مطلقة ينطلق منها المفكر ليعيد بناء الصيرورة ، ونقطة انطلاق تكون حبلي من الاساس بالمستقبل كله . وبين الاثنتين لا مكان لايسة مبادرة خلاقة . كتب هيفل يقول : «هذه الحركة هي الدائسرة الآيبة الى نفسها ، الدائرة التي تفترض بدايتها ولا تدركها الا في النهاية» (فينومينولوجيا الفكر ، ٢ ، ص ٢٠٦) .

هكذا نجد التاريخ برمته ، حسب تعبير لماركس ، «حبيسا في قفص الفكرة الهيفلية» .

حين يقول لنا ماركس انه «قلب» جدل هيفل ، فانه لضرب من العبث ان نؤول هذه العملية على انها «قلب» للنظام الهيفلي . فماركس لم يقلب التنظام الهيفلي ، بل اطرحه . أما ما «قلبه» فهو النهج ، مسبغا بذلك على التناقض دلالة جديدة كل الجدة .

ان قلب النظام كان سيعني الاكتفاء بالقول «مادة» حيثما يقول هيغل «روح مطلق» . صحيح ان نزعة دوغمائية معينة فهمت الامر هذا الفهم ، ابتداء من بليخانوف الذي ارتاى ان جادك هيغل ، مادية فيورباخ = الماركسية .

وهذا تشويه كاريكاتوري للماركسية ما بعده تشويه . اذ ان قلب قفص النظام الهيفلي لن يخرجنا من القفص ٤ وكل ما هنالك اننا نكون استبدلنا نزعة مثالية دوغمائية ولاهوتية بنزعة ماديسة تضاهيها دوغمائية ولا تقل عنها لاهوتية .

الما قلب المنهج فيعنى تحديدا قطع كل صلة بتلك الدوغمائية،

اي الامتناع عن اعطاء المفهوم دلالة اونطولوجية ، ومن ثم اعتباره 
«نموذجا» مؤقتا يبنى في كل لحظة من تاريخ المعرفة بفية ايجاد 
حل لمشكلة عملية : تعليل الظواهر وتوقعها برسم تغيير العالم ، 
ومن هذا المنطلق لا يعود الجدل منظوم المنطق من القوانين 
الفارضة نفسها دفعة واحدة ونهائية على الطبيعة والتاريخ ، بل 
يكون فعلا متبادلا ، في داخل الممارسة الاجتماعية ، بين الطبيعة 
والإنسان : الانسان الذاهب للقاء الطبيعة بفرضياته ونظريات 
و«نماذجه» ومبادراته التاريخية ، والطبيعة المتمردة تارة والراضخة 
طورا ، المرغمة اياه باستمرار على اعادة بناء «نماذجه» ليفهم على 
نحو افضل فأفضل على الدوام بناها وليضمن لنفسه سيط 
اكبر عليها .

هذه الحركة ، التاريخية الصرف ، بدأت مع العمسل الأول الانساني نوعيا ، اي مع المشروع الأول ، مع الفعل الأول المسبوق بوعي هدفه ، حسب تعريف ماركس في الراسمال (الراسمال ، مل الما) . .

أن نقطة انطلاق ماركس هي نشاط البشر العملي ، وفي ذلك تحديدا يكمن «القلب» ، ومن هنا بالذات فلن الجدل ، بدلا من ان يكون منظومة مفلقة من المفاهيم كما هي الحال لدى هيفل ، ينفتح لدى ماركس على المستقبل الذي هو خلق متواصل للانسان من قبل الانسان .

من هذا المنظور يمكن ان يستبين معنى التناقض ودوره لدى ماركس ، بينما يفضي تأويله ، انطلاقا من مذهب بنيوي مجرد ، إلى اطراحه واطراح كل ميراث الماركسية الهيفلي معه .

توكيدا على القطيعة ، الجدرية شأنها دوما ، بين جدل ماركس وجدل هيغل ، يتقدم التوسر بمفهوم «التعيين التضافسي» المقتبس من التحليسل النفسي ، يقول : «يشكسسل «التعيين التضافري» هذا ، في مواجهة التناقض الهيفلي ، خصوصيسة

التناقض الماركسي» (م ، ص ١٠٦) .

ماذا يقصد آلتوسر ب «التعيين التضافري» ؟

انه لدى هيفل انتشار الروح: فلو احدثناً في الظواهــــر التاريخية قطعا ، في لحظة ما من الزمن ، لوجدنا انفسنا امام كلية متجانسة ، ولن يكون الاقتصاد والسياسة والفن والديــن والفلسفة سوى «تعبيرات» عن روح واحدة ادركت درجة واحدة من التطور .

ولا يكتفي ماركس بأن يقلب ميكانيكيا هذا التصور وبأن يجعل من المجتمع كلية متجانسة يحتل فيها الاقتصاد بكل بساطة مكان الروح الهيفلية .

يشدد ماركس وانجلز على انه اذا كان الاقتصاد ، في التحليل الاخبر ، معيننا ، لانه فيه يرتبط النظام الاجتماعي ، المنظور اليه في كليته ، ارتباطا ايجابيا فاعلا ، من خلال العمل الاجتماعي ، بالوسط الطبيعي الذي فيه تحيا هذه الكلية العضوية ، ويشكل بنوع ما ايضه Métabolisme الاساسي ، فان البنى الفوقية (الدولة ومختلف الايديولوجيات على سبيل المثال) تتمتىسع باستقلال ذاتي نسبي ،

وينبغي "بصدد هذه النقطة الا تضللنا صياغات الايديولوجيا الالمائية التي اخل بها سابقا التوسر والتي جاء فيها قول ماركس وانجلز: «لا يعود في مستطاع الاخلاق والدين والمينافيزيق وسائر أشكال الوعي الاخرى التي تناظرها أن تحتفظ بظاهر الاستقلال الذاتي . فهي ليس لها تاريخ» (الايديولوجيا الالمائية ، صور ٢٢) .

ذلك أن انجلز أجرى بصدد تلك النقطة نقدا ذاتيا صريحا في رسالته الى بلوخ (١٦) المؤرخة في ٢١ أيلول ١٨٩٠ وفي رسالته

١٦ - جوزف بلوخ : اشتراكي - ديموقراطي الماني (١٨٧١ - ١٩٣٦) ، له
 مراسلات فلسفية مع انجلز . \_\_\_\_\_

الى كونراد شميت المؤرخة في ٢٧ تشرين الاول ١٨٩٠ ؛ فبعد ان يذكر بمبدأ التعين بالاقتصاد في التحليل الاخير ، ينوه بقروة بالاستقلال النسبى وبالحركة الذاتية للبنى الفوقية .

وبمزيد من القوة ايضا أوضح ماركس ، بصحصد الفن ، وتخصيصا الفن الاغريقي ، كيف أن معايير الجمال التي صاغها هذا الفن استمرت في البقاء حقبة مديدة من الزمن من بعد زوال القاعدة التي على اساسها رأت النور .

يكتب التوسر ، وقد اربكه هذا التناقض، في حاشية الصفحة المهدد اطروحته السابقة : «هنا ايضا كنا عند تخوم النزعة الوضعية ، قاب قوسين او أدنى من اختزال كل ايديولوجيا (وبالتالي الفلسفة) الى محض ظاهرة (مؤقتة) من التشكيلية الاجتماعية (وهو اغراء تحاول الايديولوجيا الالمائية باستمرار ان تنصاع له)» .

لكن ليس هذا بتعديل ثانوي ، وانما هو انقلاب شامل في النظرة . وبالفعل ، كيف يمكن للمرء ، بعد ان يصرح ان «التعيين النضافري يشكل خصوصية التناقض الماركسي» (م ، ص ١٠٦) ، أن يسلم ، اذا كان على قدر من المنطق مع نفسه ، بأن البناء العام لـ «نظريته» لا يطرأ عليه اي تعديل بحكم تبني اطروحة منافيسة تماما لذلك التصريح ؟ في الواقع ، تقدم لنا هاتان الاطروحتان المتناقض الدائم لدى التوسر بين تصوره المتناقض الدائم لدى التوسر بين تصوره البنيوي للكل وتصوره التحليلي النفسى للتعيين التضافري .

يقنبس التوسر من التحليل النفسي مفهلوم «التعيين التضافري» كيما ينتقل من التناقض المجرد الى المفهلوم: ف «التعيين التضافري» هو فعالية مجموع الظروف العينية او فعالية تلاقى السلاسل البنيانية .

وما كان مفهوم التعيين التضافري الا ليكون فائضا عـــن الموذج الحاجة ولا طائل تحته لو كان كل المطلوب الانتقال من النموذج

النظري المجرد الى التاريخ العيني ، لان كلمسسة «تعيين» كانت ستكفى في هذه الحال ، كما لدى هيفل او ماركس .

لكنه يغدو مضرا حين يراد تحميله اكثر من هذا المعنى . وفي الواقع ، انه لا يجسد التناقض عينيا ، بل يموهه .

في الوقت الذي يكتب فيه ماركس: «الطريق الفعلي الوحيد الذي يسير فيه نمط بعينه من الانتاج ... الى انحلاله وانقلابه هو التطور التاريخي لتناقضاته المحايثة (الراسمال ، ٢ ، ص ١٦٦) ، يؤكد التوسر: «لم يعطنا ماركس نظرية الانتقال من نمط انتاج الى آخر» (ق ٢ ، ص ١٨٣) ، وهذا التوكيد لا بد ان يفاجىي، ويدهش كل من قرا الراسمال الذي موضوعه بالضبط ، على حد تعبير ماركس بالذات ، «كشف القانون الاقتصادي لحركة المجتمع» (الراسمال ، ١ ، ص ١٩) .

لقد رسم ماركس وانجلز المعالم العريضة لجدل في الضرورة والصدفة يتيح امكانية تعليل للانتقال من المجرد الى العيني ، وللتعين بالاقتصاد في التحليل الاخير ، وللاستقلال الذاتـــي النسبي للبنى الفوقية في آن معا .

كتب انجلز: «يقوم فعل ورد فعل بين جميع هذه العوامل (البنى الفوقية) التي ينتهي الامر بالحركة الاقتصادية في حضنها السيسى ان تشق لنفسها طريقها كضرورة عبر عدد لامتناه من المصادفات ، اي من الاشياء والاحداث التي لا يربطها رابسط حميم فيما بينها الا من بعيد جدا او دابط يصعب غاية الصعوبة اقامة البرهان عليه بحيث يسعنا ان نعتبره لاموجودا وان نضرب صفحا عنه (رسالة الى بلوخ في ١٦ ايلول ١٨٩٠) .

في جدل الطبيعة يعرف الجلز المصادفة بأنها «شكل وجود للضرورة» ، ويذكر بالمصادر العلمية لهذا التصور: «ان النظرية الداروينية هي البرهنة العملية على ... الرابط الحميسم بين الضرورة والاحتمال» (جدل الطبيعة ، ص ٣١٦) . وفي الرأسمال يضرب ماركس مثالا آخر على التصور عينه: مثال السوق: «في

مضمار المزاحمة ، واذا اخلنا كل حالة على حدة ، نرى ان السيادة هي للمصادفة ؛ والقانون الباطن الذي يفرض نفسه على هده الحوادث العارضة وينظمها لا يعدو منظورا للعيان الا متى ما جمعت هذه الحوادث الطارئة في مجموع السيات كبرى : اي ان القانون يبقى غير منظور وغير مفهوم بالنسبة الى كل عامل فردي من عوامل الانتاج» (الراسهال ، ٨ ، ص ٢٠٦) .

انطلاقا من هذا التصور ، يطرح ماركس مشكلة دور الفرد في التاريخ ، كتب الى كوجلمان (١٧) في نيسان ١٨٧١ يقول : «لو كانت المصادفات لا تلعب اي دور في التاريخ ، لكان هذا الاخيم من طبيعة مفرقة في الصوفية ، ان هذه الحالات العارضة تندرج بالطبع في المسيرة العامة للتطور حيث تكافئها مصادفات اخرى ، لكن تسارع الحركة او تباطؤها مرهونان الى حد كبير بأشباه تلك المصادفات التي تمثل في عدادها ايضا مصادفة شخصية الزعماء المدعوين قبل غيرهم الى قيادة الحركة» (نشرت الرسالة فسي المحق الحرب الاهلية في فرنسا ، ص ١٨٧ ، انظر ايضا رسالسة انجلز الى ستاركنبورغ في ٢٥ كانون الثاني ١٨٧٤ ، فسي دراسات فلسفية ، ص ١٣٧ س ١٨٧٨ ) .

يرفض التوسر هذا الجدل التاريخي للمصادفة والضرورة . يكتب (ق ٢ ) ص ٦٢): «حين يقال (ينسى أن يذكرنا بأن الفاعل المجهول هنا هو ماركس وانجلز) أن الضرورة تشق لنفسها طريقا عبر معطيات احتمالية ، عبر ظروف شتى ، الخ ، فهذا القيول يعدل الافرار بوجود ميكانيكا غريبة يتواجه فيها واقعان لا صلة مباشرة بينهما . ف «الضرورة» تشير الى معرفة ، والظروف الى

۱۷ ــ لودنیغ کوچلمان : طبیب المانی (۱۸۳۰ ــ ۱۹۰۲) ، شارك نی ثورة
 ۱۸٤۸ ــ ۱۸۶۹ ، مضو فی الاممیة الاولی ، صدیق لمارکس وانجلز ، ــ سمت

ما هو غير معروف ... وهذا استدلال زائف ترمز اليه المسكلسة الزائفة عن دور الفرد في التاريخ» .

لهدا برى التوسر أن نظرية التاريخ ، بملء معنى الكلمة ، لا وجود لها ، أو يكاد لا يكون وجود لها ، لدى ماركس .

اجل ، ان تطبيق المخطط البنيوي يوصلنا الى هذا الحد .

يضيف التوسر قوله: ان ماركس «يواجه إرباكا للتعبير عن فعالية بنية» (ق ٢ ، ص ١٧٣) ، اذ انه لم يكن يوجد قبله ، لفهم السببية التاريخية ، سوى نموذجين : نموذج السببية «المتعدية» كما قال بها غاليليو وديكارت ، ونموذج السببية «التعبيرية» كما قال بها لايبنز وهيغل . ويقترح التوسر نموذجا ثالثا : نمسوذج السببية «البنيانية» التي تفسح في المجال لفهم فعالية الكل في عناصره . وهذه بحد ذاتها ، وبكل تأكيد ، فكرة خصبة ؛ والمنهج الماركسي يحتوي البنيوية بوصفها واحدا من آنائه .

لو كان التوسر اكتفى بأن يضيف بأن كسسل شيء متبنين ومركب ، وانه يوجد بحكم الاستقلال اللاتي النسبي للبنى الفوقية تفاوت بين مختلف المستويات وزمن خاص بكل واحد منها ، واننا لا نستطيع لل نستطيع نفلك عن ذلك لا أن نضرب صفحا في دراسة بنية المجتمع وحركته عن جملة الظروف القومية والعالمية ، لما كان لنا أن نعترض بشيء على جميع هذه التحفظات للتي اخذ بها اصلا ماركس للرامية الى تحاشي كل تصور اقتصادوي وجبري كل ليس لنا في هذه الحال أن نفهم ما الجديد الذي يأتي بسله مفهوم «التعيين التضافري» .

في الواقع ، يأتي مفهوم «التعيين التضافري» بعنصر جديد كل الجدة : فآلتوسر ، في مجهوده الرامى الى استبعاد كل ميراث هيفلي ، ينبذ اطروحة ماركس الرئيسية التي تنص ، حسبما كتب ماركس في الراسمال (م ٢ ، ص ١٦٦) على أن «الطريق الفعلسي الوحيد الذي يسير فيه نمط بعينه من الانتاج ، والتنظيسسم الاجتماعي المطابق له ، الى انحلالهما وانقلابهما هو التطور التاريخي

لتناقضاتهما المحايثة» .

يكتشبف التوسر في الدراسة التي تحمل عنوان في التناقض هذه العناصر الجديدة لدى ماوتسي تونغ . يكتب (م 1 ص ٩٢) : «تحتوي كراسة ماوتسي تونغ على سلسلة كاملة من التحاليل يظهر فيها التصور الماركسي عن التناقض في مظهر غريب على المنظور الهيغلي . فعبنا نبحث لدى هيغل عن المفاهيم الاساسية التي يتضمنها هذا النص : التناقض الرئيسي والتناقض الثانوي؛ المظهر الرئيسي والمظهر الثانوي للتناقض ؟ التناقضات التناحرية وغير التناحرية ؟ قانون تفاوت تطور التناقضات» .

يكتشف التوسر هنا المركبات الرئيسيسة له «التعيين التضافري»: قانون التطور اللامتساوي للتناقضات ، وهسو اكتشاف ماو الاساسي: «قال ماو ، في جملة نقية كالفجر: لا شيء في العالم بتطور بكيفية متساوية مطلق التساوي» (م، ص ٢٠٦).

بفضل هذا القانون نتملص من الواحديمية ومن الضرورة المجدلية . وقد ينتقل مركز التناقض بشكل يتراجع معه التناحر بين الراسمال والعمل الى المرتبة الثانية ويكف عن ان يكمسون «الموطن الرئيسي للعواصف الثورية» .

يسجل التوسر من الان فصاعدا ان «ماركس وانجلز وستالين وماو يشرحون بأن «كل شيء رهن بالظروف» (م ، ص ٢١٢) ، وأن الشيء الاساسي في أي تصور ماركسي للتاريخ هو «نظرية الظروف» (ق ٢ ، ص ٥٦) ، ويحرص التوسر على التنويه ، من باب معارضة «بساطة التناقصض الهيفلي» ، بصان «التعيين التضافري الكثيف للتناقض الطبقي الاساسي هو الذي يخلق الموقف الثوري ، والاستثناء هو القاعدة باللات» (م ، ص ١٠٣)، وهذا «التعيين التضافري» يشبه فاية الشبه ، عند الاقتضاء ، عدم تعيين» .

والحق أن أطروحة نظرية كهذه تكاد أن تقدم اساسا لنزعة المفامرة في السياسة .

هكذا أنتهى الامر ، انطلاقا من الحرص المشروع على المخلاص من النزعة الذاتية الطبقية ، لا الى انشاء ولو ماركسية جامعية ، بل الى انشاء نزعة وضعية جامعية جديدة ودوغمائية جديدة .

لقد حلت بنيوية مجردة محل المادية التاريخية التي عمدت باسم «التاريخانية» .

ومن منظورات هذه البنيوية المجردة ، فان انساء تاريخ بنياني كان ولا يزال في حالة برنامج ، وكلما حاول بعضهم تحقيق هذا البرنامج ، وجد نفسه منقادا الى أن يرصف بجانب البنية تصورا للحدث يبدو معه على الدوام وكأنه حادث طارىء او خلل قياسا الى البنية ، او ضرب من الفوضى مقابل النظام ، ان البناء الذي يشيده التوسر ببراعة لامتناهية يقدم مثالا ساطعا على فشسل المحاولة الرامية الى اعطاء الحدث قواما نظريا ، مفهوميا ، انطلاقا من أطروحات البنيوية المجردة .

هذا الفشل هو النتيجة المباشرة لمسلمة البنيوية المجردة التي تنص على اننا لا نستطيع منح العلوم الانسانية قوام العلم الحقيقي الا اذا استبعدنا الانسان اولا من تاريخه بحيث لا نعود نرى في هذا الانسان وفي تاريخه سوى محصلة لصراع البنى وحده .

ان نبل الجدل الماركسي (واستبداله بحتمية بنيانية مقرونة بدنين تضافري») ينبع لــدى آلتوسر من «الإنسانويتـــه النظرية» . Antihumanisme Théorique .

## \* \* \*

يكتب آلتوسر (ق ٢ ، ص ٧٣) : «أن الماركسية ، بفضـــل القطيعة المعرفية الوحيدة التي تؤسسها ، هي مذهب الإنسانوي ولاتاريخاني» .

هكذا يواصل التأويل الميتافيزيقي لد «القطيعة» ممارسية تأثيره الضار على حساب النزعة الانسانية والبجدل على حد سواء. يبدأ التوسر بان يعطي النزعة الانسانية تعريفا يصلح لإنسانوية القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ويعتبره بعد ذلك تعريفا ازليا للنزعة الانسانية . فقد كانت النزعة الانسانية السابقة تقوم على نظرية في ماهية الانسان ، وكانت هذه النظريسية ، كما يكتب التوسر (م ، ص ٢٣٤) ، «تستتبع ، حين واجهها ماركس ، المسلمتين التكميليتين اللتين عرفهما بنفسه في الاطروحية السادسة عن فيورباخ :

«١ ـ انه توجد ماهية عامة للانسان .

(۲ ـ ان هذه الماهية هي محمول الافراد منظورا الى كــــل
 واحد منهم على حدة ، والدين هم حملتها الفعليون» .

... أنه ليسعنا ان نتعرف في هذه البنية النمطية لا مبدأ نظريات المجتمع (من هوبز الى روسو) فحسب ، ولا مبدأ الاقتصاد السياسي (من بتي الى ريكاردو) فحسب ، ولا مبدأ الاخلاق (من ديكارت الى كانط) فحسب ، بل كذلك مبدأ «النظرية» المثاليسة والمادية (ما قبل الماركسية) في المعرفة (من لوك الى فيوربساخ مرورا بكانط) .

ينتقد ماركس بقوة هذا التصور للانسان وللنزعة الانسانية بصفته تصورا مجردا ، فردويا وميتافيزيقيا ، لكنه لا ينكص لا عن تعيين سمات ماهية الانسان ولا عن انشاء مذهب انساني ، بل يعطيهما دلالة جديدة : مادية ، جدلية وتاريخية .

لن نعود هنا الى تحليل مذهب ماركس الانساني: فقسسد عرضناه في مؤلئف آخر (١٨) يفترض طريقة في قراءة الراسمال

١٨ ـ د. غارودي : من اجل نعولج فرنسي للاشتراكية ، غاليمار ١٩٦٨ .

مختلفة كل الاختلاف عن طريقة آلتوسر ومدرسته .

حسبنا ان نعيد الى الاذهان ان ماركس حين يتطرق السي مشكلة العمل لا يتصدى للحال لاشكال العمل المتبنينة والمستلبة اصلا ، بل يبحث اولا عما يمكن ان تكونه درجة الصفر في العمل الانساني ، عما يحدد انبثاقه الى حيز الوجود قياسا الى العمل الحيواني ، وفي كل مرحلة من مراحل تحليله لاشكال هذا العمل المتبنينة اجتماعيا والمستلبة اجتماعيا ، يقوم بذلك التجريد العلمي القاضي بدراسة علاقة الانسان بالطبيعة ، من خلال «سسيرورة العمل العمل المي تتحقق فيها تلك العلاقة . ولننوه قائلين : لا يمكن لهذا ان يكون سوى تجريد ، لكنه تجريد علمي ، اذ سنقتر ف غلطا لسو يكون سوى تجريد ، لكنه تجريد علمي ، اذ سنقتر ف غلطا لسو أنكرنا كل واقعية على تلك العلاقة بالطبيعة بحجة انه يستحيل أدراكها الا من خلال علاقة اجتماعية . غلط مشابه لذاك اللي يقع فيه المثالي حين ينكر وجود مادة مستقلسة عن الانسان ، يقع فيه المثالي حين ينكر وجود مادة مستقلسة عن الانسان .

ان «ماهية» الانسان ، بهذا المعنى الجديد ، الماركسي حصرا، هي اذن :

العمل الانساني نوعيا ، اي المسبوق بمشروع ، علي علي اعتبار ان المستقبل يمارس فعله في النشاط الحاضر .

٢ - عمل كائن اجتماعي ، اي فرد متبنين بمجمل علاقاته .
 الاجتماعية ، لا بوحدته البيولوجية نظير سائر الانواع الحيوانية ،
 وانما بتقسيم العمل وتنظيمه .

٣ عمل كائن تاريخي ، يحول نفسه بنفسه طردا مع تحويله الطبيعة ، خالقا لنفسه حاجات جديدة تطورت ، على ما يقول لنا الراسمال (٨ ، ص ٢٣٥) «في مجرى التاريخ وصارت طبيعة ثانية )) .

هذا التصور ل «ماهية» الانسان ، المتميز كل التمايز عــن

تصور المذهب الانساني السابق ، يبقى في كل لحظة من التاريخ ضروريا لبيان تطور الانسان عبر تعاقب البنى التي فيها يحقق نفسه .

ان المدهب الانساني الماركسي ، خلافا لسائر الاشكال السالفة للمدهب الانساني ، مدهب كفاحي . والحال ان تعريف الانسان بأنه كائن تاريخي واجتماعي يقتضي ان نحدد ، بالنسبة الى كل عصر تاريخي معطى ، الشروط الموضوعية لتفتحه ، وهذا التعريف يقوض وهم مذهب انساني مجرد يزعم انه يشيد بالانسان ويتغنى به من دون ان يعمل ويكافح في سبيل خلق الشروط التاريخية والاجتماعية لتفتحه .

ان ذلك يقدم لنا معيارا واضحا لنميز هذا المذهب الانساني من كل «البدائل» الايديولوجية المعمدة بالاسم نفسه .

في معرض تحديدي سمات المذهب الانساني الماركسي ، في كتابي الذي يحمل هذا العنوان نفسه ، قلت ورددت القول بأن كل مذهب انساني لا يرسم لنفسه في عصرنا الحاضر الاهداف التالية: الاشتراكية ، الفاء الاستغلال الاستعماري في جميع اشكاله ، وتدمير جميع منابع الحرب والإبادة الذرية ، هو محض تضليل وكذب .

ان الماركسية مذهب انساني حقيقي على وجه التحديد لانها اشتراكية علمية . وان واحدة من مهامنا هي انشاء مفهوم النزعة الانسانية انشاء علميا ، بدل ان نطرحه بازدراء بين سقط متاع الايديولوجيا نظير ما يفعل التوسر حين يكتب : « ان لانسانوية ماركس النظرية تقر بصفة الضرورة المنهب الانساني من حيث انه ايديولوجيا ... وعلى هذه الضرورة وحدها يمكن للماركسية ان تؤسس سياسة تختص بالاشكال الايديولوجيا ... الفاسفة ، والمذهب الانساني القائمة : الدين ، الاخلاق ، الفن ، الفلسفة ، والمذهب الانساني في المقام الاول» (م ، ص ٢٣٧) .

هذا الازدراء للممارسة بوجه عام ، وللممارسة السياسيسة

بوجه خاص ، يقودنا الى ان نطر ح خارج النظرية كل ما تقوم عليه حياة البشر ، بدلا من ان نرفعه اليها .

صحيح أن حياة البشر هذه مختزلة ، في **نظريسة** التوسر وتلامذته ، ألى تعبيرها الاشد بساطة .

فتثبتا وتأكدا من ازاحة الايديولوجيا من «ماهية الانسان» ، ينتهي بهم الامر الى ازاحة البشر انفسهم من التاريخ .

يرسي آلتوسر ، باسم مسلمته في القطيعة ، أسس ازاحة البشر من التاريخ باصراره على الا ينظر الى العمل الا من وجهه الاقتصادي وفي ظل نظام بعينه : الراسمالية .

يكتب (ق ٢ ، ص٥٤) : «تتحدد سيرورة العمل ، في رأي ماركس ، بشروطه المادية ، مما يناقض كل تصور «انسانيي النزعة» للعمل الانساني بوصفه خلقا خالصا» . وتدعيما لهده الاطروحة يستشهد التوسر ب نقد برنامج غوتا (ص ١٦ - ١٧) الذي يقترح فيه ماركس سحب صيفة : «العمل هو مصدر كل ثروة وكل ثقافة» . وماركس يحدد لماذا : «لدى البورجوازيين اسباب وجيهة ليعزوا الى العمل هده القدرة الخارقة للطبيعة على الخلق» . وبالفعل ، انه محق في عدم رغبته في ان تعطيب البورجوازية هدا التبرير لملكبتها ، باعتبارها ثمرة العمل .

والشيء المؤسف حقا ان آلتوسر يقول ماركس عكس ما قاله الله ببتره المقطع الرئيسي الذي يقوض محاجئه برمتها : وبالفعل يستبدل آلتوسر بثلاث نقاط جملة يقول فيها ماركس : «انما بقدر ما يتصرف الانسان، من البدء ، بصفته مالكا للطبيعة . يفدو عمله مصدر القيم الاستعمالية ، وبالتالي الثروة » . ويضيف ماركس القول : «الانسان الذي لا يملك شيئا سوى قوة عمل سيكون بالضرورة ، في جميع حالات المجتمع والحضارة ، عبد الناس الآخرين الذين ينصبون انفسهم واضعين للبد على الشروط الموضوعية للعمل » .

وبواسطة استشهاد مبتور ، يدخل التوسر في ذهن قارئه ان ما يقوله ماركس بسداد كبير عن العمل في ظل كل نظام طبقيي ينطبق على العمل في الظروف طرا ، والحال ان ماركس حين يحدد سمات العمل الانساني نوعيا ، بالتعارض مع عمل النحلة على سبيل المثال (الرأسمال ، ۱ ، ص ۱۸۱) ، ينوه مرادا وتكوارا بأن العمل لا يتماهى مع الشروط الاجتماعية لتحقيقه قبل نشوء الطبقات وبعد زوالها .

يمثل ماركس بالاستعمار على ما يلمع اليه في نقد برنامج غوتا: فهو يبين ما المرحلة ، حسب تعبيره ، «التي لا يكون الشغيل فيها قد الفصل بعد عن الشروط المادية للعمل» (ص٢٠٩) ، وكيف يكشف لنا الاستعمار سر الاقتصاد السياسي : قالراسمالية «تفترض سلفا القضاء على الملكية الخاصة القائمية على اساس العمل الشخصي ، وقاعدتها هي مصادرة الشغيل» (ص٢١٥) ، ويوم تنجز الشيوعية العملية المعاكسة: ذلك النفي للنفي الذي لا يطيق آلتوسر الكلام عنه والذي هو «مصادرة المصادرين» ، لا يطيق آلتوسر الكلام عنه والذي هو «مصادرة المصادرين» كالتوسر وقعها ، ولكن ماركس بعطيها معنى محددا : «سيكون العمل قد اصبح لا وسيلة العيش فحسب ، وانما حاجة الحياة العمل حقا» .

وهذا القول سيردده ماركس ثانية في صفحة رائعة مين الراسمال في معرض الكلام عن الحرية التي تحققها الشيوعيسة «حين يسوي الانسان الاجتماعي ، المنتجون المتشاركون ، عقلانيا جميع المبادلات مع الطبيعة . . . وينجزون هذه المبادلات . . . في افضل الشروط وانسبها لطبيعتهم الانسانية . . . وانما بعد ذلك فحسب يبدأ تطور القوى الانسانية كفاية في ذاته» (الراسمال ، فحسب يبدأ تطور القوى الانسانية كفاية في ذاته» (الراسمال ،

ان لجميع هذه الصيغ عن «الطبيعة الانسانية» وعن «تطور جميع القوى الانسانية كفاية في ذاته» وقعا انساني النزعة بلا

ادنى ريب . ولكن بمقدار ما لا نشوه قراءة ماركس ، وبخاصة الراسمال ، ببتره عن نقطة انطلاقه : التاريخ الانساني حصرا يبدا مع العمل ، وعن نقطة وصوله : ملكوت الحرية سيبدأ يوم لا يعود الانسان يعمل تحت ضغط الحاجات ، ويوم يغدو تطور القسوى الانسانية غاية في ذاته ، اقول بمقدار ما لا نشوه قراءة ماركس هده ، نفلت من إسار التأويلات الوضعية والعلموية والمتملهبة ، ونضع اليد من جديد على الالهام الاساسي للماركسية بوصفها مدهبا انسانيا .

والحال ان الشاغل الدائم الالتوسر ولسائر مؤلفي قسسراءة الرأسمال هو ازاحة الانسان بوصفه ذات التاريخ .

مهما نوه ماركس، بعد فيكو (١٩) Vico ، في الراسمال بان «تاريخ الانسان يتميز عن تاريخ الطبيعة من حيث اننا صنعنا الاول ولم نصنع الثاني» (٢ ، ص ٥٩) ، ومهما ذكرنا في الصفحة الاولى من ١٨ برومي : «البشر هم الدين يصنعون تاريخهم ، لكنهم لا يصنعونه عسفا واعتباطا ، في شروط يختارونها بانفسهم ، وانما في شروط معينة مباشرة وموروثة من الماضي» ، ومهما كرر النجلز من بعده (رسالة الى بلوخ) : «اننا نصنع تاريخنا بانفسنا ، لكن ضمن مقدمات وشروط محددة» ، ومهما ميز ماركس باستمرار ، كما في نقده لبنتام (٢٠) الذي سبق لنا الاستشهاد به ، بين «الطبيعة الانسانية بوجه عام» وبين «التبدلات الخاصة به ، بين «الطبيعة الانسانية بوجه عام» وبين «التبدلات الخاصة

١٩ - جيان باتستا فيكو : مؤدخ وفيلسوف ايطاليي (١٦٦٨ - ١٧٧١) ، مؤلف كتاب مبادئ فلسفة التاريخ الذي يقسم فيه تاريخ كل شعب الى ثلاث مراحل : المرحلة الالهية والمرحلة البطولية والمرحلة الانسانية . \_\_\_\_\_

٢٠ ــ ارميا بنتام: فيلسوف انكليزي (١٧٤٨ ــ ١٨٣٢) ، له مدهب في الاخلاق يقوم على الساس حساب الللة .

بكل عصر تاريخي» (٣ ، ص ٥٠) ، بصر آلتوسر ومدرسته عن عمد وسبق تصميم على اطراح احد الحدين . يؤكد آلتوسر في مقاله عن العودة الى فرويد بلهجة جزمة قاطعة : «نعلم منذ ماركس ان الإنسان لم يعد ذات التاريخ» .

وكنه العملية هو الا يؤخذ في الحسبان سوى الحد الثاني من أطروحة ماركس: الشروط التاريخية . يكتب التوسر: «الفعلة الحقيقيون هم علاقات الانتاج» (ق ٢ ، ص ١٥٧) .

بديهي ان ذلك يستوجب ألا يكون للانسان ولعمله أي واقع خارج الشروط الاجتماعية التي يحقق فيها ذاته . يكتب احمد محرري قراءة الراسمال ، متبنيا موضوعة التوسر ، فيقول أن الانتاج «لا ينتج بضائع بالعنى اللي نقول به أنه ينتج أشياء لا تلبث ، فيها بعد ، أن تتلقى تكييفا اجتماعيا معينا من قبل نظام العلاقات الاقتصادية الذي يستثمرهميا» (ق ٢ ، ص ٢٧٥) . والمشكل أن ماركس يقول بالعكس بالضبط : فنظير الزنجي الذي والمشكل أن ماركس يقول بالعكس بالضبط : فنظير الزنجي الذي الذي ينتج شيئا لاستعماله الشخصي يخلق منتوجا ، ولكن ليس بالعمل القائم في المجتمع» (الاجر والسعر والربح ، ص ٨٨) . أن العمل القائم في المجتمع» (الاجر والسعر والربح ، ص ٨٨) . أن الطبيعة والانسان ، وبين العمل كخلق للاشياء ، كتحويسل الطبيعة والانسان ، وبين العمل منظورا اليه من زاوية علاقات الانتاج المحددة .

يعود ماركس المرة تلو المرة الى اطروحة كتاباته في شبابه عن العمل بوصفه تموضع Objectivation الانسان . يكتب فسي العمل الاجير والراسمال عام ١٨٤٩ : «العمل هو النشاط الحي للعامل ، طريقته الخاصة به في التعبير عن حياته . وهذا النشاط الحي هو ما يبيعه الى طهرف ثالث تامينا لوسائه سل العيش الضرورية» .

في عام ١٨٦٥ ، ينوه ماركس مرة اخرى في الاجر والسعر

والربح بأن «التراكم البدائي» لا يعني سوى سلسلة من سيرورات تاريخية تفضي الى انفصام الوحدة البدائية التي كانت قائمة بين الشغيل ووسائل الشغل . . . وذلك الى ان تقوم ثورة جديدة تقلب راسا على عقب نظام الانتاج . . . فتعيد الوحدة البدائية في شكل تاريخي جديد» (ص ٩٥) .

ان انشطار الواحد هدا \_ وهو كابوس. آخسر من كوابيس التوسر \_ هيفلي الى اقصى حد ، لكنه يفصح مرة اخرى عن مدى تمييز ماركس بين واقع العمل ، والانسان الذي يخلقه هــــــدا العمل ، وبين الشروط التاريخية التي يتحقق فيها هذا العمـــل ويتكون فيها هذا الانسان .

يميز ماركس باستمرار الانسان عما تنزع بنى الراسمال الى ان تصنعه به ، وعما تنزع البنيوية المحردة الى اختراله اليه .

وهدا في الوقت الذي يؤكد لنا فيه محررو قراءة الراسطال بلهجة جازمة قاطعة: «اليس الفاعل سوى ركيزة علاقات الانتاج.. فهو لا يحتفظ الا بالواقع الرقيق لركيزة» (ق 1 ، ص ١٦٣ ــ 1٦٤) .

لقد صاغ التوسر مبدأ استبعاد البشر كفاعل للتاريخ حين الكلم عن «المشكلة الزائفة ، مشكلة دور الفرد في التاريخ» التي تموه وتحجب ، على ما يقول ، «مشكلة حقيقية : مفهوم أشكال الوجود التاريخية للفردية» .

يكتب قائلا (ق ٢ ، ص ٦٣) : «يعطينا الراسمال المبادىء اللازمة لطرح هذه المشكلة ، بتحديده ، بالنسبة الى نمط الانتاج الراسمالي ، شتى انماط الفردية التي يقتضيها وينتجها نمسط الانتاج هذا ، وفقا للوظائف التي الافراد حملتها» .

ويقال لنا في مقطع أبعد (ق ٢ ، ص ٢٤٩ ـ ٢٥٠) : «ليس موضوع بحثنا البشر العيانيين ، وانما فقط البشر من حيث انهم يؤدون بعض الوظائف المحددة في البنية : حملة قوة العمل وممثلو الراسمال . أن البشر لا يظهرون في النظرية (التسويد مني : ر.غ) الا في شكل ركائز للعلاقات المتضمنة في البنية ، ولا تظهر أشكال فرديتهم الا كمعلولات محددة للبنية ... أن الافراد هم فقط معلولات البنية ... أن الإفراد هم

اذا كان الناس لا يظهرون في النظرية الا في هذا الشكل ، فهذا أمر يبعث على الاسف بالنسبة الى النظرية ، لان تدبير الطرد هذا ضد «المعاش» يفضي الى قطيعة جدريه مع المهارسة : وبالفعل ، نقف عاجزين عن ان نقول شيئا لهذه الركائل المجردة للعلاقات ، لهذه المعاولات السلبية للبنية ، مثلما تقف هي عاجزة عن ان تحرك ساكنا ؛ فليست السياسة كلها هي وحدها خارج عن ان تحرك ساكنا ؛ فليست السياسة كلها هي وحدها خارج النظرية ، وانما الحياة بأسرها خارجية ايضا بالنسبة اليها .

هذا بالتحديد ما تنزع الرأسمالية الى أن تصنعه بالانسان ، ولهذا ايضا يعمد ماركس ، بعد أن يفضح في بؤس الفلسف ــــة (ص ٦٤) طابع الرأسمالية هذا الذي يجرد الانسان من انسانيته والذي «يمثل فيه الزمن كل شيء ، ولا يمثل فيه الانسان شيئًا ، او في أحسن الاحوال الهيكل العظمي للزمن» ، يعمد في الراسمال الى بيان الضرورة التاريخية التي توجب «استبدال الفرد المجزا ، الحامل التعيس لوظيفة انتاجية حزئية بالفرد المتكامل» (الرأسمال، ٢ ، ص ١٦٥). وإذ يرفض التوسر وتلامدته الاعتراف بهذا الجدل الدائم ، في الرأسمال ، بين العامل كإنسان يعمل وبين ما تنزع الراسمالية الى أن تصنعه به عن طريق استلاب هذا العمل، يقعون ضحية الوهم عينه ـ الناجم عن الراسمالية ذاتها \_ الذي كان يجعل الاقتصاديين الكلاسيكيين لا يتطرقون الى المشكلات الاعلى مستوى العميل الستلب . يكتب ماركس (الراسهال ، ٦ ، ص ١٠٣) : «تخفى العلاقة الراسمالية بنيتها الباطنة في موقف اللامبالاة الكاملة والتظهير والاستلاب الذي تضع فيه العامل حيال شروط تحقيق عمله» . هذا ما يسمح لماركس بأن يندد ب «أضخم تبذير لتطـــور الانسانية بوجه عام خلال الحقبة التي تسبق مباشرة اعــادة التكوين الواعي للمجتمع الانساني» (الراسمال ، ٦ ، ص ١٠٨) . ان ازاحة مذهب ماركس الانساني النظري هذا تعني اضاعة ما هو جوهري في النقد الماركسي للاقتصاد السياسي ، والعودة الى طبعة جديدة من الاقتصاد السياسي الوضعي ، اي الاقتصاد اللي لا يعالج غير العمل المستلب .

ان هذه الطريقة في ((قراءة الراسمال)) تجعل الراسمال غير قابل للفهم .

حين يريد المرء ان يقرأ رأسمالا بلا جدل وتاريخا بلا بشر ، بحجة ان فاعل التاريخ ليس الفرد وان ماركس استكشف الابعاد التاريخية والاجتماعية للانسان ، عندئذ تفدو بالفعل «محية» و «ملفزة» و «مذهلة» \_ هذا اذا لم تحذف بكل بساطة \_ جميع الصفحات من الراسهال التي تثور فيها ثائرة ماركس \_ الذي لا يرى الى «المعاش» بازدراء آلتوسر - على لاانساني-ة النظام ، وعندئك يغدو باطلا كل النشاط السياسي لماركس نفسه وللينين وللحزب ، لان الدعوة الى النضال ، الموجهة الى تلك «الركائز» او تلك «المعلولات» ، هي في احسن الاحوال «ايديولوجية» ، وفي الواقع خيالية وهمية . ماذًا ستعني من هذا المنظور ، على سبيل المثال ، صيغة ماركس القائلة : «أذا كان ذلك هو نزوع الاشياء في هذا النظام ، فهل هذا معناه ان على الطبقة العاملة ان تتخلى عن مقاومتها لتعديات الرأسمال وأن تستنكف عن جهودهـــا الرامية الى انتزاع كل ما يمكن ان يساهم بصورة ما في تحسين وضعها ؟ لو فعلت ذلك ، لقضت على نفسها بالانحطاط بحيث لا تعود أكثر من مجرد كتلة شوهاء ؛ مسحوقة ؛ من كائنات جائعة كتب عليها الهلاك الابدي» (الأجر والسعر والربح ، ص ١٣-١١). أنها لن تعود سوى «الركيزة» ، «المعلول» ، «العنصر» الذي عنه يتحدث التوسر وتلاملته . لكن لئن جاز الكلام عن «تعديسسات الرأسمال» ، فهذا لان الشفيل ليس محض معلول للبنية ، ولئن دعي الى النضال ، فهذا لانه ليس مجرد «ركيزة» لعلاقات الانتاج، ولأن توترا ما يبقى قائما بين الانسان المتعين تاريخيسا وبين وظيفته .

اذا قبل لنا ان على «النظرية» ان تضرب صفحا عن هله تحديدا ، اي عما هو اساسي ، فماذا تعني في هذه الحال هذه النظرية التي لا تنظر الا بصدد نصف الانسان ، وعلى وجلسه التعيين النصف الذي ليس انسانيا منه ؟

ان هذه لنتيجة اخرى من نتائج ذلك التصور الميتافيزيقين للقطيعة ، التصور الذي هو نقيض الجدل والذي يجرد الراسمال من حركته الجدلية ، وهذه الحركة تبدأ مع انشطار الانسان في شكل تاريخي عيني ، شكل مصادرة الشغيل ، وينتهي بها المآل ، «بفعل تناقضاتها المحايثة» كما يقول ماركس ، «الى مصادرة المصادرين ، أى نفى النفى» ،

هل هذا معناه عودة الى طبعة هيغلية وانسانية النزعة مسن الاقتصادوية ؟ كلا ، على الاطلاق .

انما هي عودة الى ماركس غير المبتور عسفا عن تصسوره للانسان ، الى الراسمال غير المسلوخ عن حركته الجدلية الباطنة ، الى نزعة انسانية لا ترى في الانسان مجرد ركيزة ومعلول ، الى تاريخ ليس هو محض تعين للعنصر بالبنية .

ان التصور الميتافيزيقي والمتمذهب للقطيعة هو عينه الذي يسلخ الراسمال عن حركته الجدلية ، ويطرّح المذهب الانساني الماركسي ، باختزاله الانسان الى مجرد ركيزة للبنى .

هذا التشويه المزدوج للماركسية يتلخص في نقد البنيوية للاستلاب .

وكيما تستبعد حتى امكانية دراسة علمية للاستلاب ، فلا بد من البرهان اولا على غياب هذه الفكرة غيابا كاملا في كتابسات ماركس الناضج ، وخصوصا **الراسمال .** 

لا بد من البرهان على هذا الغياب ، ولو ضد نصوص ماركس ، بالذات ،

وانها لمهمة شاقة . فامام الكتابين الثالث والرابع من الرأسهال حيث يعرف ماركس الراسمال الحامل للفائدة بانه الشكل الاكثر عيانية والاكثر توسيطا Médiatisée والاكثر صنمية واستلابا ولاحظ مؤلفو قراءة الرأسهال ، بوجوم ، ان «حركة التصنيسم Fétichisation ، من جهة اولى ، لبدو مطابقة لحركة التظهير فهوم اساسي في النقد الانتروبولوجي ، هو مفهوم الاستلاب ، معادل المهوم التظهير . هكذا نواجه ثنائي التظهير ـ الاستلاب كمعادل المهوم التطهير . هكذا نواجه ثنائي التظهير ـ الاستلاب اللي يذكرنا الى حد يبعث على الاستفراب بالثنائي المهيمن على الدي يذكرنا الى حد يبعث على الاستفراب بالثنائي المهيمن على .

هكذا نُجد انفسنا مع ماركس ، وفي الراسمال ، في قلب

الجدل ، في قلب النزعة الانسانية ، في قلب الاستلاب!

أما مفتاح هذا الموقف «المذهل» ، «المبليل» ، فهاكم اياه : «لم يفكر ماركس قط تفكيرا دقيقا صارما بفارق مقاله عن المقال الانتروبولوجي لماركس الشباب . . . لم يع ماركس ولم يمفهم قطهذا الفارق» (ق 1 ، ص ١٩٨٨) .

ان ما يميز هذه الطريقة في «قراءة الراسمال» هو انها تفرض على ماركس تصورا ميتافيزيقيا عن القطيعة التي لم تحتل قط مكانا لها في تفكيره ، وذلك على وجه التحديد لانه لا يفكسسر ميتافيزيقيا من منظور الانقطاع الجذري ، بل جدليا من منظور التجاوز والانقلاب .

اما فيما يخص دراسة النزعة الانسانية ، كما فيما يخسص دراسة العلم ـ وذلك لانه قد الصق بكتابات ماركس مخطط غريب عنها تماما ، مخطط نزعة وضعية جديدة ترتكز الى مذهب بنيوي دوغمائي ـ فان محرري قراءة الراسمال يجدون انفسهم منقادين الى الدخول في حرب كلامية دائمة ضد ماركس: ف «الانزلاقات» و «الالتواءات» ، التي ترجع الى لاوعيه الفلسفي ، «تربل» (ق1 ، في الراسمال . «انها لبليفة الدلالة بهذا الصدد النصوص التي تعود الى تبني المخطط القديم لنقد الاستلاب الديني في الكتاب الاول من الراسمال» (ق1 ، ص ١٩٧) . «ثمة التواء لافت للنظر آخر يكمن في الصيغة التي كثيرا ما يستعملها ماركس في وصف الصنمية : العلاقات بين الناس تغدو علاقات بين الاشياء ، وهي صيغة ياخذ فيها المفعولان خلسة محل الفاعل» (ق1 ، ص١٩٨) . ان المصادرة على لاوعي ماركس الفلسفي في الراسمال ضرورة لا غنى عنها للتخلص من الانسان ومن الجدل معا في التاريخ : ولاستبدال التصور المادي والجدلي للتاريخ ـ الذي كان تصور

وبصدد القطع المشهور (1 ) الفصل ٣٢) الذي يصور فيه ماركس تحول علاقات الانتاج على انه سيرورة جدلية لنفي النفي ، مصادرة المصادرين ، والذي يحلل فيه ماركس المصادرة الاولى في التراكم البدائي ، يعتبر محررو قراءة الراسمال هذا التحليل «جزيسرة مطوقة من التاريخ الوصفي» (ق ٢ ، ص ٢٨٠) . ويضيفون قولهم: «لا نواجه هنا تاريخا حقيقيا بالمنى النظري ، لان مثل هسلا التاريخ لا يمكن ان يتم الا اذا طال التفكير تبعيسة العناصر للبنية » .

ان هذا لمثال نموذجي على ما ينجم عن معارضة مفهوم ماركس الجدلي عن التاريخ بمفهوم التوسر ، اي بالتصور البنيوي المجرد للتاريخ : فخلافا لبنيوية ماركس الجدلية تواجهنا هنا قطيعة بين البنية ، وهي وحدها القابلة لان يطالها التفكير ، وبين الحدث الاحتمالي الصرف ، ثم تكون النتيجة التي تستخلص من ذلك ، مع التوسر ، ان ماركس لم ينشىء نظرية في التاريخ ،

طبقا للمنهج اللاجدلي «إما .. واما» ولميتافيزيقا القطيع ... المطلقة ، يستخدم التوسر والامذاله مخطوطات ١٨٤٤ كمقير ... «ايديولوجي» عكسي لتحديد «نظرية» الراسمال .

في مخطوطات ١٨٤٤ ، تضع الذات (العامل) ماهيتها فسي موضوع . وهذا الموضوع سيزيد مسن قوة الكائن الاجنبسي (الرأسمال) الذي يطرح نفسه ، في حركة الانعكاس ، كذات ، ويختزل العامل الى «موضوع لموضوعه» (ق 1 ، ص ١٩٤) .

في الراسمال «يمثنل العامل كركيزة لعلاقة العمل الاجــــير الانتاجية ، لا كذات أصيلة للسيرورة . واوالية الاستلاب لا تعنيه.

«بوسعنا اذن ان نحدد بنيتين مختلفتين . لكن ماركس ينزع باستمرار الى الخلط بينهما ، الى فهم استلاب العلاقة الراسمالية طبقا لنموذج استلاب اللات الجوهرية ، الى فهم الارتكاس على انه العكاس» (ق 1 ، ص ١٩٤) .

يتأتى كل الفارق هنا من كون ماركس ، في الوقت السلاي يحلل فيه علميا جميع الاواليات التي تنزع الراسمالية عن طريقها الى اختزال العامل الى محض دوره كركيزة ، والى اضاعة صفته تذات انسانية ، يظل يرى فيه انسانا ، محدّدا بالتاريخ بكل تأكيد ، لكنه ليس مجرد «ركيزة» مجردة للعلاقات ، محض نتاج للبنية .

ليس ماركس هو الذي بعر ف العامل (ق 1 ، ص ١٦٥) بأنه «تشخيص او ركيزة لعلاقات الانتاج» .

بل يميز ماركس على الدوام في العامل بين الانسان ، اي ذاك الذي يعمل بالمعنى الانساني النوعي الكلمة (أي الذي يعين لنشاطه هدفه بصفته قانونا له) ، وبين ما تصنعه بنية اجتماعية معينة ، نمط خاص من الاستقلال ، بذلك العمل ، اي بذلك الانسان . وهذا ما يعنيه ماركس بمزيد من الوضوح حين ينصحنا فيسي الراسمال (٣ ، ص ٥٠) به «التعمق في الطبيعة الانسانية بوجه عام ، ثم باستيعاب التبدلات الطارئة عليها في كل حقبة تاريخية».

هذا ما يسمح له بأن يندد باستمرار بدور الراسماليسة الاستلابي ، بأن يكتب على سبيل المثال (الراسهال، ٢ ، ص١٠٥): «تخفي العلاقة الراسمالية بنيتها الباطنة في موقف اللامبسالاة الكاملة والتظهير والاستلاب الذي تضع فيه العامل حيال شروط تحقيق عمله» (وهذا ما يؤكد ، بالمناسبة ، مدى كون العامل معنيا بالاستلاب) .

هذا ما يسمح لماركس ، في الفصل الخاص باستخصيدام الآلات ، بأن يبين كيف ان «الآلة ، ظفر الانسان على القصوى الطبيعية ، تصبح بين أيدي الرأسماليين اداة استرقاق الانسان لهذه القوى عينها» (الراسمال ، ٢ ، ص ١٢١) ، وبأن ينصيد بـ «أضخم تبذير لتطور الانسانية بوجه عام خلال الحقبة التي تسبق مباشرة اعادة التكويسين الواعي للمجتمع الانسانسي»

(الراسمال ، ٦ ، ص ١٠٨) . هم اذن بنو الانسان ، وعلى الدوام بنو الانسان ، لا تلك الركائز المتولدة عن البنية ، عن تقسيمهم العمل ، ولا معنى لاي حديث عن «ضمورهم» بفعلها .

لكن ما هم ما دامت قراءة الراسهال تستوجب الشطب حتى على هذه النصوص . فتأويل التوسر يقتضي ذلك .

هذا التأويل مبني على مصادرة يتيمة : تلك التي تزعم ان ماركس انتقل بغتة من نزعة انسانية مستوحاة من هيفل وفيورباخ في مخطوطات ١٨٤٤ الى تصور للعلم تختلق وجوده اختلاقا نزعة وضعية جامعية جديدة .

ان أجلى نتيجة لهذا المشروع هي ذر الرماد حول الجدل في الراسية الله وذر الرماد حول الانسان في التاريخ .

والعمليتان في الحقيقة عملية وأحدة . لأننا اذا بترنا مسن العامل اللحظة التي يكون فيها انسانا ، كيلا نولي اعتبارا الا لمسا تصنعه به وبعمله مختلف الانظمة الطبقية ، وبخاصة الراسمالية، عندما تحيله الى مجرد «ركيزة» متولدة عن البنية ، يكون صحيحا عندئذ ان ذات التاريخ متعذرة الوجرد وان الجدل موقوف .

ذلك أنه لو صح أن البنية الرأسمالية قد حد دت تمام التحديد وانتجت «أفرادا» هم محرد ما تنزع الرأسمالية الى أن تصنعه بهم ، أي مجرد مواضيع ، فلن يعود في هذه الحال من محرك للتاريخ سوى اللعبة البنيانية للقوى الانتاجية ولعلاقات الانتاج ، نوع من انسان آلي غريب كل الفربة عن الانسانية ، يؤدي عمله خارجا عنها وبدونها .

ذلك انه اذا لم يعد لـ «الذات» من وجود ، يكون التاريخ قد أمسى مكتوبا ، وكما كان يقول هيفل ، الني لأفضل «قسمة» الاتراك على هذه الجبرية .

مع الانسان الاول ، اي مع العمل الاول ، المشروع الاول ، ولد معنى التاريخ . وهذا المعنى يفتني بجميع مشاريع البشر .

ويبقى على الدوام مهمة وخلقا . وهذا ما يميز التصور الماركسي لمعنى التاريخ عن تصور هيفل او تيلار دي شاردان (٢١) الـذي يفترض ان معنى التاريخ النهائي مسبق الحضور من البدء ، على اعتبار ان كل التاريخ الانساني (المحول على هذا النحو الى تاريخ زائف) هو مجرد بحث والتماس ، واع بقدر او بآخر ، لللك الانجاز .

والحال ان ماركس يطرح المشكلة ، في نص لا يستشهد به التوسر وتلامدته ابدا ، في البيان الشيوعي ، طرحا مغايرا : فهو يبدأ بأن يؤكد ان محرك التاريخ كان حتى الان صراع الطبقات ، ويتوجه بالخطاب لا الى «ركائز» متولدة بتمامها عن البنية ، وانما الى بشر ينزع تطور الراسمالية الى اختزالهم الى مجرد ركائز ، بل ان غرض هذا النص هو دعوة هؤلاء الناس الى محاربة بنية تنزع الى ان تصنع منهم ركائز ، مما يترتب عليه ، على الاقل ، انهم ليسوا مجرد ركائز ، إلام يدعوهم ماركس ألى ان يعوا ان الملاقات الاجتماعية هي علاقات بين بشر لا بين اشياء ، كما كتب في الراسمال ، هو ذات التاريخ .

يخاطب ماركس اذن اولئك العمال الذين هم كائنات حية ، لا مجرد ركائز ، والذين يبين لنا الراسمال ، من خلال تبنيه كامل الإفكار والاستدلالات التي تضمنتها مخطوطات ١٨٤٤ عـــن الاستلاب، كيف ان نتاج عملهم في ظل النظام الراسمالي «هو ملك الراسمالي ، لا ملك المنتج المباشر ، الشعيل» (الراسمال ، ١ ، الراسمال ، ١ ، وكيف ان الراسمالي يجرد الشفيل من القعـــل

٢١ ــ الاب بيير تيلار دي شاردان : بسوعي وعالم احاثة وفيلسوف فرنسي
 ١٨٨١ ــ ١٩٥٥) ، له تأثير كبير في الفكر الكاثوليكي المعاصر .

الانساني النوعي الذي به يحدد الانسان هدف عمله ويجعل منه قانون هذا العمل .

ان كامل مهمة ماركس والماركسيين ، سواء أكان اسمهم لينين ام موريس توريز ، ان مهمة الاحزاب الماركسية بما هي كذلك ، أي كمنظمة واعية لصراع الطبقات ، هي الاخلا بأيدي الشغيلة لكي يخوضوا غمار هذا الصراع وهم على وعي بأن وضعا كهذا الوضع ليسى واقعة طبيعية كما يزعم ايديولوجيو الراسمال ، بل هو على السكس شكل تاريخي ـ وبالتالي قابل التجاوز ـ للعلاقـــات الاحتماعية .

ان تطوير هذا الوعي لتأجيج جذوة ذلك الصراع ـ وهذا هو دور الحزب العمالي الثوري ـ هو ما كان لينين يسميه باللحظة الداتية .

والحال ، إلام تصير اليه هذه الذاتية (وبالتالي الام يصير اليه الحزب نفسه) في منظور التوسر ومدرسته ؟

ان «عامل» الانتاج ليس الا بالوهم ذاتا «تستبطن كحوافسن لأفمالها ظاهرات الحركة الظاهرة التي من خلالها يتحقق قانسون الحركة الحقيقية التي هي على جهل بها» (ألى 1 ، ص ١٦٦) . انه بكل تأكيد حبيس كهف افلاطون .

ان المرء ليتساءل كيف يمكن لهذه الدمية ، التي تحركها «على خشبة المسرح» علاقات الانتاج ، ان تصبح فعلا مناضلا ثوريا ، فأقصى ما بوسعها ان تفعله هو ان تنتظر ان يقوم التكنو قراطيون، الذين لا ندري من اين يستمدون امتياز الافلات من إسار التاريخ وإنزال أنفسهم منزلة المتفرجين الخلئص ، بسبط مفاهيمهم كيما يقرأوا قوانين البنية .

أما الحزب فلن تعدو مهمته الدنيا التحكم الايديولوجي بالدمى، بواسطة تلك «الاساطير والمخدرات» المتمثلية في السياسية والاخلاق ، كما في الفن والدين . وجل" ما يؤذن له به هو ان

يصارع الاستلاب في داخل الاستلاب المردود الى الايديولوجيا .
ان موقف التوسر بهذا الصدد لا يكتنفه التباس . فالاخلاق والسياسة ، نظير الفن والدين ، ايديولوجية في الجوهر . يكتب التوسر : «أن علاقة البشر المعاشة بالقاليم . . . هي هي سي الايديولوجيا . وفي حضن هذا اللاوعي الايديولوجي يتوصيل البشر الى تفيير علاقاتهم المعاشة بالعالم . . . وفي الايديولوجياتكون الملاقة الواقعية معكوسة بالضرورة في الملاقة الخيالية ، تكون الملاقة الواقعية معكوسة بالضرورة في الملاقة الخيالية ، وهي علاقة تعبر عن ارادة (محافظة ، امتثالية ، اصلاحية ، ثورية) ، بله عن أمل أو حنين ، أكثر مما تصف واقعا . . . وأنما في هذا التعيين التصافري للواقعي بالخيالي وللخيالي بالواقعي تكسون الايديولوجيا في مبدئها فعالة ، أي أنها تعزز أو تعدل علاقة البشر بشرطهم الوجودي» .

كما نرى ، فان كل ما هو انساني نوعيا في حياة الانسان ، بدءا من العواطف الى النشاط النضالي ، لا يستأهل من مقام السوى مقام الايديولوجيا الدوني .

هكذا يقود التصور الميتافيزيقي للقطيعة الى عاقبة جديدة ، هي اوخم العواقب طرا : ان كل ذاتية مبعدة ، مقصاة عــــن التاريخ .

ان نشاط الذات هذا ، ان الذاتية هذه هي في مبدأ الذهب الانساني يتعارض في المنساني البورجوازي الكبير . وهذا المذهب الانساني يتعارض في آن واحد ومادية القرن الثامن عشر والعقلانية الدوغمائية اللتين ترتكزان بقدر يزيد أو ينقص الى مسلمة المشاركة في فكر مطلق، إلهي . أنه أثبات للانسان ، ولكن للانسان المجرد ، لفكر الانسان وماهيته السرمدية، والحامل مع ذلك لسمة الانسان البورجوازي، أي الفردوي .

 سيكتب في الايديولوجيا الاالنية (ص ٥٠) بصيفة سيصمهـــا التوسر بالتاريخانية لكنها تعبر عن نزعة ماركس المادية الاساسية: «أن وجود أفكار ثورية في عصر محدد يفترض مقدما وجود طبقة ثورية » .

ليست الذات الفاعلة في نظره هي الفرد المفسرد ولا الروح المطلق ، وانما هي الانسان التاريخي ، الذي هو انسان اجتماعي، وليس نشاطها انتاج المفاهيم فحسب ، كما لدى كانط ، وانما عمل تحويل الطبيعة ، بواسطة تقنية واشكال للتنظيم الاجتماعي خاصة بكل حقبة تاريخية .

بوسعنا تتبع الانتقال من تصور الى آخر في مؤلفات ماركس الشباب ، بتلمساته وتعرجاته ، ولكن هنا ايضا بشرط الا نقدم على هذه القراءة انطلاقا من مسلمة التوسر التي تستوجب قبليا ان يؤلف كل نتاج فكري كلا واحدا متجانسا ، «متحدا مسسن الداخل بإشكاليتيه الخاصة بحيث لا يمكن اقتطاع عنصر منه بدون تشويه معناه» (م ، ص ٥٩) .

ان النتيجة الاولى لمثل هذا المنهج هي تقطيع شكلي جــدا ومدرسي لماركس:

١٨٤٢ : العقلاني الليبيرالي ، تلميذ كانط وفيخته .

١٨٤٢ ـ ١٨٤٥ : العقلاني المشاعوي ، تلميد فيورباخ .

ثم القفزة المباغتة من الايديولوجيا الى العلم .

انه لمما يلفت النظر ، على كل حال ، ان التوسر الذي سيلوم ماركس «التاريخاني» على تحليل الحدود التاريخية لفكر ارسطو او الفيزيو قراطيين ، او اي منظر آخر ، هو هنا تاريخاني تماما : اذ يخبرنا ، على سبيل المثال ، بان الانتقال من العقلانية الليبرالية الى العقلانية المشاعوية يكمن تفسيره في ان «دولة العقل لبثت صماء دون العقل : اذ لم ياخل الاصلاح طريقه الى الدولسة البروسية» (م ، ص ٢٣١) . صحيح ان تاريخ هذا النص يعود الى

زمن كان فيه آلتوسر ما يزال يرى ، استنادا الى الايديولوجيا الالمائية ، ان الفلسفة ليس لها تاريخ خاص بها ، ولم يكن قلل انتقل بعد إلى الجبرية الميكانيكية ، جبرية البنى انطلاقا ملك القاعدة ، الى ذلك الاستقلال الداتي غير النسبي وانما المطللل لا «النظرية» الذي سيمكنه في آن معا من انشاء نظريته في التاريخ بالاستناد الى التعيين التضافري الذي يفدو محض عدم تعيين مبهم ، ونظريته في المعرفة التي تردنا ، عن طريق بتسر مفهوم التاريخ بحجة الافلات من إسار التاريخ ، الى تصور المتفرج المطلق الذي قالت به العقلانية الدوغمائية ، عقلانية سبينوزا او هيفل على سبيل المثال .

والنتيجة الثانية لتلك المسلمة هي الانتهاء الى اعادة بنساء عسفية لكل أثر من آثار ماركس ، وسحب الحركة والحياة منه بحجة تثبيت دقته وصرامته العلمية ، ويخضع التوسر لهذه المالجة مخطوطات ١٨٤٤ و الراسمال على حد سواء ويعمل فيهما كليهما مبضع البتر والتشويه ،

ففيما يخص مخطوطات ١٨٤٤ ، وانطلاقا من المصادرة على بنيوية مجردة ، لا ينفترض بهذه المخطوطات ان تشكل كلا واحدام متجانسا ، توحده إشكالية واحدة وحيدة .

فالتوسر ، بعد أن يرسم أن تلك المخطوطات هي محاولية للتركيب بين هيفل وفيورباخ (م ، ص ٢٩) ، وأنها تتمتع بوحدة صلبة يعود الفضل فيها إلى أن «ماركس تبنى أشكالية فيورباخ» (م ، ص ٤٠) ، سيعمل ، لا أنطلاقا من النص ، وأنما أنطلاقا من مسلماته الخاصة ، على بيان أن ذلك النص الذي هو ايديولوجيا خالصة لا يمت بصلة إلى الماركسية لان «ماركس الابعد عسين ماركس - كما يقول - هو ماركس ذاك» (م ، ص ١٥٩) .

يقول آلتوسر (م ، ص ٢٣٢) : في ذلك النص ، وطبق النتروبولوجيا فيورباخ ، يؤسس المفهوم المجرد لماهية الانسان

السرمدية السياسة والتاريخ . ومفهوم الاستلاب ، وهو مفهوم الساسي في مخطوطات ١٨٤٤ ، مستعمل بمعنى فيورباخي صرف (م ، ص ١٥٨ ـ ١٥٩) .

تأييدا لهذا التأويل لا مناص ، مهما غلا الثمن ، من بتر كل ما يتجاوزه ، وعلى وجه التحديد لا مناص من الامتناع عـــن قراءة المخطوطات ، لان القراءة تعني ، اول ما تعني ، قبول النص بتمامه ، حتى وان يكن العديد من صفحاته لا يؤكد فرضيسة العمل .

والحال ان صفحات مخطوطات ١٨٤٤ لا تنطوي على اي تجانس ، اللهم الا اذا تناولها الانسان من منظور موقف مسبق متزمت ، مفترضا فيها انها تشكل كلا واحدا متبنينا . فأنت تجد فيها لغة ومفاهيم هيفلية ، وأنت تجد فيها نزعة انسانية على الطريقة الفيورباخية ، واكن ايضا \_ وهذا ما يرفيض التوسر قراءته \_ عناصر جديدة غير مدمجة دمجا متناسقا متناغما مسع التركيب بين هيغل وفيورباخ ، وأنما مرصوفة الى جانبه رصفا ،

انت تجد ، على سبيل المثال ، جنبا الى جنب تصورا فلسفيا، انتروبولوجيا ، للعمل (قريبا من تصور هيغل وفيورباخ)، وتصورا اقتصاديا مقتبسا عن الاقتصاديين الانكليز ، لا يدخل في اطار إشكالية فيورباخ ، من دون ان ينجح ماركس الشاب في عقد رابطة ما بينهما .

انت تجد فيها صدى للصراعات الطبقيدة للبروليتاريين الفرنسيين اللين احتك بهم ماركس في باريس ، وهذا الصدى يجعل الكتاب يدوي بنداء ، بمطلب ليس هو مطلب «الشيوعية الفلسفية» الفيورباخية ، من دون أن يفلح ماركس بعد في تمثل هذه التجربة الجديدة بالنسبة اليه .

انت تجد فيها استباقا اول لتصور تحول الانسان ذاته ، وتصور تاريخ حاجاته وحواسه المتولدة من تاريخ الصناعة . وتلك

هي معالم اولى لتصور جديد للماهية الانسانية التي لا تعود هي هي ماهية فيورباخ السرمدية او التاريخ المكتوب سلفا بانتشسار الروح المطلق على الطريقة الهيفلية ، بل تفدو خلقا تاريخيا مسن قبل العمل المادي للانسان ، يفلت من اسار «إشكالية» هيفسل وفيورباخ .

مسائل قديمة ومسائل جديدة ، مفاهيم قديمة ومفاهيسم جديدة ، وكل هذا مشوش وبلا تلاحم ، مع فيض من الوعود التي يكتنفها قدر كبير من الغموض: تلك هي الصورة العامة الواقعية لمخطوطات ١٨٤٤ ، لهذا المختبر الأخاذ لفكر ماركس وهو في أوج عملية تحوله ، حيث تتجاور قطع من الماضي وقطع من المستقبل. ومن المؤكد أن فك لغز النص لن يكون الا أكثر يسرا وسهولة فيما لو حاولنا ، بدلا من أن نفرض على ماركس ذلك التقطيـــع التشريحي وتلك القطيعات الجذرية ، أن نلتقط ثانية حركة فكره الحية ، تاريخه الواقعي ، بتقصينا المضمون الجديد الذي كان يستهدفه ، وان بمفاهيم قديمة او بمفاهيم جديدة ولكن غـــي مكتملة التكوين . ومن وجهة النظر هذه تنير المراحل اللاحقة ، بالنسبة الى المؤرخ ، مسار بحث ماركس ، وبالتالي انجاه السير في كل مرحلة . يقول آلتوسر انه لا يحب التاريخ المكتوب بصيفة الأستقبال الشرطى . بيد ان ماركس يدعونا الى انتهاج هذا النهج، وقد اعطانا اسطع صيفة على هذا المنهج : «تشريح الانسان يفسر تشريح القرد» .

ليس الهدف بالنسبة الى ماركس كتابة التاريخ بالقلوب ، بدءا من النهاية : العلم المطلق ؛ وذلك لانه لا وجود في نظر ماركس لنهاية للتاريخ او لعلم مطلق ، وانما بغيته فهم خصوصية الانسان او نوعيته : فهو الحيوان الذي يعطي حركته الحاضرة ، في فعل المعمل ، قانونها المتمثل بالهدف المنشود : فمع الانسان \_ وبهذا يتجاوز الطبيعة وسائر الانواع الحيوانية \_ يمارس المستقبل تأثيره

على الحاضر ،

ان قراءة المخطوطات ، شانها شأن قراءة اي نص آخر ، لا يمكن أن تضرب صفحا عن خصوصية التاريخ هذه ، التاريسخ الانساني نوعيا .

وبالمقابل يواصل الماضي الحياة ، وأحيانا حياة جديدة ، في عمل الانسان ، وهذا معناه انه كما لا يمكن فهم المخطوطات تمام الفهم وتمييز رسابات الماضي فيها من بدور المستقبل بدون انارة هذه القراءة بمؤلف حراءة الراسمال وفهمه تمام الفهم بدون انارة هذه القراءة بمؤلف المات ماركس السابقة .

والحال ان تأويل آلتوسر يقتضي ايضا اقتطاعات اخرى في مؤلفات ماركس . فالاطروحات الملود عنها في مع ماركس وفي قراءة الرأسمال يتعدر الدفاع عنها كل التعدر ما لم يلق الى النار بالمجلدين الضخمين اللذين تتألف منهما مخطوطات ١٨٥٧ – ١٨٥٨ ما المعروفة باسم Grundrisse (٢٢) . وقد كتب بهذا الصدد اميل بوتيجلي ، الاختصاصي في اللفة الالمانية الذي ندين له بأدق الترجمات الولفات ماركس وبكتاب تأريخي دقيسق عن ماركس الشباب (٢٢) ، كتب يقول : «في الملاحظات التي دو تها فسسي الشباب (٢٢) ، كتب يقول : «في الملاحظات التي دو تها فسسي لا يزال يرجع الى تطور الانسان بوصفه كلية واحدة ، وهذه فكرة تنتمي الى الطور «الايديولوجي» من فكره ، أوليس مفهوم العمل تنتمي الى الطور «الايديولوجي» من فكره ، أوليس مفهوم العمل المستلب هو الذي لا يزال يحمله علسمى ان يكتب بخصموص المروليتاريا : هذا التموضع العام يظهر في مظهر الاستسلاب الشامل ؟ هناك اذن ، في طور يعتبره التوسر طور النضج ، طور

٢٢ ــ اى المقدمة للمساهمة في نقد الاقتصاد السياسي .

٢٣ ـ الاشارة الى كتاب بوتيجلي تكوين الاشتراكية العلمية .

الفكر العلمي ، تعايش بين مفاهيم ترتكز من حيث الموقع السمى مستويات مختلفة » (٢٤) .

ان المسلمات البنيوية تقتضي ، كما هو واقع الحال لـــــــى فوكو ، تحريف التاريخ بعض الشيء . يردف بوتيجلــــي قائلا : «يكاد يغريني القول ان آلتوسر بحاجة الى نفي هيغلية ماركس الشاب كيما يتمكن من نفي الانتماء الهيغلي لماركس الناضج . . . . وانا أطعن في صحة هذه المزاعم» (٢٠) .

لقد الححنا على هذا الوجه من وجوه المشكلة ، لانه من المهم تقويض بعض الاساطير المتعلقة به «الدقة العلمية» ، فحتى على المستوى التاريخي وحده ، لا بد أن يكون الانسان غير مطلع بما فيه الكفاية على مؤلفات ماركس ، ولا بد على الاخص الا يكون قد قرأ قط الرأسهال ، حتى يتجاوب مع صيحة جان لاكروا (٢١) الحماسية حين كتب : «اعتقد أن التأويل الذي قدمه لنا التوسر لماركس غير قابل للدحض !»..

ان آلتوسر وتلامدته يجدون انفسهم مضطرين ، بحجة التطهير المفهومي والدقة العلمية ، الى ان يسقطوا من الراسمال كل مساليس بنظرية خالصة للمفهوم والبنية ، والى ان يقصوا من التاريخ كل ذات ، والى ان يجعلوا حركة البنية بالذات وتحولها غسسير مفهومين ، بل انهم لا يحجمون ، حين يتحدث ماركس عسسن «الذات» ، عن اتهامه بالافتقار الى الدقة ، وبالرجوع القهقرى

۲۲ ...: امیل بوتیجلی : قرادة التوسو ، مجلة «ویزون بریرانت» (حضدور العقل) ، العدد ۲ ، ص ۸۷ .

٣٥ ـ المصدر نفسه ، ص ٩٠ ـ ٩١ .

٢٦ ـ جان لاكروا : مفكر فرنسي معاصر ، مسن اتباع الشخصانيسسة
 ١لكالوليكية ، مؤلف الماركسية والوجودية والشخصانية ، سمه نميانيا

الى الانتروبولوجيا ، وبالسقوط من جديد في الايديولوجيا ، كما لا يحجمون ، حين يركز على اللحظات الجدلية ، عن اتهامسه بالارتماء في أحضان الهيفلية ، وحين يرجع الى التاريخ العيني ، عن تصوير الامر بأنه مجرد عملية وصفية محصورة ، ومن تسم ليخلصوا الى الاستنتاج في نهاية المطاف بأن ماركس لم يعطنسا نظرية في الانتقال من نظام الى آخر .

أن هذا كله ينبع من الإفقار الوضعي للتصور الماركسبي عن الانسان ، ومن نفي دور الذاتية ، ومن اللاانسانوية النظريسية التي هي نتيجة ما تقدم .

والحال ان ماركس وانجلز ، ان كانا قد وجدا حاجة السى تشديد اللهجة على الجوانب التي ينفيها أخصامهما ، فانهما اكتشفا على كل حال العناصر الاساسية لنظرية في الذاتيسية في ذاتوية .

وقبل كل شيء ، كما رأينا ، من خسلال تصورهما للجانب الايجابي الفعال في المعرفة ، ومن خلال تصورهما للعمل ، الذي لا يمت بصلة قربى الى التصور المثالي ، المجسرد ، الفردوي ، والذي لا يحدد ماهية للانسان تفلت من إسار المجتمع والتاريخ.

وكل عملهما السياسي يدعو الى تمجيد تلك اللحظة الذاتية في النضال الثوري ، ويظهر للعيان الاهمية التي كانا يعلقانها على هذا المظهر .

وانطلاقا من هنا سيوضح لينين في ما العمل ؟ دور اللحظة «الذاتية» ، اي الحزب، في صراع الطبقات ، حتى لا تكون الطبقة العاملة محض طبقة «لذاتها» ، بل ايضا طبقة «لذاتها» ، اي واعية لدورها التاريخي .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى ابدا تمام التماهي مع موضوع من المواضيع ، ولا حتى في ظلل أدهى استلاب ، يستطيع العبد او القن او البروليتاري ان يتمرد، ويستطيع ماركس ان يدعو الى جعل الاستغلال لا يطاق عن طريق

وعي الاستفلال .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى مع موضوع ما ، ولا حتى في ظل ادهى استلاب ، فليس عسس طريق التحكم بالجماهير ، وانما عن طريق مخاطبة حس المسؤولية الشخصية لدى كل شفيل ، تستطيع الدعاية الثورية وينبغسي عليها أن تدعو ، كما كان يؤكد موريس توريز (٢٧) ، ألى تعبئسة «مجهود جبار للبعث الاخلاقي» بدلا من أن تعتبر الاخلاق أسطورة ومخدرا .

ولأن الانسان لا يتحدد تمام التحدد بالبنى ، ولانه لا يتماهى مع موضوع ما ، ولا حتى في ظل ادهى استلاب ، لا يخضمه التاريخ لاية جبرية من الاواليات الاقتصادية : فخلافا لجمسلل الطبيعة ، يمر جدل التاريخ بوعي البشر ، وهذا الوعي ليس مجرد ظاهرة تابعة او انعكاس سلبي لجبرية البنى ، وليس التاريمخال العلمي تاريخا كتب فيه المستقبل سلفا وغاب عنه الانسان .

لقد كان من تعاليم موريس توريز الدائمة ، ومن قبله تعاليم ماركس او لينين ، التذكرة الدائمة بأهمية تلك اللحظة الفعالة ، الذاتمة :

- فلا الاشتراكية جبرية ·
  - ـ ولا البؤس جبري .
  - ـ ولا الحرب جبرية .

وهل ثمة مهرب من ان يكون كل شيء جبريا في حال اختزال الانسان الى مجرد «ركيزة» للعلاقات المتحددة بالبنية ، وفي حال

۲۷ ـ موریس توریز : سیاسي فرنسي (۱۹۰۰ ـ ۱۹۹۳) ، زعیم الحصوب
 الشیوعي الفرنسي من ۱۹۳۰ الی ۱۹۳۶ ، سمب

استبعاد الداتية من التاريخ ؟

حفاظا على «الدقة النظرية» ، لا يضطر التوسر الى استبعاد ثلثى مؤلفات ماركس : جميع مؤلفات الشباب وجميع المؤلفات السياسية وكل مقدمة المساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ، فحسب ، ولا يضطر الى تعرية الثلث المتبقى : الراسهال ، من كل أثر للحياة ، والى التزام الصمت المطبق بصدد الممارسة السياسية المارسة السياسية في قراءة شاملة للراسمال فحسب ، بسل يضطر أيضا الى نبد كل محاولة ترمي الى سحب الدقة النظرية على قطاع من المعاش . وأنه لما له مغراه أن يدين أدانة قاطعة محاولة بولتزر (٢٨) انشاء منهج حقيق بادراك الانسان العيني ، الحي . وأما أن بولتزر أصاب قدرا أو آخر من النجام فــــــى تصوره عن «الدراما» ، وأما أنه استهان بدور التجريد ، فهذه مشكلة أخرى ، لكن ما يدينه التوسر هو مبدأ مشروعه بالذات : البحث عن علم نفس عيني لانسان حي . وقد طرح بولتزر هنا على العكس مشكلة اساسية ، ببيانه ان النظرية لا تستطيع ان تطرح جانبا المعاش ، وان النظرية ليست هي النظرية ، بالمعنى الماركسسي للكلمة ، ما لم تكن انتقالا دائبًا من الحياة الى النظرية ومن النظرية الى الحياة ، ومن النشاط الى الفكر ومن الفكر الى النشاط .

أما لو استبدلنا الماركسية الحية بهذا التمذهب الناحـــل القاحل ، لانفصلنا تمام الانفصال عن الحياة ، عن حياتنا بالذات ، وعن حياة الحزب ، وعن حياة الآخرين ايضا .

۲۸ - جودج بولتزر : فيلسوف فرنسي (۱۹۰۳ - ۱۹۶۲) ، أعدمه النازيون؛
 مؤلف المبادئ؛ الاولية للفلسفة و فلسفة الانوار ، حاول أن يرسي أسس علسم نفس ماركسي ، \_\_\_\_\_

### موريسى غوردلييه

يتابع موريس غودلييه ، وقد وعى فشل آلتوسر في محاولته اعادة بناء التازيخ بدءا من البنية ، المشروع نفسه من دون ان يتخلى عن مسلمات البنيوية المجردة : اقصاء الانسان كهات للتاريخ والتأويل «البنياني» الصرف للجدل .

مسلمتان اثنتان تميزان مشروعه عن مشروع آلتوسر:

ا ــ «التناقض ليس من داخل البنية ، وانما هو تناقض بين البنى » .

٢ ــ التناقض الذي به يناط هلاك النظام الرأسمالي ليس «أصليا» (اذن ليس هو صراع الطبقات الذي يظهـــر الى حيز الوجود مع ابتداء الرأسمالية ويعيد انتاج نفسه على امتـــداد تاريخها) . وانما هو تناقض لا يكون ظهوره الا في طور محدد من تطور النظام : التناقض بين بنية القوى الانتاجية وبنية علاقـات الانتاج .

والشيء الجديد والمثير للاهتمام هو أن «القوى الانتاجية»

تعود لتلعب لديه دورا هاما ، مع انها تكاد تكون عديمة الفاعلية في تصور آلتوسر .

ان تطور القوى الانتاجية يلعب لدى غودلييه ، في محاولته وضع نظرية بنيانية في التفارق Diachronie ، الملك الدى يلعبه لدى التوسر «التعيين التضافري» .

وبالفعل ، أن غودلييه ينبذ الحل الذي يقترحه التوسر مع التعيين التضافري .

يكتب غودليبه يقول «ان هذه الفكرة المبهمة عن فائض في التعيين» (أ ، ص ٢٣١) (١) لا تسمح بحل مشكلتنا ، اولا لان «حل تناقض داخلي لا يكون من الداخل» (أ ، ص ٢٣٤) ، مهما يكن عدد تعييناته وتعقيدها ؛ وثانيا لاننا مع التعيين التضافري نضميع التاريخ تحت تصرفنا ، فنرصف فيه الاحداث الى جانب البنى ، ولأن غودليبه ، النابل لهذه الانتقائية ، يود كما يقول (أ ، ص٧٧) ان «يفسر بمفردات البنى تطور هذه البنى بالذات ، من دون ان يقتضينا ذلك ان نخرج من البنية لنفسر الحدث ولنفهم تطهور

وتنفيذا لهذا البرنامج يرى غودلييه ان «التناقض الاساسي يعين الشرط الحدي لاشتفال نظام من الانظمة ، والحد السلي يعينه التناقض هو خاصية موضوعية لتمفصلات هذا النظهام» (أ ، ص ٢٣٣) .

ان النظام ، في رايه ، مجمع من البنى ، ف «نمط انتاج» ، كالرأسمالية على سبيل المثال ، هو تركيبة من بنيتين : ١ ـ بنية القوى الانتاجية ، وهي جملة من وسائل الانتاج (مواد أولية ، ادوات ، بشر) ، مبدؤها التنظيمي الباطن بنية تكنولوجية محددة

١ - سها غارودي عن الاشارة الى اي مؤلف من مؤلفات غودلييه يقصد
 بهذا الرمز المختصر ! ، -----

وتقسيم العمل المترتب عليها ؟ ٢ ـ بنية علاقات الانتاج ، مـــع انقسامها الى طبقات اجتماعية ونظام ملكيتها .

وفي رأي غودلييه أن الحركة ستولد من التناقض بين هالين البنيتين ، وليس من التناقض في داخل احداهما ، يكتب على سبيل المثال ، نافيا بالتالي أن يكون صراع الطبقات هو محرك التاريخ: «من المكن أن نؤجج التناقض بين العامل والراسمالي ، ومثله أيضا التناقض بين السيد والعبد ، لكنه سيبقى غير قابل للحل ما دامت بنية القوى الإنتاجية لا تسمح بالاستغناء عسسن الراسماليين لتوجيه تطور المجتمع» (أ ، ص ٢٣٤) ،

وبوسعنا أن نرد على هذا التصور باعتراضات ثلاثة :

ا ــ اعتراض منطقي . فان يكن حل تناقض من التناقضات لا يمكن ان يولد في داخل البنية ، بل فقط من التناقض بين البني ، افلا نقع اسرى حلقة مفرغة : فان لم يكن التناقض الباطن هو ما يدفع بالبنية الى التقدم ، وان تكن البنية تعيد انتاج نفسها الى ما لانهاية ، فكيف يمكن لبنيتين ليستا متناقضتين في الاصل ان تدخلا في تناقض ؟ ان هذا يستلزم ان يطرأ على واحدتهما على الاقل تحول لاسباب باطئة صرف كيما تدخل في تناقسيض مع الاخرى .

وهكذا يكون قد توجب مرة اخرى معرفة تاريخ البنية اولا لتفسير تاريخ النظام من ثم .

٢ - اعتراض تاريخي . فغودلييه يعدنا بالكثير ، اذ يكتب قائلا : «ان الشروح التقليدية لماركس تنهار امام انظارنا ، ومسن انقاضها يطفو ماركس مجهول الى حد كبير من الماركسيين وقادر على تقديم عناصر لامتوقعة وخصبة للتفكير العلمي الاكثر حداثة». لكن النتيجة محيبة للامال ، علاوة على انها قديمة ومعقاة : فنبذ الفكرة القائلة بأن صراع الطبقات هو محرك التاريخ واستبدالها باطروحة مؤداها ان المجتمعات لا تتطور الا بتطور القوى الانتاجية

والتقنيات ، إحياء الأطروحة النزعة الاقتصادوية القديمة النافية الآن «الذاتي» في النضال الثوري ، والتي سبق للينين ان كافحها سنة ١٩٠٤ في ما العمل ؟ وحتى في عام ١٩١٨ سينحي الدوغمائي كاوتسكي باللائمة على لينين النه «يؤجج» التناقضات الطبقية ، في وقت لما «تنضج» فيه روسيا بعد للثورة بحكم ضعف تطور قواها الانتاجية . وبعدئذ حكمت التجربة التاريخية للثورات في قارات ثلاث بالبطلان والتهافت على مثل هذه المحاجنة وان تجلبت بلغة «البنية» المحدثة .

٣ ـ اعتراض نظري . فمما يذكر لفودليبه انه اعاد ادخال عنصر عيني واحد على كل حال الى نظرية التوسر : دور القوى الانتاجية . وانه لمن العجيب ، بالفعل ، في هذا الثلث الاخير من القرن العشرين ، ان يزعم المرء نفسه ماركسيا وان ينصرف كل الانصراف الى عمل شرحي سكولائي (قابل للنقاش ، كما راينا) ، من دون ان يقيم اي اعتبار للتطورات التقنية الطارئة منذ ايام ماركس .

لكن غودلييه ، اذ يذكر القيامين على ارشيف الماركسية ، المختصين بشرح النصوص القديمة ، بوجود تاريخ معاصر على كل حال ، لا يغني البنيوية المتمدهبة الا بطبعة جديدة بالنظر السي تمسكه بموضوعيتها الاساسية : اعتبار التاريخ محض منظومة من البنى واستبعاد كل مبادرة انسانية من التاريخ .

## خاتهة البنية دالجداء

لا يمكن للمنهج البنياني ، في جميع طبعاته الدوغمائية (أي التي تعتبر أن البنية ، والبنية وحدها ، هي التي تغطي كلية ما هو قابل لان يعرف) ، لا يمكن أن يفضي ألى تقعيد للعلوم الانسانية الاعلى مستوى المسالك المتموضعة ، المستلبة .

وحتى في الالسنية ، حيث وجد المنهج البنياني موضوعها متميزا اتاح له ان يدلل على خصبه، يجد الالسنيون اليوم انفسهم مضطرين الى اعتبار التحليل البنياني مجرد آن في دراستهم ، والى اعادة ادخال آن التاريخ وآن الذات ، كاشفين بذلك حدود البنيوية كايديولوجيها البنيوية كايديولوجيها حصرية .

ان البنيوية كايديولوجيا هي تلك التي يخيل اليها ان من حقها ان تقول في خاتمة المطاف به «موت الانسانوية

النظرية» ، مع ان هذه نقطة انطلاقها لا نقطة وصولها . وما ذلك باستنتاج ، وانما هو مسلمة أولية . وانطلاقا من مسلمة كهذه لا يمكن الوصول الا الى نزعة كانطية بلا نقد وبلا ذات .

اما البنيوية الجدلية ، نظير بنيوية ماركس ، فترتبط على العكس ارتباطا لا فكاك فيه بنظرية عن المستويات لا تستبعد البتة مناهج اخرى للمقاربة ، وبخاصة المناهج التكوينية ،

وبوسعنا ان نجد لدى ماركس الالماعات المنهجية الضروريسة للتصدي لحل المشكلات التي تخفق في حلها البنيوية المجردة ، وبخاصة مشكلة علاقات البنية والتاريخ .

لئن يكن ماركس ، كما نوهنا في البداية ، هو اول من صاغ مبادىء منهج بنياني كآن ضروري البحث العلمي ، فانه لم يجعل قط من البنيوية فلسفة كما لو ان البنية هي الواقع الوحيد . وميزة تصوره الجدلي عن البنية في العلوم الانسانية انه ـ اولا ـ لم ينس قط انها من صنع الانسان ، مثلها في ذلك مثل كـل «نموذج» علمي ، وكل نتاج وكل مؤسسة ، وكل ظاهرة ثقافية ؛ وانه ـ ثانيا واستتباعا ـ لم يفصل قط فصلا مجردا وميتافيزيقيا بين البنى وبين الممارسة الاجتماعية الاساسية التي تولدها مس ناحية ، وبينها وبين الممارسات الفردية والعينية التي تعطيها تلك البنى شكلها من ناحية ثانية ؛ وانه ـ ثالثا واخيرا ـ اعطانــا دراسات نموذجية حول الاستلاب وصنمية البنى .

انطلاقا من تصور كهذا يمكننا ان نعطي البنى في التاريسخ الانساني مكانها ، مكانها كله ، وهو عظيم ، من دون ان نجمد في الوقت نفسه دينامية التاريخ بما ندعيه من اقصاء ، باسم البنية، للمبادرة التاريخية ولفعل البشر الخلاق .

واول احتياط منهجي ينبغي اتخاذه ، كي نفهم التاريسيخ ماركسيا ، هو الا ننسى ابدا ان المجتمع لا يمكن اعتباره كليسة متجانسة . وهذا ما يميز الماركسية جذريا عن هيغل وعن سائر أشكال المادية الدوغمائية التي لا تعدو أن تكون ، من بليخانوف

الى لوكاش ومختلف الطبعات الستالينية من النزعة الميكانيكية ، نظاما هيغليا مقلوبا ، لا يقل عن سابقه دوغمائية ولاهوتية .

ليس المجتمع ببنية واحدة وحيدة ولا هو بعضوية متحانسة : فالعنصر الوحيد الذي يقوم فيه بدور التوحيد هو الممارسسة الاجتماعية الانسانية التي عنها تتولد شتى البنى ، لكن لكل بنية من هذه البنى ، كما نوه ماركس بقوة ، زمنية خاصة بها ؛ فقد نوه على سبيل المثال بأن القوى الانتاجية هي العنصر الاكثسر حركية ، وبأن تطور التقنيات والعلوم يتم بإيقاع اسرع بكثير من تطور علاقات الانتاج ، وعلى العكس من ذلك لاحظ ان البنسي الفوقية ، بدءا من الدولة وانتهاء بالدين والقن ، تتطور بوجه عام على نحو ابطأ بكثير ، وانه ليس حتى من المستبعد ان تبقى بعض الآثار الفنية ، على سبيل المثال ، معايير للجمال يتعدر في الظاهر تجاوزها حتى بعد تصرم أجيال وأحيال على ظهورها وانقراض العلاقات الاجتماعية التي رأت في رحمها النور .

ان «النموذج» الماركسي لاي نظام اجتماعي لهو بالضرورة بالسعة التعقيد بالنظر الى ان تلك البنى الفوقية لا تتمتيع باستقيد بالنظر الى ان تلك البنى الفوقية لا تتمتيع باستقيد للل نسبي حيال القاعدة وبحركية ذاتية فحسب ، بل تمثل بداتها تناقضات في بنيتها ووظيفتها: فالدين او الفن ، على سبيل المثال ، يمكن ان يكونا انعكاسا او احتجاجا .

ان تفاعل جميع هذه الآناء و«معلولات البنية» التي تنجم عنه يقتضي بناء «نموذج» خصوصي لكل مجتمع ولكل مرحلة في تطور هذا المجتمع ، حتى وان بقي العامل المحدد في التحليل الاخير ، وعبر الكثير من التوسطات ، هو العلاقة الايجابية والفعالة بين النظام الاجتماعي في جملته وبين الطبيعة التي في حضنها يتكون هذا النظام ، اي الاقتصاد .

ان البئى ذاتها تجابهنا ، في كل طور ، بمظهمه مزدوج ومتناقض ، فالبنى ، كما المح ماركس ، ومن بعسمه ليفي سستراوس ، عبارة عن توسطات بين الممارسة الاجتماعية ، التي

هي منبع البني كافة ، وبين المعاش ، اي النشاط الانسانـــي الفردي ، المتحدد في شكله بهذه البني ، لكن غير المختزل اليها .

لا يسعنا اذن أن نضع البني جميعا على مستسوى واحد: فهناك بني هي قيد التكون والتشكل ولا تزال بعد محض مشروعات انسانية قيد التنفيذ ، وهناك بني اخرى لا تعدو ان تكون لاوعيا متموضعا لبنى مكتملة التشيؤ ، ذلك ان كل ما في الوجود يمر بوساطة البشر ، بما فيه عطالة بني اللاوعي الموضوعي المستلبة . ان هذا التصور النقدي والجدلي في آن معا للبني يحظر علينا ان ننسى ان هذه البنى ما هي بماهيات افلاطونية ولا بعلائيسة

كانطية ، وانما «نماذج» نبنيها بانفسنا كيما نعلل الظواهر ونسيطر عليها ، منتجات يخلقها عمل البشر ، مؤسسات متولدة عـــن معاركهم •

على هذا النحو فقط ، وبإفلاتنا من الصنمية واستلاب البني، وبرؤيتنا فيها تنظيما للظاهرات لا كشفا للماهيات ، نستطيع أن نزاوج بين التحليل التكويني والتحليل البنياني .

يعلمنا التحليل البنياني أن نشاطنا لا يولد من لاشيء: فهو ينبجس في عالم متبنين من الاساس ، ولا حظ له في أن يكون ناجعا ومجديا الا من خلال معرفة عميقة بالشروط التي تشرطه والبنى التي تعين شكل هذا الشرط . وهذا المطلب العلُّمي هـو وحده الذي يسمح بتحرير النشاط من اليوتوبيا والنزعسة المغامرة ، ومن وهم الواهمين بأن كل شيء ممكن كيفما كان . وتحليل بنياني من هذا النوع هو الذي سمح لماركس بأن بنشىء نظرية ثورية متحررة من إسار النزعة الاخلاقية العاجزة : فببيانه عن طريق التحليل البنياني للنظام ان الراسمالية ، في الوقت الذي تعمم فيه استلاب العمل ، تبرز للعيان الطابع البالي والفائت أوانه لهذا الاستلاب ، أثبت أن المجتمع الصناعي لا يمكن أن يُسميسُ بلا تناقض الا من قبل نظام اشتراكي . وعلى هذا النحو لم يعد معيار النشاط الثوري معيارا من خارج الواقع ، كما لو انه مطلب اخلاقي ، وانما معيار يتماهى مع قانون موضوعي لتطور الواقع . وهذا ما يميز الاشتراكية الماركسية ، الاشتراكيسة الملمية ، عن سائر يوتوبيات الماضي الاخلاقية او الدينية .

لكن في الوقت نفسه اعاد ماركس الى الاذهان ، في معرض كشفه عن جدل صنمية البضاعة ، والعلاقات الانسانية ، والبئى الاجتماعية ، ان هذه العلاقات الانسانية التي تتلبس على نحسو غريب عجيب ظاهر الاشياء هي عمل انساني متبلور . وهذا آن ضروري في تحليل الراسمال ، ولا يقل ضرورة عن آن البنية ، لان البنية نفسها ليس لها من واقع منفصل عن المسالك الانسانية التي تعين لها شكلها ، ولا تملك حركة ذاتية مستقلة عن حركة البشر الذين تبهظ عليهم بثقلها ، بل ان عطالتها بالذات هي عطالة البشر الذين تتوطن فيهم وتستلبهم .

ان وعي الطبيعة الحقيقية لهذه البنى ولمنبعه المحايث ، الانساني الصرف ، هو اذن آن ضروري لتحريكها . صحيح انه لا جدوى تجتدى ، على حد تعبير غودليبه ، من «تأجيج» التناقضات الطبقية حين لا تكون الشروط الموضوعية لحل هذا التناقسيض متوفرة ، لكننا لا نكون قد قلنا الا نصف الحقيقة ، اي ارتكبنا خطأ ، اذا لم نذكر العكس : حتى لو تحققت الشروط الموضوعية فلن تعقبها بالضرورة ثورة ، بدون البشر ، بفعل لعبة البنسي وحدها ، ما لم تخلق الشروط الغالية لتدمير البنسى البالية ، الشروط الذاتية ، اي وعي التناقضات الموضوعية ، والتنظيسم الطبقي والحزبي الذي يشق لجماهير البشر الطريق الى ذلك الوعي والى الكفاح من اجل شحذ ذلك التناقض وحله .

تلك هي ، في التحليل الاخي ، المشكلة الاساسية التيبي يطرحها علينا ذلك الانفجار المباغت لبنيوية متمذهبة .

فهل سنشيد النظريات حول فشل مؤقت للانسان : فلا نعود نرى فيه سوى قراكوز يتحرك على خشبة المسرح بحبال البنى ، ولا نقابل من يتكلم عن تحرره الا بذلك الضحك الازدرائي الصامت

المميز للتهكم الفلسفي ، الذي المع اليه فوكو ؟

ام اننا ، من دون ان نستهين بثقل البنى وحضورها الذي لا مرية فيه حتى في قلب الفعل الاكثر ابداعا وخلقا في الظاهر ، اقول : ام اننا لن ننكر في الوقت نفسته هذا الفعل المبدع الخلاق الذي به وحده يمكن ان يتوضح بزوغ الانسان وان ينفهم تاريخه ان الماركسية ، في الهامها الاساسي ، تسمح بالامساك بطر في السلسلة مما ، بالبنية وبالنشاط الانساني السلمي يولدها ، اذ تجعل من المنهج البنياني آنا ضروريا من آناء المنهج الجدلي .

# الفهري

1.1

من المنهج البنياني الى فلسفة موت الانسان ليفي ـ ستراوس ميشيل فوكو لوي التوسر لوي التوسر موريس غودلييه خاتمة : البنية والجدل

## در اسات فلسفية صادرة عن دار الطليعة

هيفل: مختارات ـ ١ -

هيفل : مختارات ـ ٢ ـ

العامل الاقتصادي في التاريخ

جورج بليخانوف

الفن والتصور الملدي للتاريخ

جورج بليخانوف

نقد نقتادنا

ردود على منتقدي النظرية المادية التاريخية في تطور المجتمعات حورج بليخانوف

محاضرات في فلسفة التاريخ

جورج بليخانوف

تطور النظرية الواحدية للتاريخ

جورج بليخانوف

محاورات مع جورج لوكاش

اجراها: ابندروث ، هولتس، کوفلر ، بنکس

تطور الفكر الفلسفي (طبعة ثانية)

تيودور اويزرمان

ماركس والفوضوية: مبحث في العلم الاجتماعيّ لدى سان سيمون وبرودون وماركس

(ثلاثة أجزاء)

بيار انسار

#### هيفل: موسوعة علم الجمال

- ـ المدخل الى علم الجمال
  - ـ فكرة الجمال (١)
    - فكرة الجمال (٢)
      - ـ الفن الرمزي
      - ــ الفن الكلاسيكي
      - الفن الرومانسي
        - ـ فن العمارة

ان تكن الوجودية ، التي أوشكت صفحتها ان تطوى ، قد مثَّلت شكلاً مشتطأً من النزعـة الفردية وشددت على اللحظة الذاتية و مسؤ ولية الانسان و قلق الاختيار الانساني ، فإن الينيوية التي ورثتها كنقيض لها شدّدت ، على العكس ، على اللحظة الموضوعية والصرامة العلمية ، وسعت الى منــح العلوم الانسانية كياناً ليس بأدنى ، من حيث المقدرة التفسيرية والفعالية العملية ، من علـوم الطبيعة .

يشيد بانجازات المنهج البنياني ويؤكـــد على ضرورته وضرورة استيعابه مـن قبل النظرية النقدية الكبرى ، أيعمل مبضع النفد في « الايديولوجيا البنيوية » التي انحط معها المنهج البنياني الى فلسفة تنفى الانسان من التاريخ وتبشر بمــوت قريب له على • التحليل العلمي.

ومــن میشیل فوکو الی لیفی ــ ستر اوس ، ومــن آلتوسر الى موريس غودولييه ، يـرسم غارو<mark>دي لوحــة</mark> ونقدية لفلسفة موت الانسان المعمَّدة باسم البنيوية .

16

الثمن : ٢٠٠ ق. ل. او ما يعادفا

دَارُالطِّ لِمَعَتَى لِلصِّاعِينِ وَالنَّشْرُ بسيروث